**Euroopa Parlament**
2024-2029

*Väliskomisjon*

**2025/2251(INI)**

24.4.2026

# MUUDATUSETTEPANEKUD 1–422

**Raporti projekt**
**Ondřej Kolář**
(PE785.353v02-00)

Komisjoni 2025. aasta aruanne Bosnia ja Hertsegoviina kohta
(2025/2251(INI))

AM_Com_NonLegReport

**Muudatusettepanek 1**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 1 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse Bosnia ja Hertsegoviina rahukokkuleppe üldraamistikku, mis parafeeriti 21. novembril 1995. aastal Daytonis ja allkirjastati 14. detsembril 1995. aastal Pariisis (edaspidi „Daytoni-Pariisi rahuleping“),*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 2**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 1 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse 21.–22. juunil 1993. aastal Kopenhaagenis toimunud Euroopa Ülemkogu kohtumisel heaks kiidetud tingimusi ELi liikmesuse saamiseks laienemisprotsessi käigus (edaspidi „Kopenhaageni kriteeriumid“),*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 3**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 1 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse 21. ja 22. juunil 1993. aastal Kopenhaagenis toimunud*** |

***Euroopa Ülemkogu kohtumise järeldusi Euroopa Liiduga ühinemise kriteeriumide kohta,***

Or. en

**Muudatusettepanek 4**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 7 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse 21. juunil 2003. aastal Thessalonikis toimunud Euroopa Liidu ja Lääne-Balkani riikide tippkohtumist,*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 5**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 7 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse 6. mail 2020. aastal toimunud ELi ja Lääne-Balkani riikide Zagrebi tippkohtumisel vastu võetud Zagrebi deklaratsiooni, milles kinnitati veel kord ühiseid prioriteete, sealhulgas piirkonna Euroopa väljavaadet, demokraatia, õigusriigi põhimõtte ja põhiõiguste tugevdamist ning vajadust kaasavate poliitiliste protsesside ja vastastikuse leppimise järele,*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 6**

**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 18 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse Euroopa Inimõiguste Kohtu asjakohaseid otsuseid hagejate, sealhulgas Azra Zornići, Dervo Sejdići, Jakob Finci jt kasuks,*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 7**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse Bosnia ja Hertsegoviina põhiseadust, kus on sätestatud, et riigis on kolm ametlikku keelt,*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 8**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse Bosnia ja Hertsegoviina põhiseadust,*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 9**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 21 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse UNESCO 20. oktoobri 2005. aasta kultuuri väljendusvormide mitmekesisuse kaitse ja edendamise konventsiooni,*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 10**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 21 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse UNESCO 20. oktoobri 2005. aasta kultuuri väljendusvormide mitmekesisuse kaitse ja edendamise konventsiooni,*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 11**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 21 c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse UNESCO konventsioone, mis käsitlevad õigust emakeelsele haridusele,*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 12**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse Veneetsia komisjoni 2005. aasta arvamust Bosnia ja Hertsegoviina põhiseadusliku olukorra ning kõrge esindaja volituste kohta,*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 13**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse Bosnias ja Hertsegoviinas asuva Euroopa Liidu delegatsiooni ning ELi eriesindaja büroo 18. veebruari 2026. aasta ühisavaldust fašistlike ideoloogiatega seotud loosungite ja parafernaalia kohta hiljutisel kontserdil Široki Brijegis,*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 14**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse Transparency Internationali 2025. aasta korruptsioonitaju indeksit,*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 15**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse Bosnia ja Hertsegoviina tihedaid suhteid NATOga,*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 16**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 21 d (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse Euroopa Parlamendi 17. jaanuaril 2024. aastal vastu võetud raportit „Ennetava diplomaatia roll külmutatud konfliktidega tegelemisel kogu maailmas – käestlastud võimalus või tulevikusuund?“,*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 17**
**Petras Auštrevičius**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Volitus 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***– võttes arvesse oma 11. märtsi 2026. aasta resolutsiooni ELi laienemisstrateegia kohta,*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 18**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus A**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| A. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina kodanikud püüdlevad püsiva rahu, demokraatia ja heaolu nimel Euroopa-Atlandi integratsiooni poole; | A. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina kodanikud püüdlevad püsiva rahu, demokraatia ja heaolu nimel Euroopa-Atlandi integratsiooni poole; ***arvestades, et viimaste küsitluste kohaselt pooldab 70 % Bosnia ja Hertsegoviina kodanikest ELi liikmesust;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 19**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus A a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Aa. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina on kandidaatriik ning selle kodanike selge enamus püüdleb püsiva rahu, demokraatia ja heaolu nimel Euroopa-Atlandi integratsiooni poole;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 20**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus A a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***Aa. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina on kandidaatriik ning selle kodanike selge enamus püüdleb püsiva rahu, demokraatia ja heaolu nimel Euroopa-Atlandi integratsiooni poole;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 21**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus A a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Aa. arvestades, et uuringud näitavad, et ligikaudu 70 % Bosnia ja Hertsegoviina kodanikest toetab riigi ühinemist ELiga;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 22**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus B**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse tema saavutuste põhjal; | B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse tema saavutuste põhjal ***ja ELiga ei ole võimalik ühineda kiirkorras***; ***arvestades, et kandidaatriigid peavad suutma viia vajalikke reforme ellu omal algatusel;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 23**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Põhjendus B**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse tema saavutuste põhjal; | B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse tema saavutuste põhjal ***kehtestatud kriteeriumide täitmisel***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 24**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus B**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse tema saavutuste põhjal; | B. arvestades, et iga kandidaatriiki hinnatakse tema saavutuste põhjal ***kehtestatud kriteeriumide täitmisel***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 25**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus B a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ba. arvestades, et ELi liikmesus eeldab täielikku vastavust Kopenhaageni kriteeriumidele, sealhulgas stabiilseid demokraatlikke institutsioone, õigusriigi põhimõtte austamist, sõnavabadust, tõhusat korruptsioonivastast võitlust ja toimivat turumajandust;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 26**

**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus B b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Bb. arvestades, et Venemaa agressioonisõda Ukraina vastu on halvendanud julgeolekuolukorda Euroopas ning veelgi rohkem esile tõstnud Lääne-Balkani riikide strateegilist rolli Euroopa julgeolekustruktuuris;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 27**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus B a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ba. arvestades, et laienemisprotsess on rahuprojekt ja sellesse kaasamise eeltingimus on, et Bosnia ja Hertsegoviina on toimiv, demokraatlik ja paljurahvuseline riik, kus kõigil kodanikel on võrdsed õigused ja võimalused; arvestades, et seda eesmärki ja kogu riigi Euroopa perspektiivi õõnestavad jätkuvad blokaadid ja separatistlik retoorika;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 28**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus B a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ba. arvestades, et ELiga ühinemise*** |

***protsess peaks olema Bosniat ja Hertsegoviinat ühendav raamistik, mis tugevdab poliitilist stabiilsust, rahvustevahelist usaldust ja institutsioonide toimimist;***

Or. en

**Muudatusettepanek 29**
**Tonino Picula**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus B a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ba. arvestades, et laienemise positiivne mõju võib olla Bosniale ja Hertsegoviinale eriti kasulik oma pikaajaliste siseprobleemide lahendamisel;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 30**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus B a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ba. arvestades, et EL on jätkuvalt Lääne-Balkani riikide peamine poliitiline ja majanduspartner; arvestades, et EL on endiselt Bosnia ja Hertsegoviina suurim kaubandus- ja investeerimispartner;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 31**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus B a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ba. arvestades, et EL on endiselt Bosnia ja Hertsegoviina suurim kaubandus- ja investeerimispartner;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 32**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| C. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina jääb Daytoni rahukokkuleppega loodud rahvusvahelise järelevalve alla; | C. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina jääb Daytoni rahukokkuleppega loodud rahvusvahelise järelevalve alla ***ja see on raamistik, mis ei sobi kokku ELi liikmesusega***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 33**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| C. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina jääb Daytoni rahukokkuleppega loodud rahvusvahelise järelevalve alla; | C. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina jääb Daytoni rahukokkuleppega loodud rahvusvahelise järelevalve alla***, mille aluspõhimõte on kolme põhirahvuse võrdsus***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 34**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| C. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina jääb Daytoni rahukokkuleppega loodud rahvusvahelise järelevalve alla; | C. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina jääb Daytoni rahukokkuleppega loodud rahvusvahelise järelevalve alla***, mille eesmärk oli luua ajutine raamistik aktiivse vaenutegevuse lõpetamiseks ja panna alus rahu loomisele riigis***; ***arvestades, et kokkuleppega saavutatud rahu kaitsmiseks ja tugevdamiseks ning selleks, et võimaldada Bosnial ja Hertsegoviinal saada Euroopa Liidu täieõiguslikuks ja toimivaks liikmeks, on vaja liikuda järgmisse, Daytoni-järgse põhiseadusliku korra etappi, mis tugevdab ühtsust paljurahvuselises riigis ning annab üksnes selle kodanikele kõik õigused ja vastutuse otsustusprotsessi eest;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 35**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| C. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina jääb Daytoni rahukokkuleppega loodud rahvusvahelise järelevalve alla; | C. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina jääb Daytoni rahukokkuleppega loodud rahvusvahelise järelevalve alla***, mis on küll oluline rahu säilitamiseks, kuid on toonud esile struktuursed piirangud, mis mõjutavad riigi institutsioonide toimimist ja pikaajalist valitsemist***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 36**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| C. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina jääb Daytoni rahukokkuleppega loodud rahvusvahelise järelevalve alla; | C. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina jääb Daytoni***-Pariisi*** rahukokkuleppega loodud rahvusvahelise järelevalve alla; |

Or. en

**Muudatusettepanek 37**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ca. arvestades, et enam kui 30 aastat pärast sõja lõppu toimib riik ikka veel halvasti ning on sattunud püsivasse kriisiolukorda ning poliitilisse ummikseisu, sest poliitiline eliit soodustab sügavat etnilis-rahvuslikku lõhestatust, separatistlikke püüdlusi ja suurt korruptsiooni, mis muu hulgas viib selleni, et tuhanded kodanikud lahkuvad igal aastal riigist, kuna neil ei ole kodumaal väljavaateid;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 38**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ca. arvestades, et 2025. aastal möödub Daytoni-Pariisi rahukokkuleppe sõlmimisest 30 aastat; arvestades, et kokkuleppes tunnistatakse bosnialasi, horvaate ja serblasi põhirahvustena ning Bosnia ja Hertsegoviina põhiseadusliku korra nurgakivina sätestatakse põhiseadusliku võrdsuse ja võimu jagamise põhimõte; arvestades, et kolmkümmend aastat pärast kokkuleppe allkirjastamist ei järgita neid põhimõtteid ikka veel täielikult ega rakendata nõuetekohaselt;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 39**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ca. arvestades, et EUFORi Althea missioon on kestnud juba 20 aastat, selle isikkoosseisu on oluliselt vähendatud, selle volitused on piiratud ning see on suunatud peamiselt julgeoleku- ja väljaõppe-eesmärkide saavutamisele, ilma et tegeletaks riigi püsivate poliitiliste ja etniliste pingete struktuursete põhjustega;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 40**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ca. arvestades, et Daytoni rahukokkuleppega loodud põhiseaduslik raamistik nõuab kaasavat ja konsensuslikku kohandamistegevust, mille abil tagada funktsionaalsus, demokraatlik esindatus ja ELiga seotud reformide tulemuslik rakendamine;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 41**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ca. arvestades, et kuna Bosnia ja Hertsegoviina ühiskond on mitmetahuline ja paljurahvuseline, peaks Euroopa Liit tegutsema erapooletu vahendajana, kes edendab kogukondade ja poliitiliste osalejate vahelist dialoogi ja sidusust ning väldib igasugust erapoolikust või eeliskohtlemist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 42**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Cb. arvestades, et Daytoni rahukokkulepe, mis on endiselt Bosnia ja Hertsegoviina institutsioonilise korra alus ning mille eesmärk on tagada riigi kolme rahvusrühma võrdõiguslikkus, on aidanud kaasa rahu saavutamisele ja*** |

***sellele järgnenud stabiliseerumisele põhitähtsusega institutsioonide loomise abil, mis võimaldasid riigil liikuda edasi ELi ja NATOga integreerumise poole;***

Or. en

**Muudatusettepanek 43**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ca. võttes arvesse, et Bosnia ja Hertsegoviina Föderatsioon loodi föderalismi ja föderaalpartnerite võrdsuse põhimõtete alusel kooskõlas 1. märtsil 1994. aastal Washingtonis allkirjastatud Bosnia ja Hertsegoviina moodustamise raamlepingu ja Daytoni rahukokkuleppega,*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 44**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Cb. arvestades, et Euroopa Liit peaks tegutsema Bosnias ja Hertsegoviinas tasakaalustatud ja erapooletu vahendajana, kes toetab dialoogi ja reforme ning austab ühtlasi riigi põhiseaduslikku korda;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 45**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Cb. arvestades, et Daytoni rahukokkulepe, mis on endiselt Bosnia ja Hertsegoviina institutsioonilise korra alus ning mille eesmärk on tagada riigi kolme rahvusrühma võrdõiguslikkus, on aidanud kaasa rahu saavutamisele ja sellele järgnenud stabiliseerumisele põhitähtsusega institutsioonide loomise abil, mis võimaldasid riigil liikuda edasi ELi ja NATOga integreerumise poole;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 46**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Cb. arvestades, et Transparency Internationali andmetel on korruptsioon Bosnias ja Hertsegoviinas viimase kümne aasta jooksul märkimisväärselt süvenenud, kusjuures riik langes 180 riigi seas 2012. aasta 72. kohalt 2025. aastal 114. kohale, mis on Valgevene ja Serbia järel Euroopa halvim tulemus[1a];*** |
| | ***[1a] https://www.transparency.org/en/cpi/2025/index/bih.*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 47**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Cc. arvestades, et EL toetab kindlalt Bosnia ja Hertsegoviina territoriaalset terviklikkust ja suveräänsust ega aktsepteeri ühtegi katset seda õõnestada; arvestades, et strateegilise kompassi osutusel on julgeoleku ja stabiilsuse seisukohast eriti oluline toetada Bosnia ja Hertsegoviina suveräänsust, ühtsust ning territoriaalset terviklikkust, mis põhineb kõigi kodanike ja põhirahvuste võrdõiguslikkuse ja diskrimineerimiskeelu põhimõtetel, nagu need on sätestatud Bosnia ja Hertsegoviina põhiseaduses;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 48**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Cc. arvestades, et EL toetab kindlalt Bosnia ja Hertsegoviina territoriaalset terviklikkust ja suveräänsust ega aktsepteeri ühtegi katset seda õõnestada; arvestades, et strateegilise kompassi osutusel on julgeoleku ja stabiilsuse seisukohast eriti oluline toetada Bosnia ja Hertsegoviina suveräänsust, ühtsust ning territoriaalset terviklikkust, mis põhineb kõigi kodanike ja põhirahvuste võrdõiguslikkuse ja diskrimineerimiskeelu põhimõtetel, nagu need on sätestatud Bosnia ja Hertsegoviina põhiseaduses;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 49**
**Tonino Picula**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ca. arvestades, et strateegilise kompassi osutusel on julgeoleku ja stabiilsuse seisukohast eriti oluline toetada Bosnia ja Hertsegoviina suveräänsust, ühtsust ning territoriaalset terviklikkust;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 50**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ca. arvestades, et Serblaste Vabariik sõlmis üheaastase lepingu Ameerika lobifirmaga McGinnis Lochridge LLP; arvestades, et USA rahandusministeeriumi välisvarade kontrolli büroo lõpetas sanktsioonide kohaldamise Milorad Dodiku, Željka Cvijanovići ja 47 teise isiku ja üksuse suhtes; arvestades, et Milorad Dodik külastas Ameerika Ühendriike 2026. aasta veebruari alguses ja kohtus USA kõrgemate ametnikega;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 51**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Cb. arvestades, et Milorad Dodik on seotud 2025. aasta septembris Serblaste Vabariigi valitsuse ja Kanada lobifirma Dickens & Madson (Canada) Inc. vahel sõlmitud 4 miljoni USA dollari suuruse lobilepinguga, mida juhib Iisraeli-Kanada lobist ja endine luureohvitser Ari Ben-Menashe; arvestades, et leping sisaldab sätteid, mille eesmärk on teadete kohaselt tagada rahvusvaheline toetus Serblaste Vabariigi eraldumisele Bosniast ja Hertsegoviinast;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 52**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C d (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Cd. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina on paljurahvuseline riik, mille territooriumil on sajandeid elanud eri usulised ja etnilised rühmad, mis näitab, et erinevate vaadetega rahvad võivad elada koos sallivuse ja vastastikuse austuse õhkkonnas; arvestades, et keeleline ja kultuuriline mitmekesisus kuuluvad Euroopa Liidu aluspõhimõtete hulka, nagu on sätestatud Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklites 21 ja 22;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 53**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C d (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Cd. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina on paljurahvuseline riik, mille territooriumil on sajandeid elanud eri usulised ja etnilised rühmad, mis näitab, et nad oskavad elada sallivuse ja vastastikuse austuse õhkkonnas; arvestades, et keeleline ja kultuuriline mitmekesisus kuuluvad Euroopa Liidu aluspõhimõtete hulka, nagu on sätestatud Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklites 21 ja 22;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 54**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C e (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ce. võttes arvesse, et põhiõiguste harta artiklites 21 ja 22 tunnustatakse keelelist mitmekesisust kodanikuõigusena, mis tähendab, et püüd kehtestada ühe keele ainuõigust on liidu põhiväärtuste piiramine ja rikkumine,*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 55**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C e (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ce. arvestades, et keeleline ja*** |

***kultuuriline mitmekesisus kuuluvad Euroopa Liidu aluspõhimõtete hulka ning on sätestatud Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklis 22: „Liit austab kultuurilist, usulist ja keelelist mitmekesisust“;***

Or. en

**Muudatusettepanek 56**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Cb. arvestades, et kõigi põhirahvuste võrdsuse ja seadusliku esindatuse tagamine on endiselt äärmiselt tähtis Bosnia ja Hertsegoviina institutsioonilise raamistiku stabiilsuse, demokraatliku legitiimsuse ja nõuetekohase toimimise jaoks;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 57**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Cc. arvestades, et kõigi põhirahvuste võrdsuse ja seadusliku esindatuse tagamine on endiselt äärmiselt tähtis Bosnia ja Hertsegoviina institutsioonilise raamistiku stabiilsuse, demokraatliku legitiimsuse ja nõuetekohase toimimise jaoks;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 58**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ca. arvestades, et Transparency Internationali 2025. aasta korruptsioonitaju indeksi kohaselt on Bosnia ja Hertsegoviina üks neljast kõige korrumpeerunumast Euroopa riigist ja maailmas 109. kohal koos Alžeeria, Nepali ja Indoneesiaga;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 59**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Cc. arvestades, et oma 2005. aasta arvamuses rõhutas Veneetsia komisjon, et kõrge esindaja ulatuslikud volitused takistavad kohalikke poliitilisi juhte jõudmast kompromissidele, sest julgustavad neid andma institutsioonilisi kohustusi üle rahvusvahelisele asutusele, mis kahjustab Bosnia ja Hertsegoviina demokraatlikku arengut ja tegelikku suveräänsust; arvestades, et arvamuses peeti põhiseaduslikke reforme hädavajalikuks sammuks juba enne mis tahes edusamme ELiga integreerumise suunas, mida komisjon pidas riigi praeguses põhiseaduslikus raamistikus mõeldamatuks;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 60**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ca. arvestades, et Bosnia ja Hertsegoviina kaitsekulutused moodustasid 2024. aastal sisemajanduse koguproduktist ainult 0,75 %;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 61**
**Eszter Lakos**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Ca. arvestades, et demokraatlike protsesside terviklikkuse kaitsmisest on saanud liidu laienemispoliitika keskne element; arvestades, et komisjon tutvustas 12. novembril 2025. aastal Euroopa demokraatia kaitsekilbi algatust ning demokraatia vastupanuvõime Euroopa keskus alustas 24. veebruaril 2026. aastal tööd liikmesriikide, liidu institutsioonide, kandidaatriikide ja potentsiaalsete kandidaatriikide vahelise teabevahetuse ja operatiivkoostöö raamistikuna, mille eesmärk on tugevdada ühist suutlikkust ennetada ja avastada demokraatiat ähvardavaid ohte, sealhulgas teabevahetuse häirimisi ja infomanipulatsioone, ning neile reageerida; arvestades, et demokraatia vastupanuvõime tugevdamine on ühinemispoliitiliste kriteeriumide täitmise lahutamatu osa;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 62**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Põhjendus C b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***Cb. arvestades, et pahatahtlikud välisosalejad, eriti Venemaa, on püüdnud suurendada oma mõju Lääne-Balkanil, et Euroopa ühtsust destabiliseerida;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 63**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 1. ***toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni*** ja organiseeritud ***kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus kõigile kodanikele ja põhirahvustele***; | 1. ***on seisukohal, et Bosnia ja Hertsegoviina on mittetoimiv föderatsioon, mida juhib kõrge esindaja, kellel on ulatuslikud volitused, nagu õigus blokeerida õigusakte ja nimetada ametisse valitsusametnikke; märgib, et Bosnia ja Hertsegoviina bütsantslik administratsioon koosneb 13 peaministrist, 700 parlamendiliikmest ja rohkem kui 180 ministrist riigi kohta, kus elab vaid 3,2 miljonit inimest; märgib, et Bosnia ja Hertsegoviina bürokraatia halvab kogu majandusarengu ning et klientelism, korruptsioon*** ja organiseeritud ***kuritegevus on laialt levinud***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 64**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 1. ***toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel***; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus kõigile kodanikele ja põhirahvustele; | 1. ***rõhutab, et ühinemisprotsessi edusammud ei tohi olla tähtsamad Bosnia ja Hertsegoviina põhiseadusliku raamistiku esimesest reformimisest ning et ELi liikmesus on vastuolus praeguse põhiseadusliku korraga, nagu on rõhutatud Veneetsia komisjoni 2005. aasta arvamuses***; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus kõigile kodanikele ja põhirahvustele; |

Or. en

**Muudatusettepanek 65**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 1. toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus kõigile kodanikele ***ja põhirahvustele***; | 1. toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus kõigile kodanikele; |

Or. en

**Muudatusettepanek 66**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 1. toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus kõigile kodanikele ***ja põhirahvustele***; | 1. toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus kõigile kodanikele; |

Or. en

**Muudatusettepanek 67**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 1. toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus kõigile kodanikele ja põhirahvustele; | 1. toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel ***ning kinnitab veel kord oma täielikku toetust riigi põhiseaduslikule korrale***; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus kõigile kodanikele ja põhirahvustele; ***rõhutab, et ELiga ühinemine peab jääma õiglaseks, objektiivseks ja tulemuspõhiseks protsessiks, mis on vaba poliitilisest*** |

***kallutatusest ja eeliskohtlemisest;***

Or. en

**Muudatusettepanek 68**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 1. toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus kõigile kodanikele ja põhirahvustele; | 1. toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel***, kui riik on kõik vajalikud reformid täielikult ellu viinud***; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus kõigile kodanikele ja põhirahvustele; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 69**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 1. toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus ***kõigile kodanikele*** | 1. toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus põhirahvustele ***ja*** |

| | |
|---|---|
| ***ja*** põhirahvustele; | ***kõigile kodanikele***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 70**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 1. toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus kõigile kodanikele ja põhirahvustele; | 1. ***kinnitab veel kord kindlalt, et*** toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus kõigile kodanikele ja põhirahvustele; |

Or. en

**Muudatusettepanek 71**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 1. toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus kõigile kodanikele | 1. toetab Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist ELiga ühtsuse, suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse alusel; tuletab meelde, et ühinemise edenemine on tulemuspõhine ja eeldab reforme, et kaitsta ***demokraatiat tagavaid*** demokraatlikke institutsioone, järgida õigusriigi põhimõtet, võidelda korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastu ning tagada põhiõigused ja võrdsus kõigile kodanikele**,** |

| | |
|---|---|
| ***ja*** põhirahvustele; | põhirahvustele ***ja vähemustele***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 72**
**Alexander Sell**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***1a. rõhutab, et ilma täieliku ELi liikmesuseta Lääne-Balkani riikidega saab teha tõhusalt koostööd partnerluse ja koostöölepingute kaudu, nagu näitavad olemasolevad mudelid kolmandate riikidega;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 73**
**Alexander Sell**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***1b. toetab koostööraamistike väljatöötamist Lääne-Balkani partneritega, sealhulgas Serbia ja Albaaniaga, milles seatakse esikohale majanduskoostöö ja julgeolek, ilma et see tooks kaasa ELi liikmesriike;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 74**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***1a. rõhutab, et kõik Kopenhaageni kriteeriumidega seotud reformid, eelkõige õigusriigi, korruptsioonivastase võitluse, demokraatlike institutsioonide toimimise ja põhiõiguste kaitse osas, tuleb täielikult ellu viia, enne kui ELi liikmesust saab pidada asjakohaseks;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 75**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***1a. kinnitab veel kord Bosnia ja Hertsegoviina tähtsust Lääne-Balkani riikides; kutsub Euroopa Komisjoni üles võtma kasutusele vajalikud diplomaatilised, poliitilised ja kultuurilised vahendid, et tugevdada Bosnia ja Hertsegoviina strateegilisi partnerlussuhteid Euroopa Liiduga ning toetada piirkondlikku integratsiooni, austades täielikult suveräänsust ja rahvusvahelist koostööd;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 76**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***1a. rõhutab, et ELiga ühinemine ei ole automaatne protsess, vaid see tuleb*** |

***saavutada püsivate ja usaldusväärsete reformidega; rõhutab, et liit peab nii nõudlikult kui ka õiglaselt hindama riigi edusamme ühinemiskriteeriumide alusel;***

Or. en

**Muudatusettepanek 77**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***1a. kordab, et Bosnia ja Hertsegoviina ühinemisprotsess peab tuginema toimivatele demokraatlikele institutsioonidele, õigusriigile, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastasele võitlusele ning põhiõiguste austamisele ja kõigi kodanike, sealhulgas põhirahvuste diskrimineerimiskeelule olenemata etnilisest päritolust, usutunnistusest või muust kuuluvusest;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 78**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***1a. kordab, et Bosnia ja Hertsegoviina ühinemisprotsess peab tuginema toimivatele demokraatlikele institutsioonidele, õigusriigile, korruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse vastasele võitlusele ning põhiõiguste austamisele ja kõigi kodanike, sealhulgas põhirahvuste*** |

***diskrimineerimiskeelule olenemata etnilisest päritolust, usutunnistusest või muust kuuluvusest;***

Or. en

**Muudatusettepanek 79**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***1b. kinnitab veel kord oma kindlat toetust Bosnia ja Hertsegoviina ühinemisele Euroopaga ning riigi suveräänsusele, territoriaalsele terviklikkusele ja põhiseaduslikule korrale;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 80**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***1b. rõhutab, et seoses praeguse nn kiirendatud laienemise ja laienemispoliitika egopoliitilisema lähenemisviisiga tuleb erilist tähelepanu pöörata Bossiale ja Hertsegoviinale kui riigile, mida mõjutavad endiselt sõja tagajärjed ning kus rahu on habras ja ebakindel; rõhutab, et laienemisprotsessi mis tahes kohandusi tuleb kohaldada võrdselt ja järjepidevalt kõigi kandidaatriikide suhtes, ning rõhutab, et see põhimõte on eriti oluline Bosnia ja Hertsegoviina jaoks, kellega Euroopa Liidul on otsene välispiir, mistõttu on selle*** |

***riigi stabiilsus, toimivad institutsioonid ja Euroopa perspektiiv liidu jaoks strateegilise tähtsusega;***

Or. en

**Muudatusettepanek 81**
**Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 1 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***1a. toetab Bosnia ja Hertsegoviina järkjärgulist integreerimist valitud ELi poliitikavaldkondadesse ja programmidesse enne täisliikmeks saamist, lähtudes reformide edenemisest; on veendunud, et selline järkjärguline integreerimine toob Bosnia ja Hertsegoviina kodanikele käegakatsutavat kasu, suurendab nende usaldust ELiga ühinemise protsessi vastu ja annab pöördumatu tõuke täisliikmeks saamiseks;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 82**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 2**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 2. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised juhid kinnitaksid taas oma pühendumust ELiga ühinemise strateegilisele eesmärgile ning viiksid ellu komisjoni sätestatud vajalikud reformid ja meetmed***, et alustada viivitamata ühinemisläbirääkimisi***; | 2. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised juhid kinnitaksid taas oma pühendumust ELiga ühinemise strateegilisele eesmärgile ning viiksid ellu komisjoni sätestatud vajalikud reformid ja meetmed***; on vastu ühinemisläbirääkimiste alustamisele, kuna Bosnia ja Hertsegoviina on endiselt rahvusvahelise järelevalve all ning tema*** |

***praegune põhiseaduslik ja poliitiline raamistik ning kõrge esindaja büroo olemasolu ei ole kooskõlas Kopenhaageni poliitiliste kriteeriumidega***;

Or. en

**Muudatusettepanek 83**
**Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 2**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 2. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised juhid kinnitaksid taas oma pühendumust ELiga ühinemise strateegilisele eesmärgile ning viiksid ellu komisjoni sätestatud vajalikud reformid ja meetmed, et alustada ***viivitamata*** ühinemisläbirääkimisi; | 2. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised juhid kinnitaksid taas oma pühendumust ELiga ühinemise strateegilisele eesmärgile ning viiksid ellu komisjoni sätestatud vajalikud reformid ja meetmed, et alustada ühinemisläbirääkimisi***, kui vajalikud eeltingimused on usaldusväärselt täidetud***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 84**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 2**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 2. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised juhid kinnitaksid taas oma pühendumust ELiga ühinemise strateegilisele eesmärgile ning viiksid ellu komisjoni sätestatud vajalikud reformid ja meetmed, et alustada viivitamata ühinemisläbirääkimisi; | 2. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised juhid kinnitaksid taas oma pühendumust ELiga ühinemise strateegilisele eesmärgile ning viiksid ellu komisjoni sätestatud vajalikud reformid ja meetmed ***ning tagaksid samas, et ühinemispüüdlused aitavad kaasa poliitilisele ühtekuuluvusele ega süvenda sisemisi erimeelsusi***, et alustada viivitamata ühinemisläbirääkimisi; |

Or. en

**Muudatusettepanek 85**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 2**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 2. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised juhid kinnitaksid taas oma pühendumust ELiga ühinemise strateegilisele eesmärgile ning viiksid ellu komisjoni sätestatud vajalikud reformid ja meetmed, et alustada viivitamata ühinemisläbirääkimisi; | 2. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised juhid kinnitaksid taas oma pühendumust ELiga ühinemise strateegilisele eesmärgile ning viiksid ellu ***ilma edasise viivituse ja poliitiliste takistusteta, usaldusväärselt, tõeliselt ja õigel ajal*** komisjoni sätestatud vajalikud reformid ja meetmed, et alustada viivitamata ühinemisläbirääkimisi; ***nõuab, et lõpetataks takistamine, üksuste vetode poliitiliselt motiveeritud kasutamine, kahjulik retoorika ja lõhestav taktika, mis takistavad edusamme ja suunavad tähelepanu ELiga seotud reformidelt kõrvale; julgustab kõiki juhte konstruktiivselt osalema, vastama kodanike püüdlustele ja ummikseisust üle saama;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 86**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 2**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 2. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised juhid kinnitaksid taas oma pühendumust ELiga ühinemise strateegilisele eesmärgile ning viiksid ellu komisjoni sätestatud vajalikud reformid ja | 2. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised juhid kinnitaksid taas oma pühendumust ELiga ühinemise strateegilisele eesmärgile ning viiksid ***viivitamata, ilma edasiste poliitiliste*** |

| | |
|---|---|
| meetmed, et alustada viivitamata ühinemisläbirääkimisi; | ***takistusteta ning tõeliselt, läbipaistvalt ja usaldusväärselt,*** ellu komisjoni sätestatud ***juba ammu*** vajalikud reformid ja meetmed, et alustada viivitamata ühinemisläbirääkimisi; |

Or. en

**Muudatusettepanek 87**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 2**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 2. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised juhid kinnitaksid taas oma pühendumust ELiga ühinemise strateegilisele eesmärgile ning viiksid ellu komisjoni sätestatud vajalikud reformid ja meetmed, et alustada viivitamata ühinemisläbirääkimisi; | 2. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised juhid kinnitaksid taas oma ***siirast*** pühendumust ELiga ühinemise strateegilisele eesmärgile ning viiksid ***viivitamata*** ellu komisjoni sätestatud vajalikud reformid ja meetmed, et alustada viivitamata ühinemisläbirääkimisi; |

Or. en

**Muudatusettepanek 88**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 2**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 2. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised juhid kinnitaksid taas oma pühendumust ELiga ühinemise strateegilisele eesmärgile ning viiksid ellu komisjoni sätestatud vajalikud reformid ja meetmed, et alustada viivitamata ühinemisläbirääkimisi; | 2. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised juhid kinnitaksid taas oma pühendumust ELiga ühinemise strateegilisele eesmärgile ning viiksid ellu komisjoni sätestatud vajalikud reformid ja meetmed, et alustada viivitamata ***ja poliitiliste takistusteta*** ühinemisläbirääkimisi; |

Or. en

**Muudatusettepanek 89**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 2 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***2a. rõhutab, et kestliku liikumiseks Euroopaga ühinemise suunas on vaja protsessi, mida juhivad riigi õiguspärased institutsioonid kooskõlas riigi põhiseadusliku raamistikuga; rõhutab vajadust kaasava, riigisisese ja konsensusel põhineva protsessi järele, et vaadata läbi Daytoni rahukokkuleppega kehtestatud põhiseaduslik kord ja seda parandada, tagades institutsioonide toimimise ja näidates riigi sisemist põhiseaduslikku tasakaalu;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 90**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 2 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***2b. tuletab meelde, et Bosnia ja Hertsegoviina püsiva institutsioonilise stabiilsuse jaoks on vaja kohandamisprotsessi, mida juhivad riigi seaduslikud legitiimsed institutsioonilised osalejad kooskõlas riigi põhiseadusliku raamistikuga; nõuab kõigi reformipüüdluste jätkamist dialoogi, vastastikkuse ja riigis kehtestatud põhiseadusliku tasakaalu austamise kaudu;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 91**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 2 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***2a. kinnitab veel kord, et Euroopa Parlament toetab täielikult Bosnia ja Hertsegoviina ühinemisprotsessi ELiga, sealhulgas rahalise ja tehnilise abi kaudu; rõhutab siiski, et edusammud sõltuvad lõppkokkuvõttes poliitilisest tahtest ja ametiasutuste isevastutusest kõigil valitsemistasanditel; tuletab meelde, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad on varem näidanud oma suutlikkust saavutada konsensus ja viia ellu peamised reformid, kui on olemas piisav poliitiline tahe, ning kutsub neid üles näitama samasugust otsusekindlust riigi liikumisel Euroopaga ühinemise suunas;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 92**
**Petras Auštrevičius**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 2 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***2a. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina poliitilisi osalejaid üles uuendama ja taas kinnitama oma püüdlusi liita riik ELiga ning toetama seda konkreetsete tulemuste ja hädavajalike reformidega;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 93**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 2 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***2a. rõhutab, et tähtis on liikuda tänapäevase kodanikuriigi mudeli suunas, minnes kaugemale mineviku piiravatest etnonatsionalistlikest paradigmadest, et tagada igale kodanikule, olenemata etnilisest päritolust, täielikud ja võrdsed poliitilised õigused;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 94**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 2 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***2b. tuletab meelde, et Bosnia ja Hertsegoviina liikumine Euroopaga ühinemise suunas saab olla edukas ainult siis, kui on tagatud kõigi kolme põhirahvuse täielik võrdsus ja seaduslik esindatus kooskõlas Daytoni kokkuleppega;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 95**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 2 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***2a. kordab, et Daytoni-Pariisi*** |

***rahukokkuleppe jõustamine hõlmab kohustust järgida Bosnia ja Hertsegoviina põhiseaduslikku ülesehitust, austades põhirahvuste ja kõigi kodanike õigusi;***

Or. en

**Muudatusettepanek 96**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 3**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 3. ***rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamendi keskset rolli ühinemisprotsessis; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamenti seadma prioriteediks ELiga seotud reformid ja alustama konstruktiivset dialoogi, et tagada tõhus ja takistamatu õigusloomeprotsess***; nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seaduse ning kohtute seaduse kooskõlas Euroopa standarditega; | 3. ***on seisukohal, et Bosnia ja Hertsegoviina vähesed edusammud korruptsioonivastases võitluses on tingitud ka ebaõnnestunud jõupingutustest kõrvaldada poliitiline mõju kohtunike ametisse nimetamisele ning reguleerida tõhusalt kohtunike ja prokuröride sõltumatust ja vastutust***; nõuab ***seetõttu***, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seaduse ning kohtute seaduse kooskõlas Euroopa standarditega; ***tunneb muret selle pärast, et peamised otsustajad püüavad säilitada mehhanisme, mis võimaldavad poliitilist kontrolli kohtusüsteemi üle;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 97**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 3**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 3. rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamendi keskset rolli ühinemisprotsessis; ergutab Bosnia ja | 3. rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamendi keskset rolli ühinemisprotsessis; ergutab Bosnia ja |

| | |
|---|---|
| Hertsegoviina parlamenti seadma prioriteediks ELiga seotud reformid ja alustama konstruktiivset dialoogi, et tagada tõhus ja takistamatu õigusloomeprotsess; nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seaduse ning kohtute seaduse kooskõlas Euroopa standarditega; | Hertsegoviina parlamenti seadma prioriteediks ELiga seotud reformid ja alustama konstruktiivset dialoogi, et tagada tõhus ja takistamatu õigusloomeprotsess; nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seaduse ning kohtute seaduse kooskõlas Euroopa standarditega; ***rõhutab, et riigi ELiga ühinemisprotsess ei saa edeneda enne, kui kõik vajalikud reformid on jõustunud;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 98**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Dan Barna**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 3**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 3. rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamendi keskset rolli ühinemisprotsessis; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamenti seadma prioriteediks ELiga seotud reformid ja alustama konstruktiivset dialoogi, et tagada tõhus ja takistamatu õigusloomeprotsess; nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seaduse ning kohtute seaduse kooskõlas Euroopa standarditega; | 3. rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamendi keskset rolli ühinemisprotsessis; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamenti seadma prioriteediks ELiga seotud reformid ja alustama konstruktiivset dialoogi, et tagada tõhus ja takistamatu õigusloomeprotsess; ***mõistab sõnaselgelt hukka Bosnia ja Hertsegoviina parlamentaarse assamblee esindajate koja tahtliku ja poliitiliselt motiveeritud blokaadi, mis on halvanud riigi tasandi seadusandliku võimu toimimise ja otseselt takistanud ELi nõutavate õigusaktide vastuvõtmist; kutsub nõukogu üles määrama nõukogu otsusega 2011/173/ÜVJP kehtestatud Bosnia ja Hertsegoviina suhtes kehtiva ELi sanktsioonide raamistiku ja selle järjestikuste pikendamiste alusel isikud, kes vastutavad otseselt Bosnia ja Hertsegoviina parlamentaarse assamblee toimimise pideva ja organiseeritud takistamise eest; rõhutab, et selliste isikute sihipärased reisikeelud ja varade külmutamine oleksid nii õiguslikult*** |

| | |
|---|---|
| | ***põhjendatud kui ka proportsionaalsed takistamise tõsidusega;*** nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seaduse ning kohtute seaduse kooskõlas Euroopa standarditega; |

Or. en

**Muudatusettepanek 99**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 3**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 3. rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamendi keskset rolli ühinemisprotsessis; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamenti seadma prioriteediks ELiga seotud reformid ja alustama ***konstruktiivset*** dialoogi, et tagada tõhus ja takistamatu õigusloomeprotsess; nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seaduse ning kohtute seaduse kooskõlas Euroopa standarditega; | 3. rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamendi keskset rolli ühinemisprotsessis; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamenti seadma prioriteediks ELiga seotud reformid ja alustama ***konstitutiivset*** dialoogi, et tagada tõhus ja takistamatu õigusloomeprotsess; nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks ***pärast läbipaistvat ja kaasavat avalikku arutelu*** vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seaduse ning kohtute seaduse kooskõlas ***Veneetsia komisjoni soovituste ja*** Euroopa standarditega; |

Or. en

**Muudatusettepanek 100**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 3**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 3. rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamendi keskset rolli ühinemisprotsessis; ergutab Bosnia ja | 3. rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamendi keskset rolli ühinemisprotsessis; ergutab Bosnia ja |

| | |
|---|---|
| Hertsegoviina parlamenti seadma prioriteediks ELiga seotud reformid ja alustama konstruktiivset dialoogi, et tagada tõhus ja takistamatu õigusloomeprotsess; nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seaduse ning kohtute seaduse kooskõlas Euroopa standarditega; | Hertsegoviina parlamenti seadma prioriteediks ELiga seotud reformid ja alustama konstruktiivset dialoogi, et tagada tõhus ja takistamatu õigusloomeprotsess; nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks ***pärast sisukat ja kaasavat avalikku arutelu*** vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seaduse ning kohtute seaduse kooskõlas ***Veneetsia komisjoni soovituste ja*** Euroopa standarditega; |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 101**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 3**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 3. rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamendi keskset rolli ühinemisprotsessis; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamenti seadma prioriteediks ELiga seotud reformid ja alustama konstruktiivset dialoogi, et tagada tõhus ja takistamatu õigusloomeprotsess; nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seaduse ning kohtute seaduse kooskõlas Euroopa standarditega; | 3. rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamendi keskset rolli ühinemisprotsessis; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamenti seadma prioriteediks ELiga seotud reformid ja alustama konstruktiivset dialoogi, et tagada tõhus ja takistamatu õigusloomeprotsess; nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks ***pärast sisukat ja kaasavat avalikku arutelu*** vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seaduse ning kohtute seaduse kooskõlas ***Veneetsia komisjoni soovituste ja*** Euroopa standarditega; |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 102**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 3**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 3. rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamendi keskset rolli ühinemisprotsessis; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamenti seadma prioriteediks ELiga seotud reformid ja alustama konstruktiivset dialoogi, et tagada tõhus ja takistamatu õigusloomeprotsess; nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seaduse ning kohtute seaduse kooskõlas Euroopa standarditega; | 3. rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamendi keskset rolli ühinemisprotsessis; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamenti seadma prioriteediks ELiga seotud reformid ja alustama konstruktiivset dialoogi, et tagada tõhus ja takistamatu õigusloomeprotsess; nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks ***pärast sisukat ja kaasavat avalikku arutelu*** vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu ***(HJPC)*** seaduse ning kohtute seaduse kooskõlas ***Veneetsia komisjoni soovituste ja*** Euroopa standarditega; |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 103**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 3**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 3. rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina ***parlamendi*** keskset rolli ühinemisprotsessis; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamenti seadma prioriteediks ELiga seotud reformid ja alustama konstruktiivset dialoogi, et tagada tõhus ja takistamatu õigusloomeprotsess; nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seaduse ning kohtute seaduse kooskõlas Euroopa standarditega; | 3. rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina ***parlamentaarse assamblee*** keskset rolli ühinemisprotsessis; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina parlamenti seadma prioriteediks ELiga seotud reformid ja alustama konstruktiivset dialoogi, et tagada tõhus ja takistamatu õigusloomeprotsess; nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina võtaks vastu kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seaduse ning ***Bosnia ja Hertsegoviina*** kohtute seaduse kooskõlas Euroopa standarditega; |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 104**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 3 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***3a. rõhutab, et keerulise põhiseadusliku korraga kandidaatriikides, nagu Bosnia ja Hertsegoviina, ei tohi riigi tasandi institutsioonide toimimist, sõltumatust ja pädevust mõjutavaid peamisi reforme viia läbi kiirustades ega neid poliitiliselt ära kasutada; rõhutab, et kiirendatud menetlused või surve poliitilisest ajakavast kinnipidamiseks ei tohi toimuda õigusliku kvaliteedi ja institutsioonilise terviklikkuse ega põhiseadusliku võimude lahususe arvelt; rõhutab, et reforme, mis vähendavad keskasutuste tõhusust, ei saa pidada edusammudeks ELi liikmesriike suunas;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 105**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 4**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| ***4. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ministrite nõukogu üles nimetama viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina ELiga ühinemise läbirääkimiste pealäbirääkija; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina ametiasutusi koordineerima kõigil tasanditel oma õigusaktide ühtlustamist liidu õigustikuga;*** | ***välja jäetud*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 106**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 4**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 4. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ministrite nõukogu üles nimetama viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina ELiga ühinemise läbirääkimiste pealäbirääkija; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina ametiasutusi koordineerima kõigil tasanditel oma õigusaktide ühtlustamist liidu õigustikuga; | 4. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ministrite nõukogu üles nimetama viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina ELiga ühinemise läbirääkimiste pealäbirääkija; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina ametiasutusi koordineerima kõigil tasanditel oma õigusaktide ühtlustamist liidu õigustikuga; ***nõuab, et pealäbirääkija ja ELiga ühinemise läbirääkimiste meeskond moodustataks viisil, mis tagab tasakaalu ja kõigi kolme põhirahvuse seadusliku esindatuse, et vältida ühe poole domineerimist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 107**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 4**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 4. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ministrite nõukogu üles nimetama viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina ELiga ühinemise läbirääkimiste pealäbirääkija***;*** ***ergutab*** Bosnia ja Hertsegoviina ametiasutusi ***koordineerima kõigil tasanditel oma õigusaktide ühtlustamist*** liidu õigustikuga; | 4. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ministrite nõukogu üles nimetama viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina ELiga ühinemise läbirääkimiste pealäbirääkija ***kooskõlas Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu hiljutiste otsustega ning austades täielikult Bosnia ja Hertsegoviina põhiseaduslikke pädevusi ja õiguskorda***; ***kutsub lisaks*** Bosnia ja Hertsegoviina ametiasutusi ***üles tagama, et riikliku raamistiku loomine ELiga ühinemise läbirääkimiste pidamiseks oleks läbipaistev ja kaasav ning sisaldaks sisulisi mehhanisme dialoogiks kodanikuühiskonna organisatsioonide ja sotsiaalpartneritega, tagades samal ajal kõigil valitsustasanditel koordineeritud*** |

***kooskõla*** liidu õigustikuga;

Or. en

**Muudatusettepanek 108**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 4**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 4. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ministrite nõukogu üles nimetama viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina ELiga ühinemise läbirääkimiste pealäbirääkija***;*** ***ergutab*** Bosnia ja Hertsegoviina ametiasutusi ***koordineerima kõigil tasanditel oma õigusaktide ühtlustamist*** liidu õigustikuga; | 4. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ministrite nõukogu üles nimetama viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina ELiga ühinemise läbirääkimiste pealäbirääkija ***kooskõlas Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu hiljutiste otsustega ning austades täielikult Bosnia ja Hertsegoviina põhiseaduslikke pädevusi ja õiguskorda***; ***kutsub lisaks*** Bosnia ja Hertsegoviina ametiasutusi ***üles tagama, et riikliku raamistiku loomine ELiga ühinemise läbirääkimiste pidamiseks oleks läbipaistev ja kaasav ning sisaldaks sisulisi mehhanisme dialoogiks kodanikuühiskonna organisatsioonide ja sotsiaalpartneritega, tagades samal ajal kõigil valitsustasanditel koordineeritud kooskõla*** liidu õigustikuga; |

Or. en

**Muudatusettepanek 109**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 4**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 4. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ***ministrite nõukogu*** üles nimetama viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina ELiga ühinemise läbirääkimiste pealäbirääkija; | 4. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ***ametiasutusi*** üles nimetama viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina ELiga ühinemise läbirääkimiste pealäbirääkija***, kellel on*** |

| | |
|---|---|
| ergutab Bosnia ja Hertsegoviina ***ametiasutusi*** koordineerima kõigil ***tasanditel*** oma õigusaktide ühtlustamist liidu õigustikuga; | ***täielik volitus esindada riiki kooskõlas Bosnia ja Hertsegoviina põhiseadusega***; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina ***ministrite nõukogu Euroopa integratsiooni direktoraati*** koordineerima kõigil ***juhtimistasanditel*** oma õigusaktide ühtlustamist liidu õigustikuga; ***kutsub lisaks Bosnia ja Hertsegoviina ametiasutusi üles tagama, et riikliku raamistiku loomine ELiga ühinemise läbirääkimiste pidamiseks oleks läbipaistev ja kaasav ning sisaldaks sisulisi mehhanisme dialoogiks kodanikuühiskonna organisatsioonide ja sotsiaalpartneritega;*** |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 110**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 4**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 4. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ministrite nõukogu üles nimetama viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina ELiga ühinemise läbirääkimiste pealäbirääkija; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina ametiasutusi koordineerima kõigil tasanditel oma õigusaktide ühtlustamist liidu õigustikuga; | 4. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ministrite nõukogu üles nimetama viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina ELiga ühinemise läbirääkimiste pealäbirääkija; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina ametiasutusi koordineerima kõigil tasanditel oma õigusaktide ühtlustamist liidu õigustikuga***, mis on ELi liikmesuse eeltingimus***; |
| | Or. fi |

**Muudatusettepanek 111**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 4**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 4. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ministrite nõukogu üles nimetama viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina ELiga ühinemise läbirääkimiste pealäbirääkija; ergutab Bosnia ja Hertsegoviina ametiasutusi koordineerima kõigil tasanditel oma õigusaktide ühtlustamist liidu õigustikuga; | *(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)* |

Or. en

**Muudatusettepanek 112**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 4 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***4a. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles vaatama enne riigisisese ELiga ühinemise läbirääkimisraamistiku loomist läbi otsuse Euroopa integratsiooniprotsessi koordineerimissüsteemi kohta, et tagada toimivam, tõhusam, läbipaistvam ja vastutustundlikum süsteem, sealhulgas hääleõiguse põhiseaduslike pädevustega vastavusse viimise, aruandlusmehhanismide ja ametisse nimetamise selgete kriteeriumide kehtestamise ning liidu õigustiku vastuvõtmise riikliku programmi või samaväärse integratsiooniprogrammi kui ühinemisprotsessi tegevuskava vastuvõtmise kaudu;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 113**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 4 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***4a. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles vaatama läbi otsuse Euroopa integratsiooniprotsessi koordineerimissüsteemi kohta, et tagada toimivam, tõhusam, läbipaistvam ja vastutustundlikum süsteem, sealhulgas viies hääleõiguse kooskõlla põhiseadusliku ja õigusliku pädevusega, võttes kasutusele aruandlusmehhanismid ja selged ametisse nimetamise kriteeriumid ning võttes ühinemisprotsessi tegevuskavana vastu õigustiku vastuvõtmise riikliku programmi;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 114**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 4 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***4a. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles vaatama viivitamata läbi otsuse Euroopa integratsiooniprotsessi koordineerimissüsteemi kohta, et tagada toimiv, tõhus, läbipaistev ja vastutustundlik süsteem, sealhulgas hääleõiguse põhiseaduslike pädevustega vastavusse viimise, aruandlusmehhanismide ja ametisse nimetamise selgete kriteeriumide kehtestamise ning ühinemisprotsessi tegevuskava vastuvõtmise kaudu;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 115**

**Alexander Sell**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 5**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 5. ***peab kahetsusväärseks*** poliitiliste lõhede, separatistlike jõupingutuste ja riigi kaaperdamise ***jätkuvat levikut***, mis aastakümneid pärast sõda õõnestab üldsuse usaldust ja kiirendab ajude äravoolu; | 5. ***juhib tähelepanu*** poliitiliste lõhede, separatistlike jõupingutuste ja riigi kaaperdamise ***jätkuvale levikule***, mis aastakümneid pärast sõda õõnestab üldsuse usaldust ja kiirendab ajude äravoolu; ***rõhutab, et need struktuursed puudused näitavad, et Bosnia ja Hertsegoviina ei ole valmis ELiga ühinema, ning kujutavad endast tõsist ohtu, et ebastabiilsus kandub üle Euroopa Liitu;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 116**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 5**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 5. peab kahetsusväärseks poliitiliste lõhede***, separatistlike jõupingutuste ja riigi kaaperdamise*** jätkuvat levikut, mis aastakümneid pärast sõda õõnestab üldsuse usaldust ja kiirendab ajude äravoolu; | 5. peab kahetsusväärseks poliitiliste lõhede jätkuvat levikut, mis aastakümneid pärast sõda õõnestab üldsuse usaldust ja kiirendab ajude äravoolu ***ning rõhutab vajadust uuendada institutsioonide toimimisviise***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 117**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 5**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 5. peab kahetsusväärseks poliitiliste lõhede***, separatistlike jõupingutuste*** ja riigi kaaperdamise jätkuvat levikut, mis aastakümneid pärast sõda õõnestab üldsuse usaldust ja kiirendab ajude äravoolu; | 5. peab kahetsusväärseks poliitiliste lõhede ja riigi kaaperdamise jätkuvat levikut, mis aastakümneid pärast sõda õõnestab üldsuse usaldust ja kiirendab ajude äravoolu; ***rõhutab, et EL peab tegutsema neutraalse ja usaldusväärse abilisena, kes edendab dialoogi ja usaldust kõigi sidusrühmade vahel;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 118**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 5**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 5. peab kahetsusväärseks poliitiliste lõhede, separatistlike jõupingutuste ja riigi kaaperdamise jätkuvat levikut, mis aastakümneid pärast sõda õõnestab üldsuse usaldust ja kiirendab ajude äravoolu; | 5. peab kahetsusväärseks poliitiliste lõhede, separatistlike ***ja unitaristlike*** jõupingutuste ja riigi kaaperdamise jätkuvat levikut, mis aastakümneid pärast sõda õõnestab üldsuse usaldust ja kiirendab ajude äravoolu; |

Or. en

**Muudatusettepanek 119**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 5**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 5. peab kahetsusväärseks poliitiliste lõhede, separatistlike jõupingutuste ja riigi kaaperdamise ***jätkuvat levikut***, mis aastakümneid pärast sõda õõnestab üldsuse usaldust ja kiirendab ajude äravoolu; | 5. peab kahetsusväärseks ***ummikseisu ELi reformide läbiviimisel, mille tingib*** poliitiliste lõhede, separatistlike jõupingutuste ja riigi kaaperdamise ***jätkuv levik***, mis aastakümneid pärast sõda õõnestab üldsuse usaldust ja kiirendab ajude äravoolu ***ja takistab oluliselt Bosnia ja Hertsegoviina edusamme Euroopaga integreerumise suunas, kusjuures*** |

***etnilistel kriteeriumidel põhinev põhiseaduslik raamistik võimaldab endiselt poliitilisi blokaade ja institutsioonilisi vetoõiguse mehhanisme, mida kasutatakse sageli otsuste edasilükkamiseks, riigi toimimise nõrgendamiseks ning riigi reformiprotsessi ja Euroopaga integreerumise aeglustamiseks***;

Or. en

**Muudatusettepanek 120**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 5**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 5. peab kahetsusväärseks poliitiliste lõhede, separatistlike jõupingutuste ja riigi kaaperdamise jätkuvat levikut, mis aastakümneid pärast sõda õõnestab üldsuse usaldust ja kiirendab ajude äravoolu; | 5. peab kahetsusväärseks poliitiliste lõhede, separatistlike jõupingutuste***, vaenukõne, sealhulgas etnilise, usulise ja rassilise sallimatuse õhutamise, genotsiidi*** ja ***muude sõjakuritegude eitamise, sõjakurjategijate ülistamise ning*** riigi kaaperdamise jätkuvat levikut, mis aastakümneid pärast sõda õõnestab üldsuse usaldust ja kiirendab ajude äravoolu; |

Or. en

**Muudatusettepanek 121**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 5**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 5. peab kahetsusväärseks poliitiliste lõhede, separatistlike jõupingutuste ja riigi kaaperdamise jätkuvat levikut, mis aastakümneid pärast sõda õõnestab üldsuse | 5. peab kahetsusväärseks poliitiliste lõhede, separatistlike jõupingutuste ja riigi kaaperdamise jätkuvat levikut, mis aastakümneid pärast sõda õõnestab üldsuse |

| | |
|---|---|
| usaldust ***ja*** kiirendab ajude äravoolu; | usaldust***,*** kiirendab ajude äravoolu ***ja halvab riigi tegevuse***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 122**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 5 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***5a. rõhutab, et nii separatistlik kui ka unitaristlik retoorika põhjustab Bosnias ja Hertsegoviinas ebastabiilsust ning takistab Bosnia ja Hertsegoviina kolme põhirahvuse ja kõigi kodanike võrdset esindatust ja õiguste tagamist, nagu on sätestatud Bosnia ja Hertsegoviina põhiseaduses;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 123**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; ***mõistab hukka Serblaste Vabariigi üksuse juhtkonna jätkuva vaenu õhutava ja halvustava retoorika ja separatistliku poliitika, mis nõrgestab Bosniat ja Hertsegoviinat ning õõnestab tema ühinemisprotsessi;*** | 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; |

Or. en

**Muudatusettepanek 124**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; ***mõistab hukka Serblaste Vabariigi üksuse juhtkonna jätkuva vaenu õhutava ja halvustava retoorika ja separatistliku poliitika, mis nõrgestab Bosniat ja Hertsegoviinat ning õõnestab tema ühinemisprotsessi;*** | 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; ***juhib murega tähelepanu poliitilistele pingetele ja retoorikale kogu riigis, mis võib kahjustada institutsioonide stabiilsust, ning kutsub kõiki poliitilisi osalejaid üles alustama konstruktiivset dialoogi kooskõlas põhiseadusliku raamistikuga;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 125**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; ***mõistab hukka Serblaste Vabariigi üksuse juhtkonna jätkuva vaenu õhutava ja halvustava retoorika ja separatistliku poliitika, mis nõrgestab Bosniat ja Hertsegoviinat ning õõnestab*** | 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; ***juhib murega tähelepanu poliitilistele pingetele ja retoorikale kogu riigis, mis võib kahjustada institutsioonide stabiilsust, ning kutsub kõiki poliitilisi osalejaid üles alustama konstruktiivset*** |

| | |
|---|---|
| ***tema ühinemisprotsessi;*** | ***dialoogi kooskõlas põhiseadusliku raamistikuga;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 126**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 6. ***väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused;*** mõistab hukka Serblaste Vabariigi üksuse juhtkonna jätkuva vaenu õhutava ja halvustava retoorika ja separatistliku poliitika, mis ***nõrgestab Bosniat ja Hertsegoviinat ning*** õõnestab ***tema*** ühinemisprotsessi; | 6. mõistab hukka Serblaste Vabariigi üksuse juhtkonna jätkuva vaenu õhutava ja halvustava retoorika ja separatistliku poliitika***, samuti ametnike, eelkõige kõrgetel ametikohtadel olevate isikute vaenuliku ja häbimärgistava käitumise kodanikuühiskonna organisatsioonide, poliitilise opositsiooni, sõltumatu meedia ja teiste ühiskonna kriitiliste häälte suhtes***, mis õõnestab ***Bosnia ja Hertsegoviina stabiilsust ja*** ühinemisprotsessi; |

Or. en

**Muudatusettepanek 127**
**Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Dan Barna**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; mõistab hukka Serblaste Vabariigi üksuse juhtkonna jätkuva vaenu õhutava ja halvustava retoorika ja | 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; mõistab hukka Serblaste Vabariigi üksuse juhtkonna***, sealhulgas endise Serblaste Vabariigi presidendi*** |

| | |
|---|---|
| separatistliku poliitika, mis nõrgestab Bosniat ja Hertsegoviinat ning õõnestab tema ühinemisprotsessi; | ***Milorad Dodiki ja tema kaaslaste*** jätkuva vaenu õhutava ja halvustava retoorika ja separatistliku poliitika, ***kuna see avalik vastuhakk kõrge esindaja büroo autoriteedile ning süvenevad poliitilised ja majanduslikud sidemed Venemaaga takistavad otseselt ja tahtlikult Bosnia ja Hertsegoviina ühinemist Euroopa Liiduga kutsub nõukogu ja komisjoni üles kaaluma kõiki olemasolevaid vahendeid, sealhulgas sihipäraseid piiravaid meetmeid isikute suhtes, kes süstemaatiliselt takistavad Bosnia ja Hertsegoviina põhiseadusliku korra loomist ja ELiga integreerumist,*** mis nõrgestab Bosniat ja Hertsegoviinat ning õõnestab tema ühinemisprotsessi; |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 128**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; mõistab hukka Serblaste Vabariigi üksuse juhtkonna jätkuva vaenu õhutava ja halvustava retoorika ja separatistliku poliitika, mis nõrgestab Bosniat ja Hertsegoviinat ning õõnestab tema ühinemisprotsessi; | 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; mõistab hukka Serblaste Vabariigi ***formaalse ja tegeliku*** üksuse juhtkonna jätkuva vaenu õhutava ja halvustava retoorika ja separatistliku poliitika***, samuti ametnike, eelkõige kõrgetel ametikohtadel olevate isikute vaenuliku käitumise kodanikuühiskonna organisatsioonide, poliitilise opositsiooni, sõltumatu meedia ja teiste ühiskonna kriitiliste häälte suhtes***, mis nõrgestab Bosniat ja Hertsegoviinat ning õõnestab |

tema ühinemisprotsessi;

Or. en

**Muudatusettepanek 129**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; mõistab hukka Serblaste Vabariigi üksuse juhtkonna jätkuva vaenu õhutava ja halvustava retoorika ja separatistliku poliitika, mis nõrgestab Bosniat ja Hertsegoviinat ning õõnestab tema ühinemisprotsessi; | 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; mõistab hukka Serblaste Vabariigi üksuse juhtkonna jätkuva vaenu õhutava ja halvustava retoorika ja separatistliku poliitika, mis nõrgestab Bosniat ja Hertsegoviinat ning õõnestab tema ühinemisprotsessi; ***mõistab hukka Serblaste Vabariigi üksuse ametivõimude jätkuva koostöö Venemaa ametnike ja sanktsioonide alla kuuluvate üksustega, rõhutades sellega kaasnevaid ohte Bosnia ja Hertsegoviina julgeolekule ja stabiilsusele; nõuab tungivalt, et kõik Serblaste Vabariigi poliitilised osalejad osaleksid konstruktiivselt riigiasutustes ja seaksid esikohale reformid, mis on vajalikud Bosnia ja Hertsegoviina ühinemiseks Euroopaga;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 130**
**Tonino Picula**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; mõistab hukka Serblaste Vabariigi üksuse juhtkonna jätkuva vaenu õhutava ja halvustava retoorika ja separatistliku poliitika, mis nõrgestab Bosniat ja Hertsegoviinat ning õõnestab tema ühinemisprotsessi; | 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; mõistab hukka Serblaste Vabariigi üksuse juhtkonna jätkuva vaenu õhutava ja halvustava retoorika ja separatistliku poliitika, mis nõrgestab Bosniat ja Hertsegoviinat ning õõnestab tema ühinemisprotsessi; ***mõistab teravalt hukka Milorad Dodiku hiljutise tegevuse ja retoorika – hoolimata kohtuotsusest ja presidendi ametist tagandamisest mängib ta riigis jätkuvalt hävitavat rolli;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 131**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; mõistab hukka Serblaste Vabariigi üksuse juhtkonna jätkuva vaenu õhutava ja halvustava retoorika ja separatistliku poliitika, mis nõrgestab Bosniat ja Hertsegoviinat ning õõnestab tema ühinemisprotsessi; | 6. väljendab heameelt Serblaste Vabariigi (Republika Srpska) üksuse assamblee otsuste üle tunnistada kehtetuks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu poolt põhiseadusevastaseks tunnistatud seadused; mõistab hukka Serblaste Vabariigi üksuse juhtkonna jätkuva vaenu õhutava ja halvustava retoorika ja separatistliku poliitika, mis nõrgestab Bosniat ja Hertsegoviinat ning õõnestab ***märkimisväärselt*** tema ühinemisprotsessi; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 132**

**Geadis Geadi**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***6a. julgustab Euroopa Komisjoni suurendama oma kohapealset tegevust Banja Lukas, sealhulgas otsekontaktide kaudu Bosnia ja Hertsegoviina serblaste kogukonna esindajatega, et soodustada dialoogi, suurendada usaldust ja edendada piirkondlikku integratsiooni;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 133**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***6a. kutsub komisjoni asepresidenti ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrget esindajat ja nõukogu üles valmistama koostöös rahvusvaheliste partneritega ette sihipärased piiravad meetmed isikute ja üksuste vastu, kelle teod kahjustavad tõsiselt Bosnia ja Hertsegoviina suveräänsust, põhiseaduslikku korda, territoriaalset terviklikkust või riigiasutuste toimimist, sealhulgas põhiseadusevastaste tegude toetamise, separatistliku retoorika, konstitutsioonikohtu otsuste täitmise takistamise või vaenuliku välissekkumise hõlbustamise kaudu; rõhutab, et sellised meetmed peavad olema proportsionaalsed, tagasipööratavad ja kavandatud nii, et need ei mõjutaks elanikkonda;*** |

Or. ro

**Muudatusettepanek 134**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***6a. mõistab hukka Serblaste Vabariigi juhtkonna vastuvõetamatu ja ohtliku separatistliku surve; hoiatab, et selline tegevus rikub otseselt Daytoni rahukokkulepet ja seab ohtu piirkondliku rahu; nõuab USA sanktsioonide viivitamatut taaskehtestamist ja kogu ELi hõlmavate sanktsioonide tugevdamist ametnike suhtes, kes kahjustavad aktiivselt riigi territoriaalset terviklikkust;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 135**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***6a. mõistab teravalt hukka Serblaste Vabariigi üksuse valitsuse lobitöö, mille eesmärk on tagada rahvusvaheline toetus riigi eraldumisele, õõnestada Bosnia ja Hertsegoviina põhiseaduslikku korda või seada kahtluse alla kõrge esindaja volitused, kuna selline tegevus rikub otseselt Bosnia ja Hertsegoviina põhiseadust ning on vastuolus riigi suveräänsuse, territoriaalse terviklikkuse ja Euroopa suunas liikumisega;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 136**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***6b. väljendab sügavat muret Milorad Dodiku hiljutiste visiitide pärast Ameerika Ühendriikidesse, et taotleda separatistliku tegevuskava õiguspärasust; peab kahetsusväärseks kõiki diplomaatilisi signaale, mida võib tõlgendada vaba voli andmisena separatistlikule retoorikale; nõuab tungivalt, et meie rahvusvahelised partnerid, sealhulgas USA administratsioon, säilitaksid ühtse rinde nende vastu, kes ohustavad Bosnia ja Hertsegoviina suveräänsust;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 137**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***6b. mõistab teravalt hukka vaenu õhutava retoorika korduva kasutamise ja nn Serblaste Vabariigi päeva tähistamise, mille Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohus on korduvalt kuulutanud põhiseadusevastaseks ning mille jätkuv mälestamine õõnestab õigusriiki ja riigi põhiseaduslikku korda;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 138**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***6a. rõhutab oma muret selle pärast, et Serblaste Vabariigi üksuse juhid, eelkõige endine president Milorad Dodik, on õõnestanud Bosnia ja Hertsegoviina võimalusi saada ELi liikmeks, eelkõige tema vastuseisu tõttu Venemaa-vastastele sanktsioonidele ning tihedate suhete tõttu Venemaa ja diktaatori Vladimir Putiniga; loodab, et Serblaste Vabariigi üksuse uus president Siniša Karan muudab seda häbiväärset suundumust ja teeb kõik endast oleneva riigi liitmiseks Euroopaga;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 139**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6 c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***6c. mõistab teravalt hukka Serblaste Vabariigi juhtkonna jätkuva strateegilise kooskõlastamistegevuse Venemaa Föderatsiooniga; peab sagedasi konsultatsioone Moskvaga tahtlikuks katseks destabiliseerida Bosniat ja Hertsegoviinat, Lääne-Balkani riike ja kogu ELi;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 140**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6 d (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***6d. mõistab hukka Serblaste Vabariigi juhtkonna vaenuliku käitumise ja häbimärgistamise katsed kodanikuühiskonna organisatsioonide, poliitilise opositsiooni, sõltumatu meedia ja muude ühiskonna kriitiliste esindajate vastu;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 141**
**Geadis Geadi**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 6 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***6b. võtab rahuloluga teadmiseks Serblaste Vabariigi rahvuskogu otsuse tunnistada kehtetuks mitu varem põhiseadusevastaseks peetud õigusakti, sealhulgas need, mis on seotud riigivaraga, Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsuste eiramise, riigi tasandi institutsioonide toimimise piiramise, kriminaalseadustiku muutmise ning eraldi kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu loomisega; rõhutab, et see on konstruktiivne edusamm põhiseadusliku korra ja õigusriigi põhimõtte austamise tugevdamise suunas Bosnias ja Hertsegoviinas;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 142**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 7**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| ***7. väljendab heameelt selle üle, et Bosnia ja Hertsegoviina jätkab ametlikult oma poliitika täielikku kooskõlastamist ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, sealhulgas piiravate meetmetega, mis on kehtestatud vastuseks Venemaa agressioonisõjale Ukraina vastu, ning nõuab tungivalt nende meetmete tulemuslikku rakendamist ja täitmise tagamist;*** | ***välja jäetud*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 143**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 7**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 7. ***väljendab heameelt selle üle, et Bosnia ja Hertsegoviina jätkab ametlikult oma poliitika täielikku kooskõlastamist ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, sealhulgas piiravate meetmetega, mis on kehtestatud vastuseks Venemaa agressioonisõjale Ukraina vastu, ning nõuab tungivalt nende meetmete tulemuslikku rakendamist ja täitmise tagamist;*** | 7. ***rõhutab, kui oluline on säilitada institutsiooniline stabiilsus ja tugevdada vastupanuvõimet välismõjudele, mis võivad süvendada sisemisi lõhesid;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 144**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 7**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 7. ***väljendab heameelt selle üle***, et | 7. ***märgib***, et Bosnia ja Hertsegoviina |

| | |
|---|---|
| Bosnia ja Hertsegoviina jätkab ametlikult oma poliitika täielikku kooskõlastamist ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, sealhulgas piiravate meetmetega, mis on kehtestatud vastuseks Venemaa agressioonisõjale Ukraina vastu***, ning nõuab tungivalt nende meetmete tulemuslikku rakendamist ja täitmise tagamist***; | jätkab ametlikult oma poliitika täielikku kooskõlastamist ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, sealhulgas piiravate meetmetega, mis on kehtestatud vastuseks Venemaa agressioonisõjale Ukraina vastu; |

Or. en

**Muudatusettepanek 145**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 7**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 7. ***väljendab heameelt selle üle, et*** Bosnia ja Hertsegoviina ***jätkab*** ametlikult oma poliitika ***täielikku kooskõlastamist*** ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, sealhulgas piiravate meetmetega, mis on kehtestatud vastuseks Venemaa agressioonisõjale Ukraina vastu, ***ning nõuab tungivalt*** nende ***meetmete*** tulemuslikku rakendamist ***ja*** täitmise ***tagamist***; | 7. ***märgib murega, et kuigi*** Bosnia ja Hertsegoviina ***on*** ametlikult oma poliitika ***täielikult kooskõlastanud*** ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, sealhulgas piiravate meetmetega, mis on kehtestatud vastuseks Venemaa agressioonisõjale Ukraina vastu, ***ei ole SNSD erakonna vastuseisu tõttu olnud võimalik sanktsioone tõhusalt rakendada; nõuab, et kõik Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad kohustuksid toetama Venemaa-vastaseid sanktsioone ja*** nende tulemuslikku rakendamist ***ning tagama nende nõuetekohase*** täitmise***, mis on eeltingimus edusammude tegemiseks ELi liikmesuse küsimuses***; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 146**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 7**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 7. väljendab heameelt selle üle, et Bosnia ja Hertsegoviina jätkab ametlikult oma poliitika täielikku kooskõlastamist ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, sealhulgas piiravate meetmetega, mis on kehtestatud vastuseks Venemaa agressioonisõjale Ukraina vastu, ning nõuab tungivalt nende meetmete tulemuslikku rakendamist ja täitmise tagamist; | 7. väljendab heameelt selle üle, et Bosnia ja Hertsegoviina jätkab ametlikult oma poliitika täielikku kooskõlastamist ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, sealhulgas piiravate meetmetega, mis on kehtestatud vastuseks Venemaa agressioonisõjale Ukraina vastu, ning nõuab tungivalt nende meetmete tulemuslikku rakendamist ja täitmise tagamist; ***väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina jätkuva osalemise üle ELi kriisiohjemissioonidel ja -operatsioonides;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 147**
**Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 7**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 7. väljendab heameelt selle üle, et Bosnia ja Hertsegoviina jätkab ametlikult oma poliitika täielikku kooskõlastamist ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, sealhulgas piiravate meetmetega, mis on kehtestatud vastuseks Venemaa agressioonisõjale Ukraina vastu, ning nõuab tungivalt nende meetmete tulemuslikku rakendamist ja täitmise tagamist; | 7. väljendab heameelt selle üle, et Bosnia ja Hertsegoviina jätkab ametlikult oma poliitika täielikku kooskõlastamist ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga, sealhulgas piiravate meetmetega, mis on kehtestatud vastuseks Venemaa agressioonisõjale Ukraina vastu, ning nõuab tungivalt nende meetmete tulemuslikku rakendamist ja täitmise tagamist; ***väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina jätkuva osalemise üle ELi kriisiohjemissioonidel ja -operatsioonides;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 148**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 7 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***7a. rõhutab, et välispoliitilised seisukohad tuleks sõnastada kooskõlas Bosnia ja Hertsegoviina põhiseaduslike pädevustega ja sisemise konsensuse alusel, et tagada legitiimsus, sidusus ja kestlik rakendamine;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 149**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 7 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***7a. rõhutab, et välispoliitilised seisukohad tuleks sõnastada kooskõlas Bosnia ja Hertsegoviina põhiseaduslike pädevustega ja sisemise konsensuse alusel, et tagada legitiimsus, sidusus ja kestlik rakendamine;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 150**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 7 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***7a. juhib tähelepanu sellele, et komisjoni aruannete kohaselt on Bosnia ja Hertsegoviina alates 2024. aastast viinud oma poliitika täielikult ametlikult vastavusse ELi ühise välis- ja julgeolekupoliitikaga;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 151**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 7 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***7a. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina jätkuva osalemise üle ELi kriisiohjemissioonidel ja -operatsioonides;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 152**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 7 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***7b. väljendab heameelt selle üle, et Bosnia ja Hertsegoviina ministrite nõukogu võttis ühehäälselt vastu Bosnia ja Hertsegoviina 2025. aasta reformikava, mis esitatakse NATO-le, ning peab seda oluliseks sammuks, et tagada Bosnia ja Hertsegoviina jätkuv osalemine NATO raamistikus „Partnerlus rahu nimel“; julgustab riigi institutsioone jätkama sellest koostööst tulenevate prioriteetide ja kohustuste rakendamist, et tugevdada institutsioonide suutlikkust, julgeolekukoostööd ja Euroopa-Atlandi integratsiooni;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 153**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 8**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 8. kinnitab taas ***oma toetust kõrge esindaja büroole ja EUFORi operatsioonile Althea ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest institutsioonidest, tunnistab siiski nende olulist rolli rahu ja stabiilsuse tagamisel***; | 8. kinnitab taas***, kui tähtis on säilitada Bosnias ja Hertsegoviinas rahu ja stabiilsus, rõhutades samas, et kestlikud poliitilised lahendused peavad olema riigisisesed ning põhinema dialoogil riigi õiguspäraste institutsiooniliste ja poliitiliste osalejate vahel***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 154**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 8**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 8. ***kinnitab taas oma toetust*** kõrge esindaja ***büroole*** ja EUFORi ***operatsioonile*** Althea ***ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest institutsioonidest,*** tunnistab siiski nende olulist rolli rahu ja stabiilsuse tagamisel; | 8. ***võtab teadmiseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuva sõltuvuse*** kõrge esindaja ***büroost*** ja EUFORi ***operatsioonist*** Althea***;*** tunnistab siiski nende olulist rolli rahu ja stabiilsuse tagamisel; |

Or. en

**Muudatusettepanek 155**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 8**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 8. kinnitab taas oma toetust kõrge esindaja büroole ja EUFORi operatsioonile Althea ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest institutsioonidest, tunnistab siiski | 8. kinnitab taas oma toetust kõrge esindaja büroole ja EUFORi operatsioonile Althea ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest institutsioonidest, tunnistab siiski |

| | |
|---|---|
| nende olulist rolli rahu ja stabiilsuse tagamisel; | nende olulist rolli rahu ja stabiilsuse tagamisel; ***väljendab siiski muret selle pärast, et kõrge esindaja büroo volitused ei ole õiguslikult selgelt piiritletud, selle otsuseid ei ole võimalik edasi kaevata ning puuduvad ka vastutusmehhanismid ja demokraatlik legitiimsus, mis on seotud ametikohaga, mis annab aru ainult rahu tagamise nõukogule;*** |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 156**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 8**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 8. kinnitab taas oma toetust kõrge esindaja büroole ja EUFORi operatsioonile Althea ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest ***institutsioonidest***, tunnistab siiski nende olulist rolli rahu ***ja*** stabiilsuse tagamisel; | 8. kinnitab taas oma ***kindlat*** toetust kõrge esindaja büroole ja EUFORi operatsioonile Althea ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest ***rahvusvahelistest mehhanismidest***, tunnistab siiski nende olulist rolli rahu**,** stabiilsuse ***ja põhiseadusliku korra*** tagamisel; ***nõuab EUFORi kindla, usaldusväärse ja kohandatava kohaloleku säilitamist kohapeal koos piisava heidutus-, kiirreageerimis- ja hübriidohtude jälgimise suutlikkusega; kutsub liikmesriike üles jätkama töötajate ja võimete kaasamist ning nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud teeksid täielikku koostööd EUFORi ja ELi julgeolekuvaldkonna osalejatega;*** |
| | Or. ro |

**Muudatusettepanek 157**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 8**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 8. kinnitab taas oma toetust kõrge esindaja büroole ja EUFORi operatsioonile Althea ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest institutsioonidest, tunnistab siiski nende olulist rolli rahu ja stabiilsuse tagamisel; | 8. kinnitab taas oma toetust kõrge esindaja büroole ja EUFORi operatsioonile Althea ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest institutsioonidest, tunnistab siiski nende olulist rolli rahu ja stabiilsuse tagamisel ***Bosnias ja Hertsegoviinas ning piirkonnas***; ***rõhutab oma täielikku toetust kõrge esindaja büroo volitustele, kuni riiklikul tasandil on loodud vastutusstruktuurid ning Bosnias ja Hertsegoviinas on toimiv õigusriik koos kontrolli- ja tasakaalustussüsteemiga; kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametiasutusi, NATOt ja EUFORi Altheat üles alustama Bosnia ja Hertsegoviina relvajõudude reformiprotsessi eesmärgiga saata laiali kolm jalaväebrigaadi, mille sõdurid on rühmitatud peamiselt etnilise kuuluvuse järgi, ning moodustada nende asemel tõepoolest paljurahvuselised üksused;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 158**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 8**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 8. kinnitab taas oma toetust kõrge esindaja büroole ja EUFORi operatsioonile Althea ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest institutsioonidest, tunnistab siiski nende olulist rolli rahu ja stabiilsuse tagamisel; | 8. kinnitab taas oma toetust kõrge esindaja büroole ja EUFORi operatsioonile Althea ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest institutsioonidest, tunnistab siiski nende olulist rolli rahu ja stabiilsuse tagamisel; ***peab kahetsusväärseks jätkuvat vajadust pikendada EUFORi Althea*** |

***volitusi; julgustab Bosniat ja Hertsegoviinat täitma tähtajaks täitmata 5+2 tegevuskava kohustusi, et luua eeldused rahvusvahelise järelevalve lõpetamiseks;***

Or. en

**Muudatusettepanek 159**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 8**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 8. kinnitab taas oma toetust kõrge esindaja büroole ja EUFORi operatsioonile Althea ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest institutsioonidest, tunnistab siiski nende olulist rolli rahu ja stabiilsuse tagamisel; | 8. kinnitab taas oma toetust kõrge esindaja büroole ja EUFORi operatsioonile Althea ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest institutsioonidest, tunnistab siiski nende olulist rolli rahu ja stabiilsuse tagamisel; ***nõuab 5+2 tegevuskava, nimelt riigivara kiiret rakendamist, et võimaldada vajalikku majanduslikku ja taristu arengut kogu Bosnias ja Hertsegoviinas;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 160**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 8**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 8. kinnitab taas oma toetust kõrge esindaja büroole ja EUFORi operatsioonile Althea ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest institutsioonidest, tunnistab siiski nende olulist rolli rahu ja stabiilsuse tagamisel; | 8. kinnitab taas oma toetust kõrge esindaja büroole ja EUFORi operatsioonile Althea ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest institutsioonidest, tunnistab siiski nende olulist rolli rahu ja stabiilsuse tagamisel; ***väljendab heameelt ELi*** |

***liikmesriikide jätkuva panuse üle missiooni, sealhulgas töötajate pideva kaasamise ja operatiivtoe üle; rõhutab, kui oluline on säilitada piisav isikkoosseis ja olukorrateadlikkus, sealhulgas jälgida muutuvat poliitilist ja julgeolekuolukorda; rõhutab, et missioon on riigis endiselt peamine stabiliseeriv tegur;***

Or. en

**Muudatusettepanek 161**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 8**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 8. kinnitab taas oma toetust kõrge esindaja büroole ja EUFORi operatsioonile Althea ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest institutsioonidest, tunnistab siiski nende olulist rolli rahu ja stabiilsuse tagamisel; | 8. kinnitab taas oma toetust kõrge esindaja büroole ja EUFORi operatsioonile Althea ning ehkki peab kahetsusväärseks Bosnia ja Hertsegoviina jätkuvat sõltuvust nendest institutsioonidest ***rohkem kui 30 aastat pärast Daytoni rahukokkulepet***, tunnistab siiski nende olulist rolli rahu ja stabiilsuse tagamisel; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 162**
**Tonino Picula**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 8 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***8a. kutsub nõukogu ja kõrget esindajat / asepresidenti üles võimaldama kõigil huvitatud liikmesriikidel osaleda ELi rahuvalvemissioonidel, näiteks EUFORi operatsioonis Althea Bosnias ja Hertsegoviinas;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 163**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 9. ***on mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja Hertsegoviinas***; ***kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks;*** | 9. ***rõhutab, kui oluline on säilitada institutsiooniline stabiilsus ja vältida väliseid tegureid, mis võivad süvendada sisemisi erimeelsusi***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 164**
**Alexander Sell**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 9. ***on mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja*** välissekkumise ***pärast*** Bosnias ja Hertsegoviinas; ***kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks***; | 9. ***võtab teadmiseks*** välissekkumise ***ja desinformatsioonikampaaniate jõupingutused*** Bosnias ja Hertsegoviinas; ***rõhutab, et Bosnia ja Hertsegoviina peab enne ühinemisprotsessi mis tahes etapi kaalumist näitama üles täielikku suutlikkust kaitsta oma suveräänsust ja institutsioonilist vastupanuvõimet***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 165**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 9. on mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja Hertsegoviinas; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks; | 9. on mures kolmandate riikide osalejate***, näiteks Venemaa*** pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja Hertsegoviinas; ***on mures Serbia rolli pärast Hiina ja Venemaa geopoliitiliste eesmärkide edendamisel Bosnias ja Hertsegoviinas ning kogu piirkonnas; märgib murega, et venemeelset propagandat ja narratiive levitavad peamiselt kodumaised osalejad; on samuti mures Horvaatia pideva sekkumise pärast Bosnia ja Hertsegoviina sisepoliitilistesse küsimustesse, mis takistab riigil etniliste lõhede ületamist ja tõelise lepitusprotsessi läbiviimist ning ELi suunas edasiliikumist;*** kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks***, sealhulgas töötama digiteenuste õigusaktiga vastavusse viimise nimel, ning koostama strateegiad, suutlikkuse ja koordineerimismehhanismid, et reageerida õigel ajal valimistega seotud ja muudele riskidele digitaalses teaberuumis kooskõlas Euroopa demokraatia kaitsekilbi eesmärkidega***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 166**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Lucia Yar, Engin Eroglu**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 9. on mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja | 9. on mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja |

| | |
|---|---|
| Hertsegoviinas; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks; | Hertsegoviinas; ***on eriti mures jätkuvate desinformatsioonioperatsioonide pärast, mis lähtuvad Venemaalt ja on suunatud Lääne-Balkani riikide vastu üldiselt; märgib, et Serbial on oluline roll platvormina, mille kaudu ELis sanktsioneeritud Venemaa meediakanalid saavad piirkonnas endiselt levitada venemeelset propagandat bosnia, horvaadi, montenegro ja serbia keeles; võtab samuti teadmiseks Venemaa pingutused võimendada oma sidemeid piirkonna serblastega ühise slaavi pärandi ja usuliste sidemete ärakasutamise teel, et destabiliseerida piirkonda, tekitada usaldamatust ning õõnestada Bosnia ja Hertsegoviina ühinemisprotsessi; on mures retoorika pärast, milles eitatakse inimsusvastaste kuritegude ja sõjakuritegude olemasolu aastatel 1992–1995, edendatakse separatistlikku liikumist Serblaste Vabariigis ning takistatakse lähenemist ELi normide ja väärtustega;*** kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks; |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 167**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 9. on mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja Hertsegoviinas; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks; | 9. on mures kolmandate riikide osalejate***, näiteks Venemaa ja Serbia*** pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja Hertsegoviinas; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks**,** |

***sealhulgas tegema eeltööd digiteenuste õigusaktiga vastavusse viimise nimel ja koostama strateegiad, mis on vajalikud õigeaegseks ja koordineeritud reageerimiseks valimistega seotud ja muudele ohtudele digitaalses teaberuumis kooskõlas Euroopa demokraatia kaitsekilbi eesmärkidega*; ***kutsub komisjoni üles suurendama toetust sõltumatule meediale ja kodanikuühiskonna organisatsioonidele, kes võitlevad desinformatsiooni vastu;***

Or. en

**Muudatusettepanek 168**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 9. on mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja Hertsegoviinas; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks; | 9. on mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja Hertsegoviinas; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks***,*** ***sealhulgas tegema eeltööd digiteenuste õigusaktiga vastavusse viimise nimel ja koostama strateegiad, mis on vajalikud õigeaegseks ja koordineeritud reageerimiseks valimistega seotud ja muudele ohtudele digitaalses teaberuumis kooskõlas Euroopa demokraatia kaitsekilbi eesmärkidega***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 169**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 9**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 9. on mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja Hertsegoviinas; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks; | 9. on ***jätkuvalt*** mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja Hertsegoviinas; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks; ***rõhutab, et selle välisriikide sekkumise eesmärk on tekitada lahkarvamusi, vägivalda ja rahvustevahelisi pingeid ning destabiliseerida Bosniat ja Hertsegoviinat; kutsub Euroopa välisteenistust ja ELi delegatsiooni Bosnias ja Hertsegoviinas üles suurendama jõupingutusi tihedamast integratsioonist tulenevate eeliste propageerimisel ja investeerima välismõjude vastu võitlemise teabekampaaniatesse;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 170**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 9. on mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja Hertsegoviinas; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks; | 9. on mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja Hertsegoviinas; ***toonitab, et nende kampaaniate taga on eelkõige Venemaa; on seisukohal, et Venemaa vaenulik mõju on osa tema laiemast strateegiast Euroopa destabiliseerimiseks;*** kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 171**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 9. on mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja Hertsegoviinas; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks; | 9. on mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja Hertsegoviinas; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks; ***kutsub ELi üles tõhustama oma strateegilist teabevahetust Bosnias ja Hertsegoviinas tasakaalustatud ja kaasaval viisil;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 172**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 9. on mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja Hertsegoviinas; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks; | 9. on mures kolmandate riikide osalejate pahatahtliku desinformatsiooni ja välissekkumise pärast Bosnias ja Hertsegoviinas; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma otsustavaid samme nende ohtude vastu võitlemiseks ja ühiskonna vastupanuvõime tugevdamiseks; ***rõhutab, kui oluline on vahetada strateegilist teavet ELi liikmesriike eeliste kohta;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 173**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***9a. rõhutab kodanikuühiskonna organisatsioonide olulist rolli ELi integratsiooni käsitleva faktipõhise avaliku arutelu edendamisel, desinformatsiooni vastu võitlemisel ja informeeritud avaliku arutelu hõlbustamisel; kutsub komisjoni ja liikmesriike üles süstemaatiliselt kaasama kodanikuühiskonna osalejaid laienemise ja ELi toetatavate reformidega seotud strateegilise kommunikatsiooni alastesse püüdlustesse;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 174**
**Eszter Lakos**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***9a. rõhutab, et meediapädevuse ja digikirjaoskuse tugevdamine on oluline desinformatsiooni, välisriigist lähtuvate infomanipulatsioonide ja sekkumise vastu võitlemiseks ning demokraatliku vastupanuvõime tugevdamiseks, olles samal ajal ka ühinemispoliitiliste kriteeriumide täitmise lahutamatu osa; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles arendama edasi ja rakendama terviklikke ja kaasavaid meediapädevuse algatusi kogu haridussüsteemis, sealhulgas tugevdatud õpetajakoolituse ja kaasaegsete õppevahendite kaudu, ning tõhustama koostööd sõltumatu meedia,*** |

***kodanikuühiskonna, faktikontrolliorganisatsioonide ja asjakohaste liidu programmidega, et edendada kriitilist mõtlemist ja vastutustundlikku digitaalset kaasatust;***

Or. en

**Muudatusettepanek 175**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Lucia Yar, Engin Eroglu**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***9a. nõuab sihipäraseid ELi sanktsioone destabiliseerivate isikute vastu, tõhustatud ELi rahastatavaid abimeetmeid demokraatliku vastupanuvõime ja teabe tervikluse toetamiseks ning ELi strateegilise kommunikatsiooni tugevdamist, et võidelda tulemuslikult desinformatsiooni ja välisriigist lähtuvate infomanipulatsioonide vastu;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 176**
**Tonino Picula**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***9a. tuletab meelde, et nõukogu tunnistas strateegilises kompassis, et julgeolek ja stabiilsus kogu Lääne-Balkanil ei ole ikka veel kindel ning et on oht, et Euroopa julgeolekuolukorra praegusel halvenemisel võib olla ülekanduv mõju; rõhutab, et piirkonnas tuleb ennetavalt võidelda pahatahtlike*** |

***osalejate propaganda vastu, mille eesmärk on õõnestada ELi huvisid ja väärtusi;***

Or. en

**Muudatusettepanek 177**
**Emmanouil Fragkos**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***9a. väljendab muret Türgi suureneva poliitilise, majandusliku ja institutsioonilise mõju pärast Bosnias ja Hertsegoviinas, mis võib kahjustada riigiasutuste ühtekuuluvust ja riigi Euroopaga ühinemise protsessi; rõhutab, et igasuguse välissekkumise puhul tuleb täielikult austada Bosnia ja Hertsegoviina suveräänsust, põhiseaduslikku korda ja sõltumatust; kutsub komisjoni ja komisjoni asepresidenti ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrget esindajat üles jälgima tähelepanelikult ELi mittekuuluvate riikide tegevust piirkonnas ning tagama, et see ei oleks vastuolus liidu huvide ja väärtustega;*** |

Or. el

**Muudatusettepanek 178**
**Geadis Geadi**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***9a. väljendab muret külade olemasolu pärast Bosnia ja Hertsegoviina Föderatsioonis, kus välismõjud, eelkõige Iraani mõju, võivad aidata kaasa radikaalsete ideoloogiate levikule või*** |

***hõlbustamisele; kutsub pädevaid asutusi üles tõhustama ennetustegevust ja järelevalvet täielikus kooskõlas põhiõiguste ja õigusriigi põhimõttega;***

Or. en

**Muudatusettepanek 179**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 9 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***9a. väljendab samuti muret Hiina suureneva majandusliku ja poliitilise mõju pärast piirkonnas, eriti strateegilise taristu ja laenude kaudu;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 180**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 10**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 10. ***väljendab heameelt*** Bosnia ja Hertsegoviina aktiivse osalemise ***üle*** ELi – Bosnia ja Hertsegoviina parlamentaarses stabiliseerimis- ja assotsiatsioonikomitees; | 10. ***võtab teadmiseks*** Bosnia ja Hertsegoviina aktiivse osalemise ELi – Bosnia ja Hertsegoviina parlamentaarses stabiliseerimis- ja assotsiatsioonikomitees; |

Or. en

**Muudatusettepanek 181**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 10**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 10. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina aktiivse osalemise üle ELi – Bosnia ja Hertsegoviina parlamentaarses stabiliseerimis- ja assotsiatsioonikomitees; | 10. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina aktiivse osalemise üle ELi – Bosnia ja Hertsegoviina parlamentaarses stabiliseerimis- ja assotsiatsioonikomitees***, millega rakendatakse üht komisjoni seatud 14 põhiprioriteedist***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 182**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 10 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***10a. kutsub Euroopa Komisjoni ning Bosnia ja Hertsegoviina ministrite nõukogu üles täielikult järgima nõukogu 5. oktoobri 2015. aasta otsust (EL) 2015/1900[1a], eelkõige selle sätteid, mis käsitlevad stabiliseerimis- ja assotsiatsioonikomitee liikmete koosseisu ja esindatust, ning tagama selle täieliku, tõhusa ja tegeliku rakendamise;*** |
| | ***[1a] ELT L 277, 22.10.2015, lk 17–31; ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1900/oj.*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 183**
**Alexander Sell**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 11. ***peab kahetsusväärseks***, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole | 11. ***märgib***, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel |

| | |
|---|---|
| ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi; | jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi; ***on seisukohal, et suutmatus tagada kõigile kodanikele võrdsed poliitilised õigused näitab samuti, et Bosnia ja Hertsegoviina ei ole veel valmis ELi liikmeks saama;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 184**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke ***põhiseaduslikke ja valimisreforme,*** et tagada ***kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi***; | 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke ***reforme,*** et tagada ***kõigi kodanike ja põhirahvuste tõhus, kaasav ja õiguspärane demokraatlik esindatus kooskõlas põhiseaduslike põhimõtetega ning vajadusega vältida struktuurset tasakaalustamatust poliitilises esindatuses***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 185**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke ***põhiseaduslikke ja valimisreforme,*** et tagada ***kõigile kodanikele võimalus*** | 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke ***reforme,*** et tagada ***kõigi kodanike ja põhirahvuste tõhus, kaasav ja õiguspärane*** |

| | |
|---|---|
| ***kasutada oma poliitilisi õigusi***; | ***demokraatlik esindatus kooskõlas põhiseaduslike põhimõtetega ning vajadusega vältida struktuurset tasakaalustamatust poliitilises esindatuses***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 186**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile ***kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi***; | 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme ***kooskõlas Euroopa Inimõiguste Kohtu ja Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsustega***, et tagada kõigile ***õigus kandideerida valimistel ning kindlustada kõigi kolme põhirahvuse ja teiste rühmade õiguspärane esindatus ning tagada, et valimised peegeldaksid esindatavate inimeste demokraatlikku valikut ja tõelist poliitilist tahet***; ***palub tungivalt kõigil poliitilistel liidritel vajalike muutuste, sh valimisseaduse reformi elluviimisele kaasa aidata, võttes ühtlasi arvesse oma varasemates resolutsioonides väljendatud põhimõtteid, sh föderalismi, detsentraliseerimise, õiguspärase esindatuse ja subsidiaarsuse põhimõtteid;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 187**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada ***kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi***; | 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada ***Euroopa Inimõiguste Kohtu otsuste täieliku järgimise ja kõigi kodanike võrdsed poliitilised õigused***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 188**
**Tonino Picula**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi; | 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi ***ja austada ühtlasi põhirahvuste õigusi***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 189**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi; | 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi***, et kaotada*** |

| | |
|---|---|
| | ***valimisprotsessist igasugune ebavõrdsus ja diskrimineerimine ning tagada, et valimised kajastaksid esindatavate inimeste demokraatlikku valikut ja tõelist poliitilist tahet***; ***palub tungivalt kõigil poliitilistel liidritel vajalike muutuste, sh valimisseaduse reformi elluviimisele kaasa aidata, võttes ühtlasi arvesse oma varasemates resolutsioonides väljendatud põhimõtteid, sh föderalismi, detsentraliseerimise, õiguspärase esindatuse ja subsidiaarsuse põhimõtteid;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 190**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi; | 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme ***täielikus kooskõlas Euroopa Inimõiguste Kohtu asjakohaste otsustega, eelkõige Sejdić-Finci, Zornić, Pilav ja Šlaku kohtuasjadega***, et ***vältida diskrimineerimist ja*** tagada kõigile kodanikele ***võrdne*** võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi; |

Or. en

**Muudatusettepanek 191**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi; | 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele ***võrdsed õigused ja kehtestada diskrimineerimiskeeld, et neil oleks*** võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi ***kooskõlas Euroopa Inimõiguste Kohtu otsuste ja asjakohase kohtupraktikaga ning Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsustega***; ***nõuab, et viivitamata käivitataks kaasav ja piiratud ulatusega põhiseadusreformi ja valimisreformi protsess, mis toimuks tõelise dialoogi abil ja kooskõlas Euroopa standarditega, et kõrvaldada valimisprotsessist igasugune ebavõrdsus ja diskrimineerimine, süvendamata seejuures institutsioonilisi lõhesid;*** |

Or. ro

**Muudatusettepanek 192**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi; | 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele ***võrdne*** võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi; ***kordab oma üleskutset Bosniale ja Hertsegoviinale järgida Euroopa inimõiguste konventsiooni ning rakendada Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu ja Euroopa Inimõiguste Kohtu asjakohaseid otsuseid, et kaotada igasugune ebavõrdsus ja diskrimineerimine;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 193**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi; | 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi; ***kordab üleskutset täielikult rakendada Euroopa Inimõiguste Kohtu otsuseid, eelkõige otsuseid Sejdić ja Finci vs. Bosnia ja Hertsegoviina, mida ei ole 15 aasta jooksul pärast kohtuotsust veel rakendatud;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 194**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 11. peab ***kahetsusväärseks***, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi; | 11. peab ***põhjendamatuks***, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi***, mis on üks demokraatliku ühiskonna olulisemaid aluspõhimõtteid***; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 195**
**Vangelis Meimarakis**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi; | 11. peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina poliitilised osalejad ei ole ikka veel jõustanud vajalikke põhiseaduslikke ja valimisreforme, et tagada kõigile kodanikele ***võrdne*** võimalus kasutada oma poliitilisi õigusi; |

Or. en

**Muudatusettepanek 196**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***11a. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametivõime üles algatama põhiseadusreforme, mis viiksid riigi etnilisel päritolul põhinevalt süsteemilt üle kodanikupõhisele süsteemile, tagades kõigile kodanikele võrdsed õigused ilma etnilisel kuuluvusel põhineva diskrimineerimiseta; rõhutab, et olemasolev etnilisel päritolul põhinev raamistik on korduvalt näidanud oma piiratust poliitiliste edusammude ja tõhusa valitsemise edendamisel, mistõttu on sellised reformid hädavajalikud, et tagada kõigi kodanike võrdsus, suurendada riigi toimivust ning viia poliitiline süsteem kooskõlla demokraatlike põhimõtete ja Euroopa standarditega;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 197**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***11a. kutsub ELi ja liikmesriike üles algatama läbipaistvate ja kaasavate reformide protsessi, mis põhineb ulatuslikel konsultatsioonidel ja avalikul dialoogil riigi kodanike, kodanikuühiskonna, sõltumatute ekspertide ja kõigi asjaomaste sidusrühmadega ning mis võimaldaks Daytoni rahulepingu kestlikku ümberkujundamist põhiseaduseks, mis on täielikult kooskõlas Euroopa standardite ja põhimõtetega, eesmärgiga tagada toimiv, vastutustundlik, esinduslik ja rahva jaoks legitiimne valitsemissüsteem, et ületada etnilis-rahvuslik lõhestatus ja teha jätkusuutlikke edusamme teel ELi suunas; kordab, et ükski valimisreform ei tohi süvendada ega kinnistada etnilist lõhestatust;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 198**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***11b. rõhutab kõigi Euroopa Nõukogu liikmete, sealhulgas ELi liikmesriikide ning kandidaatriikide ja potentsiaalsete kandidaatriikide kohustust täita kiiresti Euroopa Inimõiguste Kohtu menetluses olevad otsused;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 199**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 11 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***11a. nõuab kiiret põhiseadus- ja valimisreformi, et tagada täielik vastavus Euroopa Inimõiguste Kohtu otsustele ja kõigi kodanike võrdsed poliitilised õigused;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 200**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 12**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 12. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi valimisprotsessi terviklikkuse, usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamiseks, sealhulgas erakondade ja kampaaniate rahastamise, poliitilise reklaami ja erakondade registreerimise valdkonnas; | 12. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi ***ja riiklike kohtute otsuseid*** valimisprotsessi terviklikkuse, usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamiseks, sealhulgas erakondade ja kampaaniate rahastamise, poliitilise reklaami ja erakondade registreerimise valdkonnas; |

Or. en

**Muudatusettepanek 201**
**Tonino Picula**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 12**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 12. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi valimisprotsessi terviklikkuse, usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamiseks, sealhulgas erakondade ja kampaaniate rahastamise, poliitilise reklaami ja erakondade registreerimise valdkonnas; | 12. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi valimisprotsessi terviklikkuse, usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamiseks, sealhulgas erakondade ja kampaaniate rahastamise, poliitilise reklaami ja erakondade registreerimise valdkonnas; ***rõhutab põhirahvuste seadusliku esindatuse tähtsust, sealhulgas eesistumise ajal, et taastada riigis vastastikune usaldus;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 202**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 12**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 12. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi valimisprotsessi terviklikkuse, usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamiseks, sealhulgas erakondade ja kampaaniate rahastamise, poliitilise reklaami ja erakondade registreerimise valdkonnas; | 12. ***on seisukohal, et valimiskampaaniate rahastamise läbipaistvus aitab kaitsta valimisprotsessi korruptsiooni eest;*** nõuab ***seetõttu*** tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi valimisprotsessi terviklikkuse, usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamiseks, sealhulgas erakondade ja kampaaniate rahastamise, poliitilise reklaami ja erakondade registreerimise valdkonnas; |

Or. en

**Muudatusettepanek 203**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 12**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 12. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi valimisprotsessi terviklikkuse, usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamiseks, sealhulgas erakondade ja kampaaniate ***rahastamise, poliitilise reklaami ja*** erakondade ***registreerimise valdkonnas***; | 12. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi valimisprotsessi terviklikkuse, usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamiseks, sealhulgas ***valimiste-eelses etapis, eelkõige seoses*** erakondade ja kampaaniate ***rahastamisega, sealhulgas meetmed, millega tagatakse sihtotstarbelised vahendid alaesindatud soo toetamiseks, poliitiline reklaam, kaitsemeetmed manipuleerimise ja desinformatsiooni vastu ning*** erakondade ***registreerimine***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 204**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 12**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 12. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi valimisprotsessi terviklikkuse, usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamiseks, ***sealhulgas*** erakondade ja kampaaniate rahastamise***, poliitilise reklaami ja erakondade registreerimise*** valdkonnas; | 12. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi valimisprotsessi ***ja valimiste-eelne teabekeskkonna*** terviklikkuse, usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamiseks, ***eelkõige*** erakondade ja kampaaniate rahastamise valdkonnas***, sealhulgas meetmed, mis tagavad soolise võrdõiguslikkuse, poliitiline reklaam, valimiskampaaniad ja erakondade registreerimine***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 205**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 12**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 12. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi valimisprotsessi terviklikkuse, usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamiseks, sealhulgas erakondade ja kampaaniate rahastamise, poliitilise reklaami ja erakondade registreerimise valdkonnas; | 12. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi valimisprotsessi terviklikkuse, usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamiseks, sealhulgas erakondade ja kampaaniate rahastamise, poliitilise reklaami ja erakondade registreerimise valdkonnas; ***väljendab muret jätkuva poliitilise ummikseisu pärast, mis lükkab edasi valimisseaduse muudatuste vastuvõtmise, sealhulgas sätted, mis on seotud nüüdisaegse valimistehnoloogia kasutuselevõtuga, nagu valijate biomeetriline tuvastamine ja hääletussedelite skaneerimine; märgib, et pikaleveninud menetluslikud takistused ja õigusvaidlused võivad kahjustada valimiste õigeaegset korraldamist ja vähendada üldsuse usaldust valimisprotsessi vastu; kutsub kõiki poliitilisi osalejaid üles ilmutama vajalikku poliitilist tahet vajalike reformide viivitamatuks vastuvõtmiseks;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 206**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 12**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 12. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi valimisprotsessi terviklikkuse, usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamiseks, sealhulgas erakondade ja kampaaniate rahastamise, poliitilise reklaami ja erakondade registreerimise valdkonnas; | 12. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi valimisprotsessi terviklikkuse, usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamiseks, sealhulgas erakondade ja kampaaniate rahastamise, poliitilise reklaami ja ***kampaaniate, avalikkusele edastatava teabega manipuleerimise ja desinformatsiooni*** |

***vastaste kaitsemeetmete ning*** erakondade registreerimise valdkonnas; ***nõuab keskvalimiskomisjoni kestlikku rahastamist; märgib, et Serblaste Vabariigi üksuse ennetähtaegseid presidendivalimisi korrati eeskirjade eiramise tõttu mitmes valimisjaoskonnas;***

Or. en

**Muudatusettepanek 207**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 12**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 12. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi valimisprotsessi terviklikkuse, usaldusväärsuse ja läbipaistvuse suurendamiseks, sealhulgas erakondade ja kampaaniate rahastamise, poliitilise reklaami ja erakondade registreerimise valdkonnas; | 12. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud rakendaksid rahvusvahelisi soovitusi valimisprotsessi terviklikkuse, usaldusväärsuse***, erapooletuse*** ja läbipaistvuse suurendamiseks, sealhulgas erakondade ja kampaaniate rahastamise, poliitilise reklaami ja erakondade registreerimise valdkonnas; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 208**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 12 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***12a. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametivõime üles tagama valimisjaoskondade esimeeste ja aseesimeeste poliitiliselt sõltumatu ametissenimetamise ning nende põhjaliku taustakontrolli, et vältida valimisjaoskondade erapooletut juhtimist*** |

***käsitlevatest eeskirjadest kõrvalehoidmist parteidega seotud kandidaatide kaudu, kontrollima regulaarselt valijate registreid ja valimisaktiivsuse kõrvalekaldeid ning tagama valimispettuste, sealhulgas identiteedivarguste, võltsitud allkirjade ja ebatõenäoliste valimisaktiivsuse mustrite õigeaegse uurimise ja tõhusa karistamise, samuti tasakaalustatud meediakajastuse ja avalik-õiguslike ringhäälinguorganisatsioonide tõhusa järelevalve valimiskampaaniate ajal;***

Or. en

**Muudatusettepanek 209**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 12 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***12a. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametivõime üles tagama valimisjaoskondade esimeeste ja aseesimeeste poliitiliselt sõltumatu ametissenimetamise ning nende põhjaliku taustakontrolli, et kontrollida regulaarselt valijate registreid ja valimisaktiivsuse kõrvalekaldeid ning uurida õigel ajal valimispettusi, sealhulgas identiteedivargus, allkirjade võltsimine ja ebausutavad valimisaktiivsuse mustrid, ja nende eest tõhusalt karistada, samuti tagada tasakaalustatud meediakajastus ja avalik-õiguslike ringhäälinguorganisatsioonide tõhus järelevalve valimiskampaaniate ajal;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 210**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 13**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 13. ***rõhutab, et kuigi detsentraliseerimine on kooskõlas ELi liikmesusega, peab*** Bosnia ja Hertsegoviina ***viima oma põhiseadusliku raamistiku vastavusse ELi standarditega ja tagama oma institutsioonide tõhusa toimimise, et täita täielikult ELi liikmesusest tulenevaid kohustusi***; | 13. ***märgib, et*** Bosnia ja Hertsegoviina ***keerukas riiklik struktuur põhjustab poliitilist ummikseisu, ebatõhusust ja killustatud valitsemist***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 211**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 13**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 13. rõhutab, et kuigi detsentraliseerimine on kooskõlas ELi liikmesusega, peab Bosnia ja Hertsegoviina viima oma põhiseadusliku raamistiku vastavusse ELi standarditega ja tagama ***oma institutsioonide tõhusa toimimise***, et täita täielikult ELi liikmesusest tulenevaid kohustusi; | 13. rõhutab, et kuigi detsentraliseerimine on kooskõlas ELi liikmesusega, peab Bosnia ja Hertsegoviina viima oma põhiseadusliku raamistiku vastavusse ELi standarditega ja tagama ***, et tema institutsioonid teeniksid kõiki kodanikke, mitte erakondi, ning toimiksid tõhusalt***, et täita täielikult ELi liikmesusest tulenevaid kohustusi***, sealhulgas suurendama õiguskindlust pädevuste jaotuses, tagama riiklikul tasandil tõhusa suutlikkuse ELi õiguskogu koordineerimiseks, vastuvõtmiseks, rakendamiseks ja jõustamiseks ning looma institutsioonilised lahendused, mille abil on võimalik ära hoida püsivaid takistusi ja vetoõiguse kuritarvitamist***; ***rõhutab, et kiiresti on vaja detsentraliseerimist, mis teenib ühiskondlikke ja funktsionaalseid huve, mitte erakondade huve, eelkõige Serblaste*** |

***Vabariigis;***

Or. en

**Muudatusettepanek 212**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 13**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 13. rõhutab, et kuigi detsentraliseerimine on kooskõlas ELi liikmesusega, peab Bosnia ja Hertsegoviina viima oma põhiseadusliku raamistiku vastavusse ELi ***standarditega*** ja tagama oma institutsioonide tõhusa toimimise, et täita täielikult ELi liikmesusest tulenevaid kohustusi; | 13. rõhutab, et kuigi detsentraliseerimine on kooskõlas ELi liikmesusega, peab Bosnia ja Hertsegoviina viima oma põhiseadusliku raamistiku ***järk-järgult*** vastavusse ELi ***standardite, Euroopa Inimõiguste Kohtu ning Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsustega, neid järgima*** ja tagama oma institutsioonide tõhusa toimimise, et täita täielikult ELi liikmesusest tulenevaid kohustusi; |

Or. en

**Muudatusettepanek 213**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 13**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 13. rõhutab, et kuigi detsentraliseerimine on kooskõlas ELi liikmesusega, peab Bosnia ja Hertsegoviina viima oma põhiseadusliku raamistiku vastavusse ELi ***standarditega*** ja tagama oma institutsioonide tõhusa toimimise, et täita täielikult ELi liikmesusest tulenevaid kohustusi; | 13. rõhutab, et kuigi detsentraliseerimine on kooskõlas ELi liikmesusega, peab Bosnia ja Hertsegoviina viima oma põhiseadusliku raamistiku vastavusse ELi ***standardite*** ja ***Euroopa Inimõiguste Kohtu otsustega ning*** tagama oma institutsioonide tõhusa toimimise, et täita täielikult ELi liikmesusest tulenevaid kohustusi***, sealhulgas suurendama õiguskindlust pädevuste jaotuses, tagama riiklikul tasandil tõhusa suutlikkuse ELi*** |

***õigustiku koordineerimiseks, vastuvõtmiseks, rakendamiseks ja jõustamiseks ning kehtestama institutsioonilise korra, mille abil on võimalik ära hoida püsivaid takistusi ja vetoõiguse kuritarvitamist***;

Or. en

**Muudatusettepanek 214**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 13**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 13. rõhutab, et kuigi detsentraliseerimine on kooskõlas ELi liikmesusega, peab Bosnia ja Hertsegoviina viima oma põhiseadusliku raamistiku vastavusse ELi standarditega ja tagama oma institutsioonide tõhusa toimimise, et täita täielikult ELi liikmesusest tulenevaid kohustusi; | 13. rõhutab, et kuigi detsentraliseerimine on kooskõlas ELi liikmesusega, peab Bosnia ja Hertsegoviina viima oma põhiseadusliku raamistiku vastavusse ELi standarditega ja tagama oma institutsioonide tõhusa toimimise, et täita täielikult ELi liikmesusest tulenevaid kohustusi***, sealhulgas vajalike põhiseaduslike muudatuste abil, mis tagavad institutsioonide toimimise***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 215**
**Geadis Geadi**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 13**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 13. rõhutab, et kuigi detsentraliseerimine ***on*** kooskõlas ELi liikmesusega, peab Bosnia ja Hertsegoviina viima oma põhiseadusliku raamistiku vastavusse ELi standarditega ja tagama oma institutsioonide tõhusa toimimise, et täita täielikult ELi liikmesusest tulenevaid | 13. rõhutab, et kuigi detsentraliseerimine ***võib olla*** kooskõlas ELi liikmesusega, peab Bosnia ja Hertsegoviina viima oma põhiseadusliku raamistiku vastavusse ELi standarditega ja tagama oma institutsioonide tõhusa toimimise, et täita täielikult ELi |

kohustusi;

liikmesusest tulenevaid kohustusi;

Or. en

**Muudatusettepanek 216**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 13 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***13a. märgib, et föderalismi põhimõtted sobiksid riigi toimimiseks, kuna see looks kõigis valdkondades võrdsuse riigi koosseisu kuuluvate kogukondade ja kodanike vahel;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 217**
**Geadis Geadi**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 13 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***13a. märgib murega, et Bosnia ja Hertsegoviina äärmiselt detsentraliseeritud ja killustatud institutsiooniline ülesehitus takistab jätkuvalt tõhusat otsuste tegemist, poliitika koordineerimist ning ELiga seotud reformide õigeaegset vastuvõtmist ja rakendamist; rõhutab, et see poolkonföderaalne juhtimisstruktuur on soodustanud korduvaid viivitusi peamiste õigusaktide vastuvõtmisel, nagu on rõhutatud komisjoni 2025. aasta raportis; rõhutab, et tähtis on tagada paremini toimivad institutsioonid ja ühtlustatud koordineerimine kõigil valitsemistasanditel, et tagada riigi suutlikkus täita ELi õigustikust tulenevaid*** |

***kohustusi;***

Or. en

**Muudatusettepanek 218**
**Geadis Geadi**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 13 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***13b. väljendab muret Bosnias ja Hertsegoviinas kohaldatava riigimudeli pärast, mis põhineb etnilistel ja usulistel lõhedel, sarnaneb segregatsioonisüsteemiga ning on vastuolus ÜRO põhikirja ning Euroopa Liidu põhimõtete ja väärtustega;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 219**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 14**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 14. nõuab tungivalt, et ***Serblaste Vabariigi üksus austaks ja rakendaks Bosnia ja Hertsegoviina*** konstitutsioonikohtu otsuseid ning ***toetaks*** põhiseaduslikku korda; | 14. nõuab tungivalt, et ***kõik pädevad asutused austaksid ja rakendaksid*** konstitutsioonikohtu otsuseid ning ***toetaksid*** põhiseaduslikku korda; |

Or. en

**Muudatusettepanek 220**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 14**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 14. nõuab tungivalt, et ***Serblaste Vabariigi üksus austaks ja rakendaks Bosnia ja Hertsegoviina*** konstitutsioonikohtu otsuseid ning ***toetaks*** põhiseaduslikku korda; | 14. nõuab tungivalt, et ***kõik pädevad asutused austaksid ja rakendaksid*** konstitutsioonikohtu otsuseid ning ***toetaksid*** põhiseaduslikku korda; |

Or. en

**Muudatusettepanek 221**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 14**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 14. nõuab tungivalt, et Serblaste Vabariigi üksus ***austaks*** ja ***rakendaks*** Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsuseid ning ***toetaks*** põhiseaduslikku korda; | 14. nõuab tungivalt, et ***kõik sidusrühmad, eelkõige*** Serblaste Vabariigi üksus***, austaksid*** ja ***rakendaksid*** Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsuseid ning ***toetaksid*** põhiseaduslikku korda; |

Or. en

**Muudatusettepanek 222**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 14**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 14. nõuab tungivalt, et Serblaste Vabariigi üksus ***austaks*** ja ***rakendaks*** Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsuseid ning ***toetaks*** põhiseaduslikku korda; | 14. nõuab tungivalt, et Serblaste Vabariigi üksus***, Bosnia ja Hertsegoviina Föderatsiooni üksus, sealhulgas kantonid, austaksid*** ja ***rakendaksid*** Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsuseid ning ***toetaksid*** põhiseaduslikku korda; |

Or. en

**Muudatusettepanek 223**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 14**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 14. nõuab tungivalt, et Serblaste Vabariigi üksus austaks ja rakendaks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsuseid ning toetaks põhiseaduslikku korda; | 14. nõuab tungivalt, et Serblaste Vabariigi üksus austaks ja rakendaks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsuseid ning toetaks põhiseaduslikku korda ***ning nimetaks viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtus ametisse puuduvad kohtunikud Serblaste Vabariigist***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 224**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 14**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 14. nõuab tungivalt, et Serblaste Vabariigi üksus austaks ja rakendaks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsuseid ning toetaks põhiseaduslikku korda; | 14. nõuab tungivalt, et Serblaste Vabariigi üksus austaks ja rakendaks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsuseid ning toetaks põhiseaduslikku korda ***ning nimetaks viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtus ametisse puuduvad kohtunikud Serblaste Vabariigist***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 225**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 14**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 14. nõuab tungivalt, et Serblaste Vabariigi üksus austaks ja rakendaks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsuseid ning toetaks põhiseaduslikku korda; | 14. nõuab tungivalt, et Serblaste Vabariigi üksus austaks ja rakendaks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsuseid ning toetaks põhiseaduslikku korda ***ning nimetaks viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtus ametisse puuduvad kohtunikud Serblaste Vabariigist***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 226**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 14**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 14. nõuab tungivalt, et Serblaste Vabariigi üksus austaks ja rakendaks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsuseid ning toetaks põhiseaduslikku korda; | 14. nõuab tungivalt, et Serblaste Vabariigi üksus austaks ja rakendaks Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu otsuseid ning toetaks põhiseaduslikku korda; ***mõistab hukka separatistlikud liikumised Serblaste Vabariigis ning peab neid rahu ja piirkondlikku stabiilsust ohustavateks;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 227**
**Alexander Sell**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 15**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 15. rõhutab, et õigusriigil on demokraatlikus ümberkorraldamises keskne roll; ***nõuab kiiret kohtureformi, et*** | 15. rõhutab, et õigusriigil on demokraatlikus ümberkorraldamises keskne roll; ***märgib, et praegused*** |

| | |
|---|---|
| ***tugevdada*** kohtusüsteemi ***sõltumatust, professionaalsust, vastutust ja tõhusust***; | ***puudused*** kohtusüsteemi ***sõltumatuses, professionaalsuses, vastutuses ja tõhususes õõnestavad märkimisväärselt Bosnia ja Hertsegoviina usaldusväärsust kandidaatriigina***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 228**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 15**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 15. rõhutab, et õigusriigil on demokraatlikus ümberkorraldamises keskne roll; nõuab kiiret kohtureformi, et tugevdada kohtusüsteemi sõltumatust, professionaalsust, vastutust ja tõhusust; | 15. rõhutab, et õigusriigil on demokraatlikus ümberkorraldamises keskne roll; nõuab kiiret kohtureformi, et tugevdada kohtusüsteemi sõltumatust, professionaalsust, vastutust ja tõhusust***, sealhulgas õigusraamistiku kaudu, mis tugevdab kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu usaldusväärsust ja läbipaistvust, sätestab esmastes õigusaktides kaitsemeetmed ametissenimetamise, huvide konfliktide, varade ja huvide deklaratsioonide ning ametiaja piirangute kohta ning tagab, et kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu liikmete ning kohtunike ja prokuröride ametissenimetamine põhineb peamiselt teenetel, pädevusel ja kutsekvalifikatsioonidel kooskõlas Veneetsia komisjoni 2025. aasta arvamusega, mitte etnilisel kuuluvusel või poliitilistel kaalutlustel***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 229**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 15**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 15. rõhutab, et õigusriigil on demokraatlikus ümberkorraldamises keskne roll; nõuab kiiret kohtureformi, et tugevdada kohtusüsteemi sõltumatust, professionaalsust, vastutust ja tõhusust; | 15. rõhutab, et õigusriigil on demokraatlikus ümberkorraldamises keskne roll; nõuab kiiret kohtureformi, et tugevdada kohtusüsteemi sõltumatust, professionaalsust, vastutust ja tõhusust***, sealhulgas õigusraamistiku kaudu, mis suurendab kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu usaldusväärsust ja läbipaistvust, reguleerib esmastes õigusaktides ametissenimetamiste, huvide konfliktide, varade ja huvide kontrolli peamisi kaitsemeetmeid ning ametiaja piiranguid ning tagab, et kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu liikmete ning kohtunike ja prokuröride ametissenimetamine põhineb peamiselt teenetel, pädevusel ja kutsekvalifikatsioonil, mitte etnilisel kuuluvusel või poliitilistel kaalutlustel***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 230**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 15**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 15. rõhutab, et õigusriigil on demokraatlikus ümberkorraldamises keskne roll; nõuab kiiret kohtureformi, et tugevdada kohtusüsteemi sõltumatust, professionaalsust, vastutust ja tõhusust; | 15. rõhutab, et õigusriigil on demokraatlikus ümberkorraldamises keskne roll; nõuab kiiret kohtureformi, et tugevdada kohtusüsteemi sõltumatust, professionaalsust, vastutust ja tõhusust***, sealhulgas õigusraamistiku kaudu, mis suurendab kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu usaldusväärsust ja läbipaistvust, reguleerib esmastes õigusaktides ametissenimetamiste, huvide konfliktide, varade ja huvide kontrolli peamisi kaitsemeetmeid ning ametiaja piiranguid ning tagab, et kõrgema kohtu-*** |

***ja prokuratuurinõukogu liikmete ning kohtunike ja prokuröride ametissenimetamine põhineb peamiselt teenetel, pädevusel ja kutsekvalifikatsioonil, mitte etnilisel kuuluvusel või poliitilistel kaalutlustel***;

Or. en

**Muudatusettepanek 231**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 15**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 15. rõhutab, et õigusriigil on demokraatlikus ümberkorraldamises keskne roll; nõuab kiiret kohtureformi, et tugevdada kohtusüsteemi sõltumatust, professionaalsust, vastutust ja tõhusust; | 15. rõhutab, et õigusriigil on demokraatlikus ümberkorraldamises keskne roll; nõuab kiiret kohtureformi, et tugevdada kohtusüsteemi sõltumatust, professionaalsust, vastutust ja tõhusust; ***kutsub Serblaste Vabariigi üksust üles nimetama viivitamata ametisse Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohtu ülejäänud kohtunikud; rõhutab, et kõik kohtunikud tuleb Bosnias ja Hertsegoviinas ametisse nimetada teenete alusel; kordab oma üleskutset Bosniale ja Hertsegoviinale võtta vastu uus kõrgema kohtu- ja prokuratuurinõukogu seadus, et suurendada selle terviklikkust, sõltumatust, finantsstabiilsust ja toimimist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 232**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 15**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 15. rõhutab, et õigusriigil on demokraatlikus ümberkorraldamises keskne roll; nõuab kiiret kohtureformi, et tugevdada kohtusüsteemi sõltumatust, professionaalsust, vastutust ja tõhusust; | 15. rõhutab, et õigusriigil on demokraatlikus ümberkorraldamises keskne roll; nõuab kiiret kohtureformi, et tugevdada kohtusüsteemi sõltumatust, professionaalsust, vastutust ja tõhusust; ***kordab, et edusammud õigusriigi valdkonnas on jätkuvalt ühinemisprotsessi edasise edenemise põhiline ja vaieldamatu eeltingimus;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 233**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 15**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 15. rõhutab, et õigusriigil on demokraatlikus ümberkorraldamises keskne roll; nõuab kiiret kohtureformi, et tugevdada kohtusüsteemi sõltumatust, professionaalsust, vastutust ja tõhusust; | 15. rõhutab, et õigusriigil on demokraatlikus ümberkorraldamises keskne roll; nõuab ***tungivalt*** kiiret kohtureformi, et tugevdada kohtusüsteemi sõltumatust, professionaalsust, vastutust ja tõhusust; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 234**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 16**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 16. märgib murega, et laialt levinud korruptsiooni ja üha suurenevate riigi kaaperdamise märkide vastu võitlemisel on tehtud vähe edusamme; nõuab tungivalt, et poliitilised võimud võtaksid viivitamata | 16. märgib murega, et laialt levinud korruptsiooni ja üha suurenevate riigi kaaperdamise märkide vastu võitlemisel on tehtud vähe edusamme***, mis on riigi äärmiselt keerukasse, etnilisel jaotusel*** |

konkreetseid meetmeid riigi ja üksuste tasandil ning tugevdaksid koostööd korruptsioonivastaste organite, politsei ja prokuratuuri vahel;

***põhinevasse valitsemissüsteemi sügavalt juurdunud struktuurne probleem***; nõuab tungivalt, et poliitilised võimud võtaksid viivitamata konkreetseid meetmeid riigi ja üksuste tasandil ning tugevdaksid koostööd korruptsioonivastaste organite, politsei ja prokuratuuri vahel;

Or. en

**Muudatusettepanek 235**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 16**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 16. ***märgib murega***, et laialt levinud korruptsiooni ja üha suurenevate riigi kaaperdamise märkide vastu võitlemisel on tehtud vähe edusamme; nõuab tungivalt, et poliitilised võimud võtaksid viivitamata konkreetseid meetmeid riigi ja üksuste tasandil ning tugevdaksid koostööd korruptsioonivastaste organite, politsei ja prokuratuuri vahel; | 16. ***peab põhjendamatuks***, et laialt levinud korruptsiooni ja üha suurenevate riigi kaaperdamise märkide vastu võitlemisel on tehtud vähe edusamme; nõuab tungivalt, et poliitilised võimud võtaksid viivitamata konkreetseid meetmeid riigi ja üksuste tasandil ning tugevdaksid koostööd korruptsioonivastaste organite, politsei ja prokuratuuri vahel***, et korruptsiooni saaks tõhusamalt tõkestada***; ***rõhutab, et korruptsioon on nagu vähktõbi, mis hävitab kodanike usu ühiskonda;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 236**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 16**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 16. märgib murega, et laialt levinud korruptsiooni ja üha suurenevate riigi kaaperdamise märkide vastu võitlemisel on | 16. märgib murega, et laialt levinud korruptsiooni ja üha suurenevate riigi kaaperdamise märkide vastu võitlemisel on |

tehtud vähe edusamme; nõuab tungivalt, et poliitilised võimud võtaksid viivitamata konkreetseid meetmeid riigi ja üksuste tasandil ning tugevdaksid koostööd korruptsioonivastaste organite, politsei ja prokuratuuri vahel;

tehtud ***väga*** vähe edusamme; nõuab tungivalt, et poliitilised võimud võtaksid viivitamata konkreetseid meetmeid riigi ja üksuste tasandil ning tugevdaksid koostööd korruptsioonivastaste organite, politsei ja prokuratuuri vahel; ***märgib, et veel üks probleemne valdkond on ametiisikute huvide konfliktid;***

Or. en

**Muudatusettepanek 237**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 16**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 16. märgib murega, et laialt levinud korruptsiooni ja üha ***suurenevate*** riigi kaaperdamise märkide vastu võitlemisel on tehtud vähe edusamme; ***nõuab tungivalt, et poliitilised võimud võtaksid viivitamata konkreetseid meetmeid*** riigi ja üksuste tasandil ***ning tugevdaksid*** koostööd korruptsioonivastaste organite, politsei ***ja*** prokuratuuri vahel; | 16. märgib murega, et laialt levinud korruptsiooni ja üha ***selgemate*** riigi kaaperdamise märkide vastu võitlemisel on tehtud vähe edusamme; ***kutsub poliitilisi ametivõime üles looma*** riigi ja üksuste tasandil ***usaldusväärseid ja kontrollitavaid andmeid uurimiste, süüdistuste esitamise ja lõplike süüdimõistvate kohtuotsuste kohta, sealhulgas suurkorruptsiooni ja organiseeritud kuritegevuse juhtumite puhul; nõuab, et tugevdataks ka iseseisvust, professionaalsust ja operatiivset*** koostööd korruptsioonivastaste organite, politsei***,*** prokuratuuri ***ning maksu- ja rahandusasutuste*** vahel ***ning et kooskõlas liidu standarditega reformitaks eeskirju, mis reguleerivad huvide konflikte, vara deklareerimist, riigihankeid ja riigiettevõtete juhtimist***; |

Or. ro

**Muudatusettepanek 238**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 16**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 16. märgib murega, et laialt levinud korruptsiooni ja üha suurenevate riigi kaaperdamise märkide vastu võitlemisel on tehtud vähe edusamme; nõuab tungivalt, et poliitilised võimud võtaksid viivitamata konkreetseid meetmeid ***riigi ja üksuste tasandil ning tugevdaksid*** koostööd korruptsioonivastaste organite, politsei ja prokuratuuri vahel; | 16. märgib murega, et laialt levinud korruptsiooni ja üha suurenevate riigi kaaperdamise märkide vastu võitlemisel on tehtud vähe edusamme; nõuab tungivalt, et poliitilised võimud võtaksid viivitamata ***kõigil tasanditel*** konkreetseid meetmeid ***tugeva korruptsioonivastase strateegia vastuvõtmiseks ja rakendamiseks, nähes ette kindla ajakava, sõltumatud järelevalvemehhanismid ja rikkumisest teavitajate kaitse; rõhutab, et avaliku usalduse taastamiseks ja ajude äravoolu peatamiseks on hädavajalik võidelda korruptsiooni ja riigivõimu kaaperdamise vastu, samuti on vaja tugevdada*** koostööd korruptsioonivastaste organite, politsei ja prokuratuuri vahel; |

Or. en

**Muudatusettepanek 239**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 16**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 16. märgib murega, et laialt levinud korruptsiooni ja üha suurenevate riigi kaaperdamise märkide vastu võitlemisel on tehtud vähe edusamme; nõuab tungivalt, et poliitilised võimud võtaksid viivitamata konkreetseid meetmeid riigi ja üksuste tasandil ning tugevdaksid koostööd korruptsioonivastaste organite, politsei ja prokuratuuri vahel; | 16. märgib murega, et laialt levinud korruptsiooni ja üha suurenevate riigi kaaperdamise märkide vastu võitlemisel on tehtud vähe edusamme; nõuab tungivalt, et poliitilised võimud võtaksid viivitamata konkreetseid meetmeid riigi ja üksuste tasandil ning tugevdaksid koostööd korruptsioonivastaste organite, politsei ja prokuratuuri vahel; ***nõuab sõltumatuid ja läbipaistvaid õiguslikke järelmeetmeid ning kohtusüsteemi kaitsmist poliitilise sekkumise, hirmutamise või valikulise jõustamise eest; nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud jõustaksid täielikult huvide konflikti ja*** |

***rikkumisest teavitajate kaitse eeskirjad;***

Or. en

**Muudatusettepanek 240**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 16 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***16a. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina kõiki valitsustasandeid üles viima rikkumisest teavitajate kaitset käsitlevad õigus- ja institutsioonilised raamistikud vastavusse asjakohase ELi õigustikuga ning tagama nende tõhusa rakendamise praktikas; kutsub veel ka kõigi tasandite ametiasutusi üles tagama rikkumisest teatavate isikute professionaalse, õigustel põhineva ja mittesihipärase kohtlemise, sealhulgas teateid saavate ja töötlevate ametiisikute süstemaatilise koolitamise ja teadlikkuse suurendamise kaudu, et vältida tavasid, mis õõnestavad usaldust teatamismehhanismide vastu, sealhulgas rikkumisest teavitajate motiivide kahtluse alla seadmist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 241**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 16 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***16a. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina Föderatsiooni üles võtma viivitamata vastu uue huvide konflikti käsitleva seaduse ning looma sõltumatu ja toimiva*** |

***organi, kes vastutab selle rakendamise eest seoses föderatsiooni, kantonite, linnade ja omavalitsuste tasandi ametiisikutega, et tagada sidus ja ühtne süsteem; kutsub veel ka Serblaste Vabariiki üles viima oma õigusaktid kooskõlla rahvusvaheliste standarditega ning tagama oma pädeva komisjoni sõltumatuse, vastutuse ja tõhusa toimimise;***

Or. en

**Muudatusettepanek 242**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 16 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***16a. märgib, et hoolimata rikkumisest teavitajaid käsitlevatest õigusaktidest Bosnias ja Hertsegoviinas on rikkumisest teatamine endiselt seotud riskidega, kuna kõigil valitsustasanditel puuduvad terviklikud ja ühtselt jõustatud eeskirjad;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 243**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 17. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles tegelema süsteemsete lünkadega organiseeritud kuritegevuse vastases võitluses, parandades ***õiguskaitseasutuste vahelist*** operatiivkoostööd riigi ja ***üksuste tasandil***; väljendab heameelt Europoli toetatavate jõustamisoperatsioonide üle; | 17. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles tegelema süsteemsete lünkadega organiseeritud kuritegevuse vastases võitluses, parandades operatiivkoostööd riigi ja ***õiguskaitseorganite vahel, nende uurimissuutlikkust, uurimisi, varade arestimist ja konfiskeerimist ning*** |

***võideldes poliitilise kaaperdamise vastu***; väljendab heameelt Europoli toetatavate jõustamisoperatsioonide üle***; on sügavalt mures, et poliitilist ja õigussüsteemi ei ole võimalik kaitsta kuritegevuse sisseimbumise eest***;

Or. en

**Muudatusettepanek 244**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 17. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles tegelema süsteemsete lünkadega organiseeritud kuritegevuse vastases võitluses, parandades õiguskaitseasutuste vahelist operatiivkoostööd riigi ja üksuste tasandil; väljendab heameelt Europoli toetatavate jõustamisoperatsioonide üle; | 17. ***nõuab, et tugevdataks võitlust organiseeritud kuritegevuse vastu;*** kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles tegelema süsteemsete lünkadega organiseeritud kuritegevuse vastases võitluses, parandades õiguskaitseasutuste vahelist operatiivkoostööd riigi ja üksuste tasandil; väljendab heameelt Europoli toetatavate jõustamisoperatsioonide üle; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 245**
**Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella, Matthieu Valet**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***17a. rõhutab, et Bosnia ja Hertsegoviina on endiselt uimasti- ja inimkaubanduse transiidi- ja tootjariik ning organiseeritud kuritegevusega seotud tõsised probleemid on endiselt päevakorras; rõhutab, et nende ohtude vastu võitlemiseks on vaja jõulist välispiiride haldust ja piiriülest koostööd*** |

***liidu ning Bosnia ja Hertsegoviina vahel; väljendab sellega seoses heameelt staatust käsitleva kokkuleppe üle Frontexiga, mis allkirjastati 11. juunil 2025;***

Or. en

**Muudatusettepanek 246**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 17 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***17a. nõuab, et loodaks politseiteenistuste ühtne riiklik koordineerimisasutus, mille abil parandada üksustevahelist koostööd;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 247**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 18**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 18. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina kõrvaldaks lüngad oma rahapesu ja terrorismi rahastamise vastastes raamistikes, et vältida nn halli nimekirja kandmist; | 18. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina kõrvaldaks lüngad oma rahapesu ja terrorismi rahastamise vastastes raamistikes ***koos rangemate nõuetega ja reaalajas finantsteabe jagamisega***, et vältida nn halli nimekirja kandmist ***ning tugevdada finantsalast läbipaistvust ja ausust***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 248**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 18**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 18. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina kõrvaldaks lüngad oma rahapesu ja terrorismi rahastamise vastastes raamistikes, et vältida nn halli nimekirja kandmist; | 18. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina kõrvaldaks lüngad oma rahapesu ja terrorismi rahastamise vastastes raamistikes, et vältida nn halli nimekirja kandmist***, sealhulgas täiendaks ja rakendaks tõhusalt rahapesu ja terrorismi rahastamise tõkestamise seaduse kohaseid vajalikke teiseseid õigusakte ja operatiivmeetmeid ja looks kiiresti juriidiliste isikute kohta tegelike kasusaajate registrid, eelkõige tagaks üksuste ja Brčko ringkonna viivitamatu tegutsemise kooskõlas ELi õigustiku ja MONEYVALi soovitustega***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 249**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 18**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 18. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina kõrvaldaks lüngad oma rahapesu ja terrorismi rahastamise vastastes raamistikes, et vältida nn halli nimekirja kandmist; | 18. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina kõrvaldaks lüngad oma rahapesu ja terrorismi rahastamise vastastes raamistikes, et vältida nn halli nimekirja kandmist***, sealhulgas võtaks vastu seaduse tõhusaks rakendamiseks vajalikud rakendusaktid ja looks kiiresti juriidiliste isikute kohta tegelike kasusaajate registrid, eelkõige tagaks üksuste ja Brčko ringkonna viivitamatu tegutsemise kooskõlas ELi õigustiku ja MONEYVALi soovitustega***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 250**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 18**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 18. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina kõrvaldaks lüngad oma rahapesu ja terrorismi rahastamise vastastes raamistikes, et vältida nn halli nimekirja kandmist; | 18. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina kõrvaldaks lüngad oma rahapesu ja terrorismi rahastamise vastastes raamistikes, et vältida nn halli nimekirja kandmist; ***nõuab, et loodaks spetsiaalsed korruptsioonivastased asutused, mille sõltumatus on tagatud ja mis annavad vajaduse korral ELi tehnilist abi;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 251**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 18**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 18. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina kõrvaldaks lüngad oma rahapesu ja terrorismi rahastamise vastastes raamistikes, et vältida nn halli nimekirja kandmist; | 18. ***nõuab, et tugevdataks võitlust rahapesu ja terrorismi rahastamise vastu;*** nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina kõrvaldaks lüngad oma rahapesu ja terrorismi rahastamise vastastes raamistikes, et vältida nn halli nimekirja kandmist; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 252**
**Alexander Sell**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 19**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 19. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles viima oma õigusaktid vastavusse ELi viisapoliitikaga ja ***kohaldama vahepeal täiendavaid julgeolekumeetmeid***; | 19. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles viima oma õigusaktid ***täielikult*** vastavusse ELi viisapoliitikaga ja ***tugevdama märkimisväärselt piirikontrolli; rõhutab, et tõhus võitlus ELi suunduva ebaseadusliku rände vastu peab olema igasuguse edasise koostöö keskne võrdlusalus***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 253**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 19**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 19. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles viima oma õigusaktid vastavusse ELi viisapoliitikaga ja kohaldama vahepeal täiendavaid julgeolekumeetmeid; | 19. ***rõhutab vajadust ennetada ebaseaduslikku rännet;*** kutsub ***seetõttu*** Bosniat ja Hertsegoviinat üles viima oma õigusaktid vastavusse ELi viisapoliitikaga ja kohaldama vahepeal täiendavaid ***rangeid*** julgeolekumeetmeid; ***lisaks nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina parandaks oma piirijulgeolekut ja sisserände juhtimist;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 254**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 19**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 19. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles viima oma õigusaktid vastavusse ELi viisapoliitikaga ja kohaldama vahepeal | 19. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles viima oma õigusaktid vastavusse ELi viisapoliitikaga ja kohaldama vahepeal |

| | |
|---|---|
| täiendavaid julgeolekumeetmeid; | täiendavaid julgeolekumeetmeid; ***võtab teadmiseks Euroopa Liidu riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemi (EES) kasutuselevõtu, mis tugevdab seiret välispiiridel ning ebaseadusliku rände ja viibimisaja ületamise tuvastamist; kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametiasutusi üles tagama täieliku valmisoleku ja kooskõla EESiga seotud tehniliste ja andmekaitsenõuetega ning tõhustama piirihalduse valdkonnas koostööd ELi ametiasutustega;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 255**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 20. nõuab tugevat avalikku haldust ning professionaalset ja depolitiseeritud avalikku teenistust koos ***tulemuspõhise ametissenimetamisega***, samuti suutlikkuse tugevdamist üksuse tasandi reformikoordinaatorite ja üleriigilise poliitika koordineerimise puhul; | 20. nõuab tugevat avalikku haldust ning professionaalset ja depolitiseeritud avalikku teenistust koos ***tulemuspõhiste värbamisauditite kohustuslikuks muutmise ja avaliku halduskorra digiteerimisega, et vähendada poliitilist sekkumist ja ebatõhusust***, samuti suutlikkuse tugevdamist üksuse tasandi reformikoordinaatorite ja üleriigilise poliitika koordineerimise puhul; |

Or. en

**Muudatusettepanek 256**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 20. nõuab tugevat avalikku haldust | 20. nõuab tugevat avalikku haldust |

| | |
|---|---|
| ning professionaalset ja depolitiseeritud avalikku teenistust koos tulemuspõhise ametissenimetamisega, samuti suutlikkuse tugevdamist üksuse tasandi reformikoordinaatorite ja üleriigilise poliitika koordineerimise puhul; | ning professionaalset ja depolitiseeritud avalikku teenistust koos tulemuspõhise ametissenimetamisega, samuti suutlikkuse tugevdamist üksuse tasandi reformikoordinaatorite ***puhul nii asutuste tasandil kui ka kohalikul tasandil, kus kodanikud leiavad oma esimese kontaktpunkti,*** ja üleriigilise poliitika koordineerimise puhul; |

Or. en

**Muudatusettepanek 257**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 20. nõuab tugevat avalikku haldust ning professionaalset ja depolitiseeritud avalikku teenistust koos tulemuspõhise ametissenimetamisega, samuti suutlikkuse tugevdamist üksuse tasandi reformikoordinaatorite ja üleriigilise poliitika koordineerimise puhul; | 20. nõuab tugevat ***ja tõhusat*** avalikku haldust ning professionaalset ja depolitiseeritud avalikku teenistust koos ***ainuüksi*** tulemuspõhise ametissenimetamisega, samuti suutlikkuse tugevdamist üksuse tasandi reformikoordinaatorite ja üleriigilise poliitika koordineerimise puhul; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 258**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 20. nõuab tugevat avalikku haldust ning professionaalset ja depolitiseeritud avalikku teenistust koos tulemuspõhise ametissenimetamisega, samuti suutlikkuse tugevdamist üksuse tasandi reformikoordinaatorite ja üleriigilise | *(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)* |

poliitika koordineerimise puhul;

Or. en

**Muudatusettepanek 259**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***20a. rõhutab, et tõhusaks rakendamiseks on vaja teha täiendavaid jõupingutusi avaliku sektori finantsjuhtimise ja avaliku halduse reformide elluviimiseks ning jätkuvate haldussuutlikkuse piirangute kõrvaldamiseks, kasutades selleks ELi püsivaid investeeringuid kvaliteetsesse suutlikkuse arendamisse ja teadmiste jagamise raamistikesse, mis põhinevad olemasolevatel ELi ja rahvusvaheliste partnerite heade tavade mudelitel;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 260**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***20a. rõhutab kodanikuühiskonna organisatsioonide keskset rolli laienemisprotsessis, demokraatia ja pluralismi ning hea valitsemistava ja sotsiaalse progressi edendamisel; rõhutab, et ühinemisprotsessi kõigis etappides tuleb tagada tõendatud tulemuste ja valdkondlike eksperditeadmistega kodanikuühiskonna organisatsioonide*** |

***sisuline, struktureeritud ja pidev osalemine, kuna see on oluline läbipaistvuse, vastutuse ja üldsuse usalduse tagamiseks; kutsub Bosnia ja Hertsegoviina kõigi tasandite ametiasutusi üles suurendama kodanikuühiskonna organisatsioonide riikliku rahastamise läbipaistvust, vastutust ja usaldusväärsust, sealhulgas kohustuslike avalike hangete, selgete ja mõõdetavate hindamiskriteeriumide, toetusesaajaid käsitlevate andmete ennetava avaldamise, terviklike avalike toetuste registrite loomise ning tõhusate kaitsemeetmete kaudu huvide konfliktide, poliitilise mõju ja avaliku sektori vahendite erakondlikel või kampaaniaga seotud eesmärkidel väärkasutamise vastu;***

Or. en

**Muudatusettepanek 261**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***20b. rõhutab kodanikuühiskonna organisatsioonide, sõltumatu meedia ja noorteorganisatsioonide tähtsust reformide edendamisel ja Euroopa integratsiooni toetamisel ning äärmusluse ja vaenukõne normaliseerimise vastu võitlemisel; kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametivõime ning Euroopa Komisjoni üles tagama kodanikuühiskonnale suurema, läbipaistva ja kestliku rahastamise, sealhulgas algatused, mille eesmärk on ületada ühiskondlikud lõhed, edendada leppimist ja tugevdada rahvustevahelist dialoogi;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 262**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20 c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***20c. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina kõigi tasandite ametiasutusi üles suurendama kodanikuühiskonna organisatsioonide riikliku rahastamise läbipaistvust, vastutust ja usaldusväärsust, sealhulgas kohustuslike avalike hangete, selgete ja mõõdetavate hindamiskriteeriumide, toetusesaajaid ja eraldatud vahendeid käsitleva teabe ennetava avaldamise, avalike toetuste registrite loomise ning kaitsemeetmete abil huvide konflikti, poliitilise mõju ja vahendite erakondlikel või kampaaniaga seotud eesmärkidel väärkasutamise vastu;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 263**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 20 d (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***20d. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina kõigi tasandite ametiasutusi, eelkõige täitevvõimu üles tagama ennetava läbipaistvuse ja üldsuse juurdepääsu kõigis otsuste tegemise etappides, sealhulgas õigusaktide eelnõude ja nendega seotud dokumentide õigeaegse avaldamise kaudu, samuti vastavustabelite kaudu õigusaktide vastavusse viimise kohta ELi õigustikuga ning sisuka avaliku konsultatsiooni kaudu kooskõlas avatud valitsemise ja*** |

***vastutuse Euroopa standarditega;***

Or. en

**Muudatusettepanek 264**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. rõhutab, et vaba ***ja*** pluralistlik meedia on demokraatia alus; ***on mures Bosnia ja Hertsegoviina avalik-õigusliku ringhäälingu ebapiisava rahastamise pärast ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid selle kestliku rahastamise;*** | 21. rõhutab, et vaba***,*** pluralistlik ***ja sõltumatu*** meedia on demokraatia alus; |

Or. en

**Muudatusettepanek 265**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia ***alus***; ***on mures*** Bosnia ja Hertsegoviina ***avalik-õigusliku ringhäälingu ebapiisava rahastamise pärast ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid selle kestliku rahastamise***; | 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia ***elluviimise oluline tingimus***; ***nõuab tungivalt, et*** Bosnia ja Hertsegoviina ***tagaks tingimused vaba ja pluralistliku meedia tegutsemiseks***; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 266**
**Nathalie Loiseau, Dan Barna, Lucia Yar, Engin Eroglu**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia alus; on mures Bosnia ja Hertsegoviina avalik-õigusliku ringhäälingu ebapiisava rahastamise pärast ***ning*** nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid selle kestliku rahastamise; | 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia alus; on mures Bosnia ja Hertsegoviina avalik-õigusliku ringhäälingu ***pideva*** ebapiisava rahastamise pärast***; tuletab meelde, et avalik-õiguslik ringhääling oli Bosnias ja Hertsegoviinas oluline riigi sõjajärgse ühendamise vahend;*** nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid selle kestliku rahastamise***, eriti enne 2026. aasta oktoobriks kavandatud Bosnia ja Hertsegoviina üldvalimisi***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 267**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia alus; on mures Bosnia ja Hertsegoviina avalik-õigusliku ringhäälingu ebapiisava rahastamise pärast ***ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid selle kestliku rahastamise***; | 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia alus; on mures Bosnia ja Hertsegoviina avalik-õigusliku ringhäälingu ebapiisava rahastamise pärast***; kutsub pädevaid asutusi üles jõustama Banja Lukas tehtud lõplikke kohtuotsuseid, mis käsitlevad avalik-õigusliku ringhäälinguorganisatsiooni RTRS võlga BHRT-le, ning kordab oma üleskutset Bosnia ja Hertsegoviina parlamentaarsele assambleele võtta vastu kestlik pikaajaline õigusraamistik riigi kõigi kolme avalik-õigusliku ringhäälinguorganisatsiooni rahastamiseks***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 268**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia alus; on mures Bosnia ja Hertsegoviina avalik-õigusliku ringhäälingu ebapiisava rahastamise pärast ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid selle kestliku rahastamise; | 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia alus; on mures Bosnia ja Hertsegoviina avalik-õigusliku ringhäälingu ebapiisava rahastamise pärast ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid selle kestliku rahastamise; ***teeb muu hulgas ettepaneku luua sõltumatu rahastamisasutus, et tagada kestlik rahastamine ning kaitsta avalik-õiguslike ringhäälinguorganisatsioonide ja meedia sõltumatust;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 269**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia alus; on mures Bosnia ja Hertsegoviina avalik-õigusliku ringhäälingu ebapiisava rahastamise pärast ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid selle kestliku rahastamise; | 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia alus; on mures Bosnia ja Hertsegoviina avalik-õigusliku ringhäälingu ebapiisava rahastamise pärast ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid selle kestliku rahastamise; ***kutsub pädevaid asutusi üles jõustama Banja Lukas tehtud lõplikke kohtuotsuseid, mis käsitlevad avalik-õigusliku ringhäälinguorganisatsiooni RTRS võlga BHRT-le;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 270**

**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia alus; on mures Bosnia ja Hertsegoviina avalik-õigusliku ringhäälingu ebapiisava rahastamise pärast ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid selle kestliku rahastamise; | 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia alus; on mures Bosnia ja Hertsegoviina avalik-õigusliku ringhäälingu ebapiisava rahastamise pärast ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid selle kestliku rahastamise; ***kutsub üles täitma kohustust teha ja edastada saateid Bosnia ja Hertsegoviina ametlikes keeltes; kutsub reguleerivaid asutusi üles võitlema vaenukõne vastu avalikus meedias;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 271**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia alus; on mures Bosnia ja Hertsegoviina avalik-õigusliku ringhäälingu ebapiisava rahastamise pärast ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid selle kestliku rahastamise; | 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia alus; on mures Bosnia ja Hertsegoviina avalik-õigusliku ringhäälingu ebapiisava rahastamise pärast ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid selle kestliku rahastamise ***ning täidaksid kohustust pakkuda ja edastada saateid Bosnia ja Hertsegoviina ametlikes keeltes***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 272**
**Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 21**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia alus; on mures Bosnia ja Hertsegoviina avalik-õigusliku ringhäälingu ebapiisava rahastamise pärast ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid selle kestliku rahastamise; | 21. rõhutab, et vaba ja pluralistlik meedia on demokraatia alus; on mures Bosnia ja Hertsegoviina avalik-õigusliku ringhäälingu ebapiisava rahastamise pärast ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid selle kestliku rahastamise; ***tagades ühtlasi alati meediaomandi läbipaistvuse;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 273**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***21a. peab kahetsusväärseks, et meediavabaduse olukord riigis halveneb ning ajakirjanikke ei suudeta paremini kaitsta ähvarduste ja rünnakute eest kooskõlas ELi nõuetega; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu õigusakte meedia omandiõiguse läbipaistvuse ja meedia riikliku rahastamise kohta; nõuab tungivalt, et riik kiirendaks elektroonilise side seaduse vastuvõtmist kooskõlas digiteenuste määruse ja ELi meediavabaduse määrusega;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 274**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 21 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***21a. kordab vajadust põhirahvuste võrdse esindatuse järele avalik-õiguslikes meediaväljaannetes ning nõuab, et meedia mitmekesisus tagataks nii meediakavades kui ka sisus kõigi põhirahvuste keeltes; rõhutab vajadust tagada avalik-õiguslikud ringhäälingukanalid kõigi põhirahvuste ametlikes keeltes, mis kaitseks iga kogukonna kultuurilist identiteeti ja emakeelt;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 275**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 22. mõistab teravalt hukka ajakirjanike vastu suunatud rünnakud, ähvardused, hirmutamise, poliitilise surve ja vaigistushagid, eelkõige kõrgetasemeliste poliitikute poolt; | 22. mõistab teravalt hukka ajakirjanike***, meediatöötajate ja muude inimõiguste kaitsjate*** vastu suunatud rünnakud, ähvardused, hirmutamise, poliitilise surve ja vaigistushagid, eelkõige kõrgetasemeliste poliitikute ***ja teiste mõjukate isikute*** poolt; ***kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles kaitsma riiklikku meediat poliitilise mõju eest, viima üksuse tasandi seadused kooskõlla riiklike seadustega ning kehtestama normid meediaomandi läbipaistvuse ja avalik-õigusliku sektori reklaamimise kohta; mõistab hukka Venemaa desinformatsiooni jätkuva leviku Serblaste Vabariigi üksuses;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 276**
**Tineke Strik**

fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 22. mõistab teravalt hukka ajakirjanike vastu suunatud rünnakud, ähvardused, hirmutamise, poliitilise surve ja vaigistushagid, ***eelkõige*** kõrgetasemeliste poliitikute poolt; | 22. mõistab teravalt hukka ajakirjanike***, keskkonnaaktivistide, inimõiguste kaitsjate ja muude sidusrühmade*** vastu suunatud rünnakud, ähvardused, hirmutamise, poliitilise surve***, laimuga seotud kriminaalõiguslike sätete taaskehtestamise ja kohaldamise*** ja vaigistushagid, ***sealhulgas*** kõrgetasemeliste poliitikute***, investorite ja muude mõjukate osaliste*** poolt; ***kutsub ametivõime üles võtma vastu õigusraamistiku, mis kaitseb neid tõhusalt vaigistushagide eest;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 277**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 22. mõistab teravalt hukka ajakirjanike vastu suunatud rünnakud, ähvardused, hirmutamise, poliitilise surve ja vaigistushagid, eelkõige kõrgetasemeliste poliitikute poolt; | 22. mõistab teravalt hukka ajakirjanike ***ja Euroopa Parlamendi liikmete*** vastu suunatud rünnakud, ähvardused, hirmutamise, poliitilise surve ja vaigistushagid, eelkõige kõrgetasemeliste poliitikute poolt; |

Or. en

**Muudatusettepanek 278**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 22. mõistab teravalt hukka ajakirjanike vastu suunatud rünnakud, ähvardused, hirmutamise, poliitilise surve ja vaigistushagid, eelkõige kõrgetasemeliste poliitikute poolt; | 22. mõistab teravalt hukka ajakirjanike***, meediatöötajate ja muude inimõiguste kaitsjate*** vastu suunatud rünnakud, ähvardused, hirmutamise, poliitilise surve ja vaigistushagid, eelkõige kõrgetasemeliste poliitikute poolt; |

Or. en

**Muudatusettepanek 279**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 22. mõistab teravalt hukka ajakirjanike vastu suunatud rünnakud, ähvardused, hirmutamise, poliitilise surve ja vaigistushagid, eelkõige kõrgetasemeliste poliitikute poolt; | 22. mõistab teravalt hukka ajakirjanike vastu suunatud rünnakud, ähvardused, hirmutamise, poliitilise surve ja vaigistushagid, eelkõige kõrgetasemeliste poliitikute poolt; ***nõuab, et Bosnia ja Hertsegoviina tagaks ringhäälinguorganisatsioonide tegutsemisvabaduse ja turvalisuse ning lõpetaks püüded piirata nende tegutsemisvabadust;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 280**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***22a. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles ühtlustama väljendusvabadust ja vaenukõnet käsitlevat õigus- ja*** |

| | |
|---|---|
| | ***poliitikaraamistikku kõigil valitsustasanditel täielikus kooskõlas Euroopa ja rahvusvaheliste inimõiguste standarditega, et tagada asjakohane tasakaal väljendusvabaduse kaitse ning vaenukõne ennetamise ja selle eest karistamise vahel, sealhulgas Bosnia ja Hertsegoviina Föderatsiooni õigusraamistikus esinevate lünkade kõrvaldamise teel;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 281**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 22 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***22a. kutsub trükimeedia ja elektroonilise ringhäälingu valdkonna reguleerivaid asutusi üles võitlema vaenukõne vastu avalikus meedias;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 282**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 23. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles täielikult kaitsma kogunemis- ja ühinemisvabadust kogu riigis; ***kutsub Serblaste Vabariigi üksuse ametivõime üles järgima konstitutsioonikohtu otsust, millega tunnistati kehtetuks nn välisagentide seadus;*** | 23. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles täielikult kaitsma kogunemis- ja ühinemisvabadust kogu riigis; |

Or. en

**Muudatusettepanek 283**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 23. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles täielikult kaitsma kogunemis- ja ühinemisvabadust kogu riigis***; kutsub Serblaste Vabariigi üksuse ametivõime üles järgima konstitutsioonikohtu otsust, millega tunnistati kehtetuks nn välisagentide seadus***; | 23. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles täielikult kaitsma kogunemis- ja ühinemisvabadust kogu riigis ***ning tegema seda tasakaalustatult ja järjepidevalt kõigis üksustes***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 284**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 23. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles täielikult kaitsma kogunemis- ja ühinemisvabadust kogu riigis***; kutsub Serblaste Vabariigi üksuse ametivõime üles järgima konstitutsioonikohtu otsust, millega tunnistati kehtetuks nn välisagentide seadus***; | 23. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles täielikult kaitsma kogunemis- ja ühinemisvabadust kogu riigis ***ning tegema seda tasakaalustatult ja järjepidevalt kõigis üksustes***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 285**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 23. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles täielikult kaitsma kogunemis- ja ühinemisvabadust kogu riigis; kutsub Serblaste Vabariigi üksuse ametivõime üles järgima konstitutsioonikohtu otsust, millega tunnistati kehtetuks nn välisagentide seadus; | 23. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles täielikult kaitsma kogunemis- ja ühinemisvabadust kogu riigis; kutsub Serblaste Vabariigi üksuse ametivõime üles järgima konstitutsioonikohtu otsust, millega tunnistati kehtetuks nn välisagentide seadus***, ning hoiduma sarnaste meetmete uuesti kehtestamisest või rünnakutest põhiõiguste ja -vabaduste vastu***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 286**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 23. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles täielikult kaitsma kogunemis- ja ühinemisvabadust kogu riigis; kutsub Serblaste Vabariigi üksuse ametivõime üles järgima konstitutsioonikohtu otsust, millega tunnistati kehtetuks nn välisagentide seadus; | 23. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles täielikult kaitsma kogunemis- ja ühinemisvabadust kogu riigis; kutsub Serblaste Vabariigi üksuse ametivõime üles järgima konstitutsioonikohtu otsust, millega tunnistati kehtetuks nn välisagentide seadus; ***nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina kohaldaks selle suhtes nulltolerantsi ja tagaks, et selliseid juhtumeid ei alahinnata; rõhutab vajadust tugevama kohtuliku jõustamise ja laimamise dekriminaliseerimise järele kogu Bosnias ja Hertsegoviinas;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 287**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 23**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 23. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles täielikult kaitsma kogunemis- ja ühinemisvabadust kogu riigis; ***kutsub*** Serblaste Vabariigi üksuse ***ametivõime üles järgima*** konstitutsioonikohtu otsust, millega tunnistati kehtetuks nn välisagentide seadus; | 23. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles täielikult kaitsma kogunemis- ja ühinemisvabadust kogu riigis; ***nõuab, et*** Serblaste Vabariigi üksuse ***ametivõimud järgiksid*** konstitutsioonikohtu otsust, millega tunnistati kehtetuks ***Venemaale omane*** nn välisagentide seadus; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 288**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 24. ***mõistab hukka vähemuste vastu suunatud rünnakud, diskrimineerimise ja vaenukõne ning*** nõuab ***kiireid ja tõhusaid õiguslikke meetmeid; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu üleriigilise strateegia*** vähemuste ***täielikuks osalemiseks avalikus ja poliitilises elus***; | 24. nõuab ***põhiõiguste tõhusat kaitset, võrdsust seaduse ees ja kõigi kodanike, sealhulgas*** vähemuste ***hulka kuuluvate isikute väärikust kooskõlas põhiseaduslike tagatiste ja rahvusvaheliste kohustustega***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 289**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 24. mõistab hukka vähemuste vastu suunatud rünnakud, diskrimineerimise ja vaenukõne ning nõuab kiireid ja tõhusaid õiguslikke meetmeid; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu üleriigilise strateegia vähemuste täielikuks osalemiseks avalikus ja poliitilises elus; | 24. mõistab hukka vähemuste vastu suunatud rünnakud, diskrimineerimise ja vaenukõne ning nõuab kiireid ja tõhusaid õiguslikke meetmeid; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu üleriigilise strateegia vähemuste täielikuks osalemiseks avalikus ja poliitilises elus**,** |

***sealhulgas põhirahvuste esindajad kohalikes kogukondades, kus nad moodustavad vähemuse***;

Or. en

**Muudatusettepanek 290**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 24. mõistab hukka vähemuste vastu suunatud rünnakud***, diskrimineerimise ja vaenukõne*** ning nõuab ***kiireid ja tõhusaid õiguslikke meetmeid***; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles ***võtma vastu üleriigilise strateegia*** vähemuste ***täielikuks osalemiseks*** avalikus ja poliitilises elus; | 24. mõistab hukka vähemuste ***hulka kuuluvate inimeste*** vastu suunatud rünnakud ***ja vägivalla*** ning nõuab ***selliste juhtumite tõhusat kohtulikku menetlemist***; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles ***võimaldama*** vähemuste ***täieliku osalemise*** avalikus ja poliitilises elus; |

Or. en

**Muudatusettepanek 291**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 24. mõistab hukka vähemuste vastu suunatud rünnakud, diskrimineerimise ja ***vaenukõne*** ning nõuab kiireid ja tõhusaid õiguslikke meetmeid; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu üleriigilise strateegia vähemuste täielikuks osalemiseks avalikus ja poliitilises elus; | 24. mõistab hukka vähemuste vastu suunatud rünnakud, diskrimineerimise ja ***vägivallale õhutamise*** ning nõuab kiireid ja tõhusaid õiguslikke meetmeid; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu üleriigilise strateegia ***kõigi, sealhulgas*** vähemuste ***hulka kuuluvate kodanike*** täielikuks osalemiseks avalikus ja poliitilises elus; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 292**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 24. mõistab hukka vähemuste vastu suunatud rünnakud, diskrimineerimise ja vaenukõne ning nõuab kiireid ja tõhusaid õiguslikke meetmeid; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu üleriigilise strateegia vähemuste täielikuks osalemiseks avalikus ja poliitilises elus; | 24. mõistab hukka vähemuste vastu suunatud rünnakud, diskrimineerimise ja vaenukõne ning nõuab kiireid ja tõhusaid õiguslikke meetmeid; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu üleriigilise strateegia vähemuste täielikuks osalemiseks avalikus ja poliitilises elus; ***kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametivõime üles tagama riigi raha läbipaistva ja erapooletu jaotamise kodanikuühiskonnale;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 293**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***24a. väljendab heameelt Euroopa Inimõiguste Kohtu 25. juuni 2025. aasta otsuse edasikaebamise üle kohtuasjas Kovačević vs. Bosnia ja Hertsegoviina;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 294**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***24b. mõistab teravalt hukka horvaatide vastu suunatud rünnakud ja hirmutamise Bosnias ja Hertsegoviinas, sealhulgas rünnaku katoliku preestri ja Bosnia horvaatide vastu Jablanicas rahumeelse jumalateenistuse ajal, rünnaku Horvaatia Vabariigi peakonsulaadi esimese sekretäri ja tema venna vastu Banja Lukas, millega kaasnesid etnilistel põhjustel esitatud solvangud, St. Ivo pühakotta Podmilačjes teel olevate palveränduritе ründamise Šešićis, samuti sellised juhtumid nagu Horvaatia lipu õigusvastane eemaldamine eramu katuselt; kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametivõime üles neid juhtumeid kiiresti uurima, süüdlased vastutusele võtma ning tagama kõigile usuvabaduse, võrdsuse ja turvalisuse täieliku kaitse; rõhutab, et sellistel vägivallaaktidel ja sallimatusel ei ole kohta demokraatlikus ühiskonnas ega Bosnia ja Hertsegoviina Euroopaga ühinemise protsessis;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 295**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***24a. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina pädevaid kohalikke omavalitsusi täielikul järgima täielikult Bosnia ja Hertsegoviina põhiseadust, austama võrdsuse, diskrimineerimiskeelu ja riigi paljurahvuselisuse põhimõtteid ning tagama kõigi kodanike õiglase ja proportsionaalse esindatuse avalikus halduses ja avalik-õiguslikes asutustes kooskõlas demokraatlike standardite ning Bosnia ja Hertsegoviina kohustustega,*** |

***mis tuleb täita Euroopaga integreerumiseks;***

Or. en

**Muudatusettepanek 296**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***24a. rõhutab, et ELiga ühinemise protsessis tuleks toetada Bosniat ja Hertsegoviinat usuvabaduse kaitsmisel ja kõigi traditsiooniliste usukogukondade võrdse kohtlemise tagamisel; rõhutab usulise ja kultuuripärandi kui Euroopa väärtuste ja identiteedi osa austamise tähtsust;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 297**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***24a. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametivõime üles tugevdama inimõiguste kaitsjate õiguslikku ja institutsioonilist kaitset, sealhulgas võtma vastu õigusaktid, milles tunnustatakse nende rolli ja sätestatakse ametiasutuste kohustused tagada nende tööks turvaline ja soodne keskkond;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 298**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***24a. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametivõime üles tugevdama inimõiguste kaitsjate õiguslikku ja institutsioonilist kaitset ning tagama nende tööks turvalise ja soodsa keskkonna;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 299**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***24b. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametivõime üles võtma viivitamata vajalikke meetmeid vaatlejastaatuse saamiseks Euroopa Liidu Põhiõiguste Ameti (FRA) töös, et tugevdada õigusaktide vastavusse viimist põhiõigusi käsitleva ELi õigustikuga, edendada tõendipõhist poliitikakujundamist ja andmete kogumist ning tõhustada koostööd põhiõiguste valdkonnas;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 300**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24 c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***24c. mõistab hukka asjaolu, et Serblaste Vabariigi üksuse valitsus jättis sooidentiteedi kui kaitse aluse välja oma karistusseadustikust, mis ei ole nüüd enam kooskõlas riigi tasandi diskrimineerimisvastase seadusega; mõistab hukka asjaolu, et Bosnia ja Hertsegoviina Föderatsiooni kriminaalkoodeksis ei hõlmata enam samasoolisi paare määratluses „lähiisik“, mis jätab nad seega ilma õiguskaitsest lähisuhtes toime pandava vägivalla eest;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 301**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24 d (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***24d. tunnustab Bosnia ja Hertsegoviina Föderatsiooni valitsuse samasooliste isikute partnerlust käsitleva seaduse töörühma esimese istungi korraldamist ning julgustab seda seaduseelnõu 2026. aastal vastu võtma, et tagada selles valdkonnas võrdsus ja viia see vastavusse ELi õigustikuga;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 302**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 24 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| | ***24b. nõuab Bosnia ja Hertsegoviina inimõiguste ombudsmani institutsiooni sõltumatuse, tõhususe ja nähtavuse tugevdamist, sealhulgas tõsiste ja süsteemsete inimõiguste rikkumiste ennetavama käsitlemise kaudu ning tõhusamate järelmeetmete võtmise kaudu tema soovituste suhtes; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles ühtlustama väljendusvabadust ja vaenukõnet käsitlevat killustatud õigus- ja poliitikaraamistikku kõigil valitsustasanditel, sealhulgas kõrvaldades lüngad Bosnia ja Hertsegoviina Föderatsioonis kooskõlas Euroopa ja rahvusvaheliste inimõiguste standarditega;*** |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 303**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 25. ***nõuab suuremaid jõupingutusi seoses soolise võrdõiguslikkusega ning*** naiste ***osaluse suurendamisega avalikus ja poliitilises elus***; | 25. ***julgustab Bosniat ja Hertsegoviinat jätkama meeste ja*** naiste ***seadusest tuleneva võrdõiguslikkuse edendamist***; |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 304**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 25. nõuab suuremaid jõupingutusi seoses soolise võrdõiguslikkusega ning | 25. nõuab suuremaid jõupingutusi seoses soolise võrdõiguslikkusega ning |

| | |
|---|---|
| ***naiste osaluse suurendamisega*** avalikus ja poliitilises elus; | ***võrdse osalemisvõimaluse tagamist*** avalikus ja poliitilises elus; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 305**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 25. nõuab suuremaid jõupingutusi seoses soolise võrdõiguslikkusega ning naiste osaluse suurendamisega avalikus ja poliitilises elus; | 25. nõuab suuremaid jõupingutusi seoses soolise võrdõiguslikkusega ning naiste osaluse suurendamisega avalikus ja poliitilises elus***, sealhulgas suuremat naiste esindatust kandidaatide nimekirjades ning Bosnia ja Hertsegoviina põhiseaduse muutmist, et sätestada soolise võrdõiguslikkuse selge määratlus ja keelata sõnaselgelt naiste diskrimineerimine nii avalikus kui ka erasektoris***; ***nõuab tungivalt, et ametivõimud tegeleksid soolise vägivalla kui struktuurse probleemiga terviklike ja koordineeritud meetmete abil, sealhulgas koguksid süstemaatiliselt sooliselt eristatud andmeid, rahastaksid pidevalt naiste kodanikuühiskonna organisatsioonide osutatavaid eriteenuseid ning looksid ohvrite jaoks tõhusad ja õigustel põhinevad toetusmehhanismid; rõhutab, kui oluline on tagada kogu riigis vaba ja takistamatu juurdepääs seksuaal- ja reproduktiivtervise teenustele;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 306**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 25**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 25. nõuab suuremaid jõupingutusi seoses soolise võrdõiguslikkusega ning naiste osaluse suurendamisega avalikus ja poliitilises elus; | 25. nõuab suuremaid jõupingutusi seoses soolise võrdõiguslikkusega ning naiste osaluse suurendamisega avalikus ja poliitilises elus***, nimelt suuremat naiste esindatust kandidaatide nimekirjades ning Bosnia ja Hertsegoviina põhiseaduse muutmist, et sätestada soolise võrdõiguslikkuse selge ja põhjalik määratlus ja keelata sõnaselgelt naiste diskrimineerimine nii avalikus kui ka erasektoris***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 307**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 25. nõuab suuremaid jõupingutusi seoses soolise võrdõiguslikkusega ning naiste osaluse suurendamisega avalikus ja poliitilises elus; | 25. nõuab suuremaid jõupingutusi seoses soolise võrdõiguslikkusega ning naiste osaluse suurendamisega avalikus ja poliitilises elus; ***nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina tugevdaks institutsioonilist reageerimist soolise vägivalla suhtes; väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina Föderatsiooni üksuse õigusloomealaste edusammude üle;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 308**
**Petras Auštrevičius**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 25. nõuab suuremaid jõupingutusi seoses soolise võrdõiguslikkusega ning naiste osaluse suurendamisega avalikus ja poliitilises elus; | 25. nõuab suuremaid jõupingutusi seoses soolise võrdõiguslikkusega ning naiste osaluse suurendamisega avalikus ja poliitilises elus; ***väljendab muret Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimude ebajärjekindla ja killustatud reageerimise pärast soolise vägivalla juhtumitele;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 309**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***25a. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ametivõimud jätkaksid soolise vägivalla käsitlemist struktuurse küsimusena, mis nõuab terviklikke ja koordineeritud meetmeid, sealhulgas ühtlustaksid kõigi valitsustasandite õigusaktid ELi õigustikuga, koguksid süstemaatiliselt sooliselt eristatud andmeid soolise vägivalla kõigi vormide, sealhulgas naiste tapmise kohta, eraldaksid pidevalt ja rohkem avaliku sektori vahendeid naiste kodanikuühiskonna organisatsioonide osutatavatele eriteenustele ning looksid tõhusad õigustel põhinevad mehhanismid vägivallaohvrite toetamiseks;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 310**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***25a. tuletab meelde, et kuigi Bosnia ja Hertsegoviina ratifitseeris 2013. aasta novembris Euroopa Nõukogu Istanbuli konventsiooni, on naistevastase vägivalla ja perevägivalla ennetamise ja tõkestamise õiguslik kohustus endiselt ebajärjekindel; kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles tugevdama käimasolevaid jõupingutusi, mille keskmes on ohvrite kaitse parandamine, politseikoolituse parandamine, institutsioonide reageerimise koordineerimine ning puuduste kõrvaldamine soolise ja perevägivalla ohvrite suhtes vägivallatsejate vastutusele võtmisel, eelkõige maapiirkondades;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 311**
**Petras Auštrevičius**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***25a. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles tühistama oma karistusseadustikus 2025. aasta märtsis ja juunis tehtud muudatused, mis käsitlevad vastavalt sooidentiteedi kui transsooliste isikute kaitse aluse kaotamist ja samasooliste paaride väljajätmist koduvägivalla vastasest kaitsest;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 312**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 25 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***25b. rõhutab, kui oluline on tagada vaba ja takistamatu juurdepääs seksuaal- ja reproduktiivtervise teenustele kogu Bosnia ja Hertsegoviina territooriumil, ning kutsub ametivõime, eelkõige Lääne-Hertsegoviina kantonis, üles kooskõlas seadusega reguleerima ja piirama nende osalejate tegevust, kes takistavad naiste juurdepääsu kõnealustele teenustele ning rikuvad seeläbi nende eraelu puutumatust ja väärikust;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 313**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 26. ergutab leidma pikaajalisi lahendusi kaasavaks***, võrdseks*** ja depolitiseeritud hariduse andmiseks, edendades mõistmist ja leppimist; | 26. ergutab leidma pikaajalisi lahendusi kaasavaks ja depolitiseeritud hariduse andmiseks, edendades mõistmist ja leppimist ***ning tagades õiguse omakeelsele haridusele***; ***kutsub üles kaitsma lapse õigust emakeelsele haridusele; rõhutab, kui oluline on kaitsta Bosnias ja Hertsegoviinas kõigi isikute kultuurilist ja keelelist väljendusvabadust;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 314**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 26. ergutab leidma pikaajalisi lahendusi ***kaasavaks,*** võrdseks ja depolitiseeritud hariduse andmiseks, edendades mõistmist ja leppimist; | 26. ergutab leidma pikaajalisi lahendusi võrdseks ja depolitiseeritud hariduse andmiseks, edendades mõistmist ja leppimist; |

Or. en

**Muudatusettepanek 315**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 26. ergutab leidma pikaajalisi lahendusi kaasavaks, võrdseks ja depolitiseeritud hariduse andmiseks, edendades mõistmist ja leppimist; | 26. ***mõistab teravalt hukka Bosnia ja Hertsegoviina süsteemi „kaks kooli ühe katuse all“ kui institutsioonilise segregatsiooni vormi, mis õõnestab sotsiaalset ühtekuuluvust ning võrdsuse ja diskrimineerimiskeelu põhimõtteid, ning nõuab selle viivitamatut ja täielikku kaotamist;*** ergutab leidma pikaajalisi lahendusi kaasavaks, võrdseks ja depolitiseeritud hariduse andmiseks, edendades mõistmist ja leppimist; ***nõuab tungivalt ühise ajaloo õppekava ja õpikute kiiret ja terviklikku vastuvõtmist ja rakendamist kõigis asjaomastes haridussüsteemides, tuginedes üksnes kohtu poolt kindlaks tehtud sõjaga seotud faktidele, mis on peamine vahend ajaloo ümberkirjutamise ennetamiseks ja selle vastu võitlemiseks; kutsub ELi üles seda protsessi poliitilise, tehnilise ja rahalise abiga aktiivselt toetama ning jälgima tähelepanelikult selle tõhusat rakendamist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 316**
**Tineke Strik**

fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 26. ergutab leidma pikaajalisi lahendusi kaasavaks, võrdseks ja depolitiseeritud hariduse andmiseks, edendades mõistmist ja leppimist; | 26. ergutab leidma pikaajalisi lahendusi kaasavaks, võrdseks ja depolitiseeritud ***kvaliteetse*** hariduse andmiseks, edendades mõistmist ja leppimist; ***kordab oma nõudmist, et lõpetataks diskrimineeriv tava „kaks kooli ühe katuse all“; kutsub kõigi tasandite ametivõime üles toetama ajalooõpikutes ühise õppekava väljatöötamist ja kasutuselevõttu, mis tugineb kohtu poolt kindlaks tehtud sõjaga seotud faktidele, et vältida ajaloo ümberkirjutamist, ning julgustab ELi seda algatust toetama;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 317**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 26. ergutab leidma pikaajalisi lahendusi kaasavaks, võrdseks ja depolitiseeritud hariduse andmiseks, ***edendades*** mõistmist ja leppimist; | 26. ergutab leidma pikaajalisi lahendusi kaasavaks, võrdseks ja depolitiseeritud hariduse andmiseks***, sealhulgas kaotama järk-järgult etnilise segregatsiooni alusel toimivad haridussüsteemid; nõuab, et võetaks vastu ühtne ja kaasav riiklik õppekava, mis edendab*** mõistmist ja leppimist; |

Or. en

**Muudatusettepanek 318**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 26. ergutab leidma pikaajalisi lahendusi kaasavaks, võrdseks ja depolitiseeritud hariduse andmiseks, edendades mõistmist ja leppimist; | 26. ergutab leidma pikaajalisi lahendusi kaasavaks, võrdseks ja depolitiseeritud hariduse andmiseks, edendades mõistmist ja leppimist; ***nõuab tungivalt faktipõhise ja mittediskrimineeriva ajalooharidusе arendamist; kordab oma üleskutset, et lõpetataks tava „kaks kooli ühe katuse all“;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 319**
**Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 26. ergutab leidma pikaajalisi lahendusi kaasavaks, võrdseks ja depolitiseeritud hariduse andmiseks, edendades mõistmist ja leppimist; | 26. ergutab leidma pikaajalisi lahendusi kaasavaks, võrdseks ja depolitiseeritud hariduse andmiseks, edendades mõistmist ja leppimist; ***sealhulgas edendades ühistel ajaloolistel faktidel, vastastikusel mõistmisel ja demokraatlike väärtuste austamisel põhinevaid õppekavasid;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 320**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 26. ergutab leidma pikaajalisi lahendusi kaasavaks, võrdseks ja depolitiseeritud hariduse andmiseks, edendades mõistmist | 26. ergutab leidma pikaajalisi lahendusi kaasavaks, võrdseks ja depolitiseeritud hariduse andmiseks, edendades mõistmist |

| | |
|---|---|
| ja leppimist; | ja leppimist; ***rõhutab, kui oluline on kaitsta Bosnias ja Hertsegoviinas kõigi isikute kultuurilist ja keelelist väljendusvabadust;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 321**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***26a. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina institutsioone üles võtma vastavalt Bosnia ja Hertsegoviina inimõiguste ombudsmani soovitusele vastu õigusakti, et tagada välissuhtluses kodanikega oma kõigi kolme ametliku keele, nimelt horvaadi, bosnia ja serbia keele, ning nii ladina tähestiku kui ka kirillitsa tegelik ja võrdne kasutamine; rõhutab, et keele ja tähestiku võrdse kasutamise õiguse rikkumine on vastuolus Bosnia ja Hertsegoviina põhiseadusega, kodaniku- ja poliitiliste õiguste rahvusvahelise pakti artikliga 2 ning inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooni artikliga 14;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 322**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***26a. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina institutsioone üles võtma vastavalt Bosnia ja Hertsegoviina inimõiguste ombudsmani soovitusele vastu õigusakti, et tagada*** |

| | |
|---|---|
| | ***välissuhtluses kodanikega oma kõigi kolme ametliku keele, nimelt horvaadi, bosnia ja serbia keele, ning nii ladina tähestiku kui ka kirillitsa tegelik ja võrdne kasutamine; rõhutab, et keele ja tähestiku võrdse kasutamise õiguse rikkumine on vastuolus Bosnia ja Hertsegoviina põhiseadusega, kodaniku- ja poliitiliste õiguste rahvusvahelise pakti artikliga 2 ning inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooni artikliga 14;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 323**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***26b. kutsub Bosnia ja Hertsegoviinat üles võtma vastu õigusaktid, millega tagatakse kõigi kolme ametliku keele – horvaadi, bosnia ja serbia keele – ning nii ladina tähestiku kui ka kirillitsa tõhus ja võrdne kasutamine suhtlemisel kodanikega; rõhutab, et keele ja tähestiku võrdse kasutamise õiguse rikkumine on vastuolus Bosnia ja Hertsegoviina põhiseadusega, kodaniku- ja poliitiliste õiguste rahvusvahelise pakti artikliga 2 ning Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooni artikliga 14;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 324**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 26 c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***26c. märgib, et programmide ja õppekava vastuvõtmisel tuleks arvesse võtta kultuurilist ja keelelist mitmekesisust, austades samal ajal põhiseaduslikku ülesehitust ja pädevusi;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 325**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. tuletab meelde, et Bosnia ja Hertsegoviina peaks võtma täieliku vastutuse rände haldamise eest, rakendama tõhusalt piirikontrolli seadust, andma piiripolitseile piisavalt töötajaid ning tagama juurdepääsetavad, tõhusad ja õiglased varjupaigamenetlused; | 27. tuletab meelde, et Bosnia ja Hertsegoviina peaks võtma täieliku vastutuse rände haldamise eest, rakendama tõhusalt piirikontrolli seadust, andma piiripolitseile piisavalt töötajaid ning tagama juurdepääsetavad, tõhusad ja õiglased varjupaigamenetlused ***ning vastuvõtutingimused, mis austavad täielikult inimõigusi ja rahvusvahelise kaitse standardeid***; ***tunneb muret teadete pärast ebapiisavate vastuvõtutingimuste kohta ELi rahastatud Lipa keskuses; rõhutab vajadust suurendada rände valdkonnas toimuval ELi vahendite eraldamisel ja kasutamisel läbipaistvust ja demokraatlikku kontrolli; tuletab meelde, et Bosniat ja Hertsegoviinat ümbritsevad geograafiliselt ELi liikmesriigid, ning mõistab teravalt hukka asjaolu, et Horvaatia on vägivaldselt tagasi tõrjunud rändajad, kes püüavad Horvaatiasse siseneda, sealhulgas taotleda rahvusvahelist kaitset Euroopa Liidus, rikkudes jämedalt ELi inimõigusi ja pagulasõigust ning halvendades rändajate ebainimlikke ja alandavaid tingimusi Bosnias ja Hertsegoviinas; nõuab tungivalt, et komisjon võtaks Horvaatia*** |

***valitsuse vastutusele ja algataks rikkumismenetluse seoses jätkuvate vägivaldsete tagasisaatmistega ELi ning Bosnia ja Hertsegoviina piiril; võtab teadmiseks Bosnia ja Hertsegoviina ajakohastatud staatust käsitleva kokkuleppe allkirjastamise Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametiga ning tuletab meelde, et mis tahes võimalik kokkulepe selle ametiga peaks täielikult austama põhiõigusi ja rahvusvahelisi standardeid;***

Or. en

**Muudatusettepanek 326**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. tuletab meelde, et Bosnia ja Hertsegoviina peaks võtma täieliku vastutuse rände haldamise eest, rakendama tõhusalt piirikontrolli seadust, andma piiripolitseile piisavalt töötajaid ning tagama juurdepääsetavad, tõhusad ja õiglased varjupaigamenetlused; | 27. tuletab meelde, et Bosnia ja Hertsegoviina peaks võtma täieliku vastutuse rände haldamise eest, rakendama tõhusalt piirikontrolli seadust, ***täiustama koordineerimist ja vastutuse jagamist kõigi valitsustasandite vahel,*** andma piiripolitseile piisavalt töötajaid ning tagama juurdepääsetavad, tõhusad ja õiglased varjupaigamenetlused***, mis järgivad täielikult inimõigusi ja rahvusvahelise kaitse standardeid***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 327**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. tuletab meelde, et Bosnia ja | 27. tuletab meelde, et Bosnia ja |

| | |
|---|---|
| Hertsegoviina peaks võtma täieliku vastutuse rände haldamise eest, rakendama tõhusalt piirikontrolli seadust, andma piiripolitseile piisavalt töötajaid ning tagama juurdepääsetavad***,*** tõhusad ***ja õiglased*** varjupaigamenetlused; | Hertsegoviina peaks võtma täieliku vastutuse rände haldamise eest, rakendama tõhusalt piirikontrolli seadust, andma piiripolitseile piisavalt töötajaid ning tagama juurdepääsetavad ***ja*** tõhusad varjupaigamenetlused; ***tuletab meelde vajadust tõhusa tagasisaatmissüsteemi järele;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 328**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 27**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 27. ***tuletab meelde***, et Bosnia ja Hertsegoviina ***peaks*** võtma täieliku vastutuse rände haldamise eest, rakendama tõhusalt piirikontrolli seadust, andma piiripolitseile piisavalt töötajaid ning tagama ***juurdepääsetavad, tõhusad ja õiglased varjupaigamenetlused***; | 27. ***rõhutab***, et Bosnia ja Hertsegoviina ***peab*** võtma täieliku vastutuse rände haldamise eest, rakendama tõhusalt piirikontrolli seadust, andma piiripolitseile piisavalt töötajaid ning tagama***, et välditaks varjupaigamenetluste ärakasutamist***; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 329**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina ***aktiivse*** osalemise üle piirkondlikus koostöös***; rõhutab, et heanaaberlikud suhted on laienemisprotsessi põhielement***; | 28. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina osalemise üle piirkondlikus koostöös***, kuid märgib kahetsusega, et ühise piirkondliku turuga seotud vaidluste lahendamise soovituste osas ei ole tehtud edusamme***; ***on seisukohal, et piirkondlik majandusintegratsioon on Lääne-Balkani riikides leppimist ja heaolu soodustav*** |

***tegur;***

Or. en

**Muudatusettepanek 330**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina aktiivse osalemise üle piirkondlikus koostöös; rõhutab, et heanaaberlikud suhted on laienemisprotsessi põhielement; | 28. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina aktiivse osalemise üle piirkondlikus koostöös; rõhutab, et heanaaberlikud suhted on laienemisprotsessi põhielement ***ja moodustavad osa Lääne-Balkani riikide ühtlustamiskohustustest ELiga liitumise raames***; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 331**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina aktiivse osalemise üle piirkondlikus koostöös; rõhutab, et heanaaberlikud suhted on laienemisprotsessi põhielement; | 28. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina aktiivse osalemise üle piirkondlikus koostöös; rõhutab, et heanaaberlikud suhted on laienemisprotsessi põhielement ***ja kutsub sellega seoses Serbiat üles panustama konstruktiivselt Bosnia ja Hertsegoviina stabiilsusesse, suveräänsusesse ja territoriaalsesse terviklikkusesse, austama täielikult selle riigi põhiseaduslikku korda ning hoiduma selliste sündmuste toetamisest või nendes osalemisest, mille Bosnia ja Hertsegoviina konstitutsioonikohus on kuulutanud*** |

***põhiseadusevastaseks***;

Or. en

**Muudatusettepanek 332**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 28**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 28. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina aktiivse osalemise üle piirkondlikus koostöös; rõhutab, et heanaaberlikud suhted on laienemisprotsessi põhielement; | 28. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina aktiivse osalemise üle piirkondlikus koostöös; rõhutab, et heanaaberlikud suhted on ***ELi*** laienemisprotsessi põhielement; |

Or. en

**Muudatusettepanek 333**
**Alexander Sell**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. rõhutab ***leppimise tähtsust*** Bosnias ja Hertsegoviinas ***ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid*** sõjakuritegude tsiviilohvritele juurdepääsu tõele, õigusemõistmisele ja õiguskaitsele, sealhulgas üleriigilisele õiguskaitsele ja hüvitistele; | 29. rõhutab***, et tõelist leppimist ei ole*** Bosnias ja Hertsegoviinas ***endiselt toimunud; kutsub ametivõime üles tagama*** sõjakuritegude tsiviilohvritele juurdepääsu tõele, õigusemõistmisele ja õiguskaitsele, sealhulgas üleriigilisele õiguskaitsele ja hüvitistele; ***kordab, et Euroopa Liit peab kindlasti vältima lahendamata konfliktide sissetoomist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 334**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. rõhutab leppimise tähtsust Bosnias ja Hertsegoviinas ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid sõjakuritegude tsiviilohvritele juurdepääsu tõele, õigusemõistmisele ja õiguskaitsele, sealhulgas üleriigilisele õiguskaitsele ja hüvitistele; | 29. rõhutab leppimise tähtsust Bosnias ja Hertsegoviinas ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid sõjakuritegude tsiviilohvritele juurdepääsu tõele, õigusemõistmisele ja õiguskaitsele, sealhulgas üleriigilisele õiguskaitsele ja hüvitistele; ***tunnistab, et leppimine peab põhinema vastastikusel austusel ning kõigi kolme kogukonna – kes otsivad oma tõde ja õigusemõistmist – ja kadunud isikute põhiseaduslikest õigustest ja põhimõtetest kinnipidamisel ning toimepanijate üle kohtumõistmisel kõigil pooltel, et jõuda 30 aastat pärast Daytoni-Pariisi rahulepingut leppimiseni;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 335**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. rõhutab leppimise tähtsust Bosnias ja Hertsegoviinas ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid sõjakuritegude tsiviilohvritele juurdepääsu tõele, õigusemõistmisele ja õiguskaitsele, sealhulgas üleriigilisele õiguskaitsele ja hüvitistele; | 29. rõhutab leppimise tähtsust Bosnias ja Hertsegoviinas ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid sõjakuritegude tsiviilohvritele juurdepääsu tõele, õigusemõistmisele ja õiguskaitsele, sealhulgas üleriigilisele õiguskaitsele ja hüvitistele ***ning võtaksid vastu riikliku seaduse, mis tagab piinamisohvrite kaitse ja tunnustamise***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 336**

**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. rõhutab leppimise tähtsust Bosnias ja Hertsegoviinas ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid sõjakuritegude tsiviilohvritele juurdepääsu tõele, õigusemõistmisele ja õiguskaitsele, sealhulgas üleriigilisele õiguskaitsele ja hüvitistele; | 29. rõhutab leppimise tähtsust Bosnias ja Hertsegoviinas ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid sõjakuritegude tsiviilohvritele juurdepääsu tõele, õigusemõistmisele ja õiguskaitsele, sealhulgas üleriigilisele õiguskaitsele ja hüvitistele; ***kutsub kõigi tasandite ametivõime üles aktiivselt toetama ohvrite mälestuseks tehtavaid jõupingutusi ja hoiduma nende takistamisest, eelkõige kohalikes kogukondades, kuna see on leppimise ja mälestamise oluline osa;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 337**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. rõhutab leppimise tähtsust Bosnias ja Hertsegoviinas ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid sõjakuritegude tsiviilohvritele juurdepääsu tõele, õigusemõistmisele ja õiguskaitsele, sealhulgas üleriigilisele õiguskaitsele ja hüvitistele; | 29. rõhutab leppimise tähtsust Bosnias ja Hertsegoviinas ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid sõjakuritegude tsiviilohvritele juurdepääsu tõele, õigusemõistmisele ja õiguskaitsele, sealhulgas üleriigilisele õiguskaitsele ja hüvitistele; ***väljendab heameelt kohalike rahu kindlustamise ja ajaloolise mälu algatuste üle; nõuab täiendavaid jõupingutusi kadunud isikute küsimuses, sealhulgas piirkondliku koostöö kaudu;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 338**

**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 29. rõhutab leppimise tähtsust Bosnias ja Hertsegoviinas ning nõuab tungivalt, et ametivõimud tagaksid sõjakuritegude tsiviilohvritele juurdepääsu tõele, õigusemõistmisele ja õiguskaitsele, sealhulgas üleriigilisele õiguskaitsele ja hüvitistele; | *(Ei puuduta eestikeelset versiooni.)* |

Or. en

**Muudatusettepanek 339**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***29a. tuletab meelde, kui oluline on aktsepteerida kõigi põhirahvuste (etniliste rühmade) ühist süüd Balkani sõdade ajal toime pandud kuritegude eest, et minevikust üle saada ja leppida;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 340**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***29a. rõhutab, et Daytoni-Pariisi rahulepingu – milles kehtestatakse tänase riigi alusena kolm riigi koosseisu kuuluvat kogukonda – võimu jagamise*** |

***põhimõtte järgimine on ainus vahend kestva leppimise ja rahumeelse kooseksisteerimise taastamiseks;***

Or. en

**Muudatusettepanek 341**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***29a. kutsub kõigi tasandite ametivõime üles aktiivselt toetama ohvrite mälestuseks tehtavaid jõupingutusi ja hoiduma nende takistamisest, eelkõige kohalikes kogukondades, kuna see on leppimise ja mälestamise oluline osa;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 342**
**Tonino Picula**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 29 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***29a. kordab oma üleskutset võtta lisameetmeid ja viia ellu konkreetsed programmid seoses pagulaste ja riigisiseste põgenike kestliku tagasipöördumise, tervishoiuteenustele ja töökohtadele juurdepääsu ning sotsiaalkaitse ja haridusega ning austada täielikult kõiki nende õigusi saada hüvitist tagastamatute varade eest;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 343**
**Şerban Dimitrie Sturdza**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 30. ***mõistab hukka igasuguse ajaloolise revisionismi, genotsiidi eitamise, sõjakurjategijate ülistamise ning*** tuvastatud faktide ***või rahvusvaheliste ja riigisiseste kohtute sõltumatuse ja erapooletuse vaidlustamise, eriti poliitiliste osalejate poolt***; | 30. ***rõhutab leppimise,*** tuvastatud ***ajalooliste*** faktide ***austamise ja vastutustundliku avaliku arutelu tähtsust; kutsub kõiki poliitilisi osalejaid üles hoiduma vaenu õhutavatest narratiividest, mis süvendavad kogukondadevahelist usaldamatust ja õõnestavad institutsioonilist stabiilsust***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 344**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 30. ***mõistab hukka igasuguse ajaloolise revisionismi, genotsiidi eitamise, sõjakurjategijate ülistamise ning*** tuvastatud faktide ***või rahvusvaheliste ja riigisiseste kohtute sõltumatuse ja erapooletuse vaidlustamise, eriti poliitiliste osalejate poolt***; | 30. ***rõhutab leppimise,*** tuvastatud ***ajalooliste*** faktide ***austamise ja vastutustundliku avaliku arutelu tähtsust; kutsub kõiki poliitilisi osalejaid üles hoiduma vaenu õhutavatest narratiividest, mis süvendavad kogukondadevahelist usaldamatust ja õõnestavad institutsioonide stabiilsust***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 345**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 30. mõistab hukka igasuguse ajaloolise revisionismi, genotsiidi eitamise, sõjakurjategijate ülistamise ning tuvastatud faktide või rahvusvaheliste ja riigisiseste kohtute sõltumatuse ja erapooletuse vaidlustamise, eriti poliitiliste osalejate poolt; | 30. mõistab hukka igasuguse ajaloolise revisionismi, genotsiidi eitamise, sõjakurjategijate ***ja fašistlike ideoloogiate ja Ustaša režiimi sümbolite avaliku*** ülistamise***, sealhulgas loosungi „Za dom spremni“ (valmis seisma kodumaa eest), mis jätkuvalt mürgitavad rahvusrühmadevahelisi suhteid ja takistavad leppimist,*** ning tuvastatud faktide või rahvusvaheliste ja riigisiseste kohtute sõltumatuse ja erapooletuse vaidlustamise, eriti poliitiliste osalejate poolt; |

Or. en

**Muudatusettepanek 346**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 30. mõistab hukka igasuguse ajaloolise revisionismi, genotsiidi eitamise, sõjakurjategijate ülistamise ning tuvastatud faktide või rahvusvaheliste ja riigisiseste kohtute sõltumatuse ja erapooletuse vaidlustamise, eriti poliitiliste osalejate poolt; | 30. mõistab hukka igasuguse ajaloolise revisionismi, genotsiidi eitamise, sõjakurjategijate ülistamise ning tuvastatud faktide või rahvusvaheliste ja riigisiseste kohtute sõltumatuse ja erapooletuse vaidlustamise, eriti poliitiliste osalejate poolt; ***tunneb muret piirkonna poliitiliste kontseptsioonide ja narratiivide pärast, mis propageerivad piiriülest ühendamist või koostööd etnilise identiteedi alusel, sealhulgas nn Serbia maailma pärast, mis seab kahtluse alla naaberriikide suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse; rõhutab, et sellised narratiivid on vastuolus heanaaberlike suhete ja ELiga ühinemise protsessi põhimõtetega;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 347**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 30. mõistab hukka igasuguse ajaloolise revisionismi, genotsiidi eitamise, sõjakurjategijate ülistamise ning tuvastatud faktide või rahvusvaheliste ja riigisiseste kohtute sõltumatuse ja erapooletuse vaidlustamise, eriti poliitiliste osalejate poolt; | 30. mõistab hukka igasuguse ajaloolise revisionismi, genotsiidi eitamise, sõjakurjategijate ülistamise ning tuvastatud faktide või rahvusvaheliste ja riigisiseste kohtute sõltumatuse ja erapooletuse vaidlustamise, eriti poliitiliste osalejate poolt; ***nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina viiks genotsiidi eitamist ja sõjakurjategijate ülistamist käsitleva riikliku karistusseadustiku vastavusse ELi õigustikuga;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 348**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***30a. mõistab teravalt hukka Ustaša sümbolite näitamise ja loosungi „Za dom spremni“ kasutamise Široki Brijegis toimunud kontserdi ajal ning selliste ilmingute normaliseerimise ametiisikute poolt; võtab erilise murega teadmiseks, et väidetavalt viibis kontserdil konstitutsioonikohtu kohtunik ning Bosnia ja Hertsegoviina Rahvakoja asespiiker kohtus esinejaga, mis annab veelgi põhjust muretsemiseks, kuna selline tegevus on vastuolus demokraatlike väärtuste, inimõiguste ning vastastikuse austuse, väärikuse ja empaatia põhimõtetega Ustaša režiimi*** |

***ohvrite suhtes; hoiatab, et see võib normaliseerida äärmusluse, hirmutada valitud kogukondi ja suurendada hirmu kõigi kodanike seas, kes soovivad elada turvalises ja stabiilses keskkonnas;***

Or. en

**Muudatusettepanek 349**
**Davor Ivo Stier**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***30a. kordab, et mõistab hukka fašismi, natsionaalsotsialismi ja kommunismi, nagu on sõnastatud Euroopa Parlamendi 2009. ja 2019. aasta resolutsioonides; mõistab hukka korduvad kogunemised ja tšetnikute ideoloogia ja selle järgijate jätkuva avaliku ülistamise Višegradis, mille korraldasid tšetnikute ja Ravna Gora liikumise toetajad, sealhulgas hiljutised sündmused 2026. aasta märtsis, millega mälestati ja ülistati tšetnikute juhti Draža Mihajlovići, ning Bosnia ja Hertsegoviina esindajatekoja spiikri Dragan Miokovići avaldused, milles õigustatakse kommunistide kuritegusid pärast II maailmasõda; on kindlalt vastu igasugusele Ante Pavelići diktatuuri suhteliseks muutmisele või õigustamisele ning väljendab sellega seoses heameelt, et laulja Marko Perkovići väljendas hukkamõistu fašismi suhtes pärast tema Široki Brijegis toiminud kontserdiga seotud vastuolusid;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 350**
**Eszter Lakos**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***30a. mõistab hukka manipuleerivate narratiivide kasutamise, millega kasutatakse ära etnilisi lõhesid, eitatakse väljakujunenud õiguslikke fakte, ülistatakse sõjakurjategijaid või peetakse õigusvastaseks demokraatlikke institutsioone ja põhiseaduslikke kontrolle, kuna sellised narratiivid õõnestavad otseselt leppimist, demokraatlikku stabiilsust ja üldsuse usaldust; kutsub kõiki Bosnia ja Hertsegoviina poliitilisi osalejaid üles hoiduma lõhestavast ja vaenu õhutavast retoorikast ning kutsub ametivõime üles tugevdama strateegilist kommunikatsiooni, toetama sõltumatut faktikontrolli ning investeerima meediapädevusse ja kodanikuharidusse, sealhulgas kohalikul tasandil, mis on osa kogu ühiskonda hõlmavast demokraatliku vastupanuvõime käsitusest;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 351**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***30a. kutsub Serbiat üles pühenduma konstruktiivselt Bosnia ja Hertsegoviina stabiilsusele ja territoriaalsele terviklikkusele ning toetama aktiivselt Bosnia ja Hertsegoviina ühinemisteed; märgib, et Srpski Sveti ideed ei ole kooskõlas ELiga ühinemise püüdlustega; mõistab hukka Serbia presidendi Aleksandar Vučići sekkumise Bosnia ja Hertsegoviina asjadesse, mis kahjustab*** |

***Bosnia ja Hertsegoviina suveräänsust ja territoriaalset terviklikkust;***

Or. en

**Muudatusettepanek 352**
**Tonino Picula**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***30a. kutsub Serbiat üles konstruktiivselt pühenduma Bosnia ja Hertsegoviina stabiilsusele ja territoriaalsele terviklikkusele ning aktiivselt toetama Bosnia ja Hertsegoviina ELiga ühinemise protsessi ja andma sellekohastesse edusammudesse asjakohane panus;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 353**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***30a. väljendab tõsist muret piirkonnas edendatavate poliitiliste kontseptsioonide ja narratiivide pärast, sealhulgas nn Serbia maailma pärast, mis õõnestavad naaberriikide suveräänsust ja territoriaalset terviklikkust ning võivad põhjustada piirkonna destabiliseerumist; rõhutab, et sellised narratiivid on vastuolus heanaaberlike suhete ja ELiga ühinemise protsessi põhimõtetega;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 354**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 30 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***30b. väljendab muret poliitiliste kontseptsioonide ja narratiivide, näiteks nn Serbia maailma pärast, mis seab kahtluse alla naaberriikide suveräänsuse ja territoriaalse terviklikkuse; rõhutab, et sellised narratiivid on vastuolus heanaaberlike suhete ning Bosnia ja Hertsegoviina ELiga ühinemise protsessi põhimõtetega;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 355**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 31**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 31. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina rakendaks tõhusalt läbivaadatud riiklikku sõjakuritegude strateegiat ja tugevdaks veelgi piirkondlikku õigusalast koostööd, sealhulgas kahtlusaluste väljaandmisel; | 31. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina rakendaks tõhusalt läbivaadatud riiklikku sõjakuritegude strateegiat***, et tagada minevikupärandi käsitlemisega seotud asjakohase õigusraamistiku tõhus rakendamine,*** ja tugevdaks veelgi piirkondlikku õigusalast koostööd, sealhulgas kahtlusaluste väljaandmisel; |

Or. en

**Muudatusettepanek 356**
**Davor Ivo Stier, Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 31 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***31a. tuletab meelde, kui oluline on tagada täielik juurdepääs endise Jugoslaavia salateenistuste (UDBA ja KOS) arhiividele, eelkõige Belgradis hoitavatele arhiividele; kutsub ametivõime üles ametlikult taotlema ja Serbia ametiasutusi viivitamata võimaldama täielikku juurdepääsu kõnealusele arhiivimaterjalile ja vajaduse korral selle üleandmist, et võimaldada kommunismiajal toime pandud kuritegude põhjalikku ja erapooletut uurimist; rõhutab, et sellega seotud jätkuvad piirangud või koostöö puudumine õõnestavad usaldust, vastutust ja piirkondlikku leppimist; rõhutab, et nende arhiivide avamine on oluline tõe otsimiseks, ohvritele õigluse tagamiseks ja demokraatliku valitsemistava tugevdamiseks kogu Lääne-Balkani piirkonnas;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 357**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 31 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***31a. tuletab meelde, kui oluline on täielik juurdepääs endise Jugoslaavia salateenistuste (UDBA ja KOS) arhiividele, sealhulgas Sarajevos, Banja Lukas ja eelkõige Belgradis hoitavatele arhiividele; kutsub ametivõime üles ametlikult taotlema ja Serbia ametiasutusi viivitamata võimaldama täielikku juurdepääsu kõnealusele arhiivimaterjalile ja vajaduse korral selle üleandmist; rõhutab, et mis tahes*** |

***keeldumine või viivitamine kahjustab vastutust, ohvrite õiglust ja piirkondlikku leppimist;***

Or. en

**Muudatusettepanek 358**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 31 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***31a. rõhutab ennetava diplomaatia tähtsust Bosnias ja Hertsegoviinas; kutsub Euroopa välisteenistust üles tugevdama oma töötajate oskuste arendamist, et mõista paremini kohalikku ajaloolist, kultuurilist ja religioosset konteksti, nagu rõhutati Euroopa Parlamendi 2024. aasta jaanuaris vastuvõetud raportis ennetava diplomaatia rolli kohta;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 359**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. ***väljendab heameelt*** Bosnia ja Hertsegoviina reformikava ***üle*** ning ***nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist; tuletab meelde***, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist; | 32. ***võtab teadmiseks*** Bosnia ja Hertsegoviina reformikava ning ***asjaolu***, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist; ***on mures selle pärast, et Transparency International märkis, et eelnõu koostamise protsess ei ole läbipaistev, ja juhtis tähelepanu selle võimalikule takistamisele; on mures kavandatavat reformiprotsessi*** |

***õõnestavate poliitiliste huvide pärast, eelkõige seoses võitlusega suurkorruptsiooni vastu;***

Or. en

**Muudatusettepanek 360**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist; tuletab meelde, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist; | 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist***, samuti selle kiiret avaldamist Bosnia ja Hertsegoviina ametlikes keeltes ning selle avalikustamist juurdepääsetaval ja läbipaistval viisil; peab kahetsusväärseks, et Bosnia ja Hertsegoviina on juba kaotanud 108,5 miljonit eurot, kuna poliitiline eliit ei esitanud reformikava õigel ajal***; tuletab meelde, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist***, ehkki esialgne kahju jääb püsima***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 361**
**Mircea-Gheorghe Hava**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning ***nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist;*** tuletab meelde, et ***Bosnial ja Hertsegoviinal on*** | 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning tuletab meelde, et ***riik võib saada kuni 976,6 miljonit eurot vastavalt*** |

***endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist***;

***määrusele (EL) 2024/1449, millega luuakse Lääne-Balkani reformi- ja kasvurahastu***; ***rõhutab, et nende vahendite eraldamine ja väljamaksmine peab jääma rangelt sõltuvaks selgete, mõõdetavate ja kontrollitavate vahe-eesmärkide saavutamisest seoses õigusriigi, institutsioonide demokraatliku toimimise, põhivabaduste ja sotsiaal-majanduslike reformidega; nõuab, et Euroopa Parlament, kohalikud ja piirkondlikud omavalitsused, sotsiaalpartnerid ja kodanikuühiskond kaasataks tulemuslikult reformikava rakendamise ja liidu vahendite kasutamise järelevalvesse kooskõlas kaasava partnerluse põhimõttega;***

Or. ro

**Muudatusettepanek 362**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist; tuletab meelde, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist; | 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist; tuletab meelde, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist; ***rõhutab, et viivitused reformikava rakendamisel ELi reformi- ja kasvurahastu raames võivad kaasa tuua käegakatsutavaid negatiivseid tagajärgi, sealhulgas väiksemaid rahaeraldisi; rõhutab, et tähtaegadest kinnipidamata jätmine ja edusammude puudumine võivad viia selleni, et Bosnia ja Hertsegoviina jääb majandusliku lähenemise ja ELiga integreerumise poolest teistest laienemisprotsessis osalevatest riikidest maha; rõhutab, et olemasolevate reformimis- ja investeerimisvõimaluste kasutamata*** |

***jätmine jätaks kodanikud ilma märkimisväärsest sotsiaal-majanduslikust kasust; kutsub ametivõime üles tegutsema kiireloomuliselt ja vastutustundlikult, et kokkulepitud reformid täielikult ellu viia;***

Or. en

**Muudatusettepanek 363**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist; tuletab meelde, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist; | 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist; tuletab meelde, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist; ***rõhutab, et poliitiline tahe reforme ellu viia on ülioluline, sest see tagab rahalised vahendid ja väldib nende ümberjaotamist; peab kahetsusväärseks, et esialgsete viivituste tõttu kaotati 10 % vahenditest;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 364**
**Tonino Picula**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist; tuletab meelde, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist; | 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist; tuletab meelde, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist; ***usub, et kasvurahastu võimaluste kasutamisega*** |

***tugevdataks Bosnia ja Hertsegoviina majandust;***

Or. en

**Muudatusettepanek 365**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist; tuletab meelde, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist; | 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist; tuletab meelde, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist; ***nõuab finants- ja laenulepingu kiiret ratifitseerimist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 366**
**Reinhold Lopatka**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist; tuletab meelde, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist; | 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist; tuletab meelde, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist; ***see sõltub reformikava tulemuslikust ja mõõdetavast rakendamisest;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 367**

**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist; ***tuletab meelde***, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist; | 32. väljendab heameelt Bosnia ja Hertsegoviina reformikava üle ning nõuab tungivalt selle kiiret rakendamist; ***rõhutab***, et Bosnial ja Hertsegoviinal on endiselt võimalik kasutada 976,6 miljoni euro suurust eraldist***, kuid ainult reformide edendamise korral***; |

Or. fi

**Muudatusettepanek 368**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***32a. väljendab muret selle pärast, et ELi ulatuslik rahastamine tugevdab korrumpeerunud struktuure ja edendab korruptsiooni kõigil tasanditel; nõuab tungivalt, et komisjon hindaks korrapäraselt ja põhjalikult Bosniale ja Hertsegoviinale antava ELi rahastuse tõhusust ning seoks rahastamise tihedalt tingimustega, sealhulgas korruptsioonivastase võitlusega, ning vajaduse korral tühistaks selle;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 369**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***32a. rõhutab põhimõtet, mille kohaselt Bosnia ja Hertsegoviina peaks parandama oma kodanike sotsiaal-majanduslikku seisundit peamiselt omal jõul ja omavahendite abil, mitte tuginema selles valdkonnas välisrahastamisele;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 370**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***32a. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametivõime üles allkirjastama ja ratifitseerima viivitamata reformi- ja kasvurahastu raames rahastulepingu ja laenulepingu, et riik saaks kasutada rahastu raames kättesaadavaid vahendeid ja jätkata reformikava tulemuslikku rakendamist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 371**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***32a. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametivõime üles allkirjastama ja ratifitseerima viivitamata reformi- ja kasvurahastu raames rahastulepingu ja laenulepingu, et riik saaks kasutada rahastu raames kättesaadavaid vahendeid*** |

***ja jätkata reformikava tulemuslikku rakendamist;***

Or. en

**Muudatusettepanek 372**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***32b. võtab teadmiseks kohaliku ELi delegatsiooni teavituskampaania reformikava eeliste ning reformi- ja kasvukava raames sellest rahastamisest ilmajäämise võimaliku ohu kohta; julgustab komisjoni ja ELi delegatsiooni kasutama veelgi selgemat sõnastust, et käsitleda järjepidevalt ja täpselt olulisi puudusi, edusammude puudumist, tagasiminekut ja selle põhjuseid, olles samal ajal väga konkreetne ELi nõuete suhtes; väljendab heameelt selle üle, et laienemisvolinik on teinud esimesi edusamme selliste puuduste kõrvaldamisel kandidaatriikides;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 373**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***32b. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametivõime üles tagama, et reformi- ja kasvurahastu järelevalvekomitee luuakse läbipaistval ja kaasaval viisil, milles osalevad sisuliselt mitteinstitutsioonilised*** |

***osalejad, sealhulgas kodanikuühiskonna organisatsioonid, sotsiaalpartnerid ja akadeemilised ringkonnad; nõuab, et reformikava avaldataks viivitamata Bosnia ja Hertsegoviina ametlikes keeltes ning esitataks üldsusele kättesaadaval ja läbipaistval viisil;***

Or. en

**Muudatusettepanek 374**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 32 c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***32c. nõuab kodanikuühiskonna organisatsioonide, ettevõtjate ühenduste ja sotsiaalpartnerite tugevdatud järelevalvet ja sisulist osalemist Lääne-Balkani reformi- ja kasvurahastu kõigis etappides, sealhulgas reformimeetmete kavandamisel, projektide elluviimisel ja tulemuste jälgimisel;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 375**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 33**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 33. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina looks institutsioonilise raamistiku ELi vahendite haldamiseks ***ja nimetaks ametisse*** ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA III) ***riikliku koordinaatori***; | 33. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina looks institutsioonilise raamistiku ELi vahendite haldamiseks***, sealhulgas nimetaks ametisse riikliku reformi- ja kasvurahastu koordinaatori, looks reformikava rakendamiseks*** |

***vajalikud tugistruktuurid ja määraks iga reformi jaoks ühtse kontaktpunkti, et tagada ühtlustatud ja koordineeritud rakendamine eri valitsustasanditel, ja määraks*** ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA III) ***riiklikuks koordinaatoriks Euroopa integratsiooni direktoraadi direktori kooskõlas varasemate tavadega***;

Or. en

**Muudatusettepanek 376**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 33**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 33. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina looks institutsioonilise raamistiku ELi vahendite haldamiseks ja nimetaks ametisse ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA III) riikliku koordinaatori; | 33. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina looks institutsioonilise raamistiku ELi vahendite haldamiseks ja nimetaks ametisse ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA III) riikliku koordinaatori; ***peab kahetsusväärseks, et IPA III vahendid on Bosnia ja Hertsegoviina piirkondades jaotunud ebaühtlaselt;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 377**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 33**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 33. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina looks institutsioonilise raamistiku ELi vahendite haldamiseks ja nimetaks ametisse ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA III) riikliku | 33. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina looks institutsioonilise raamistiku ELi vahendite haldamiseks ja nimetaks ametisse ühinemiseelse abi rahastamisvahendi (IPA III) riikliku |

| | |
|---|---|
| koordinaatori; | koordinaatori ***(NIPAC)***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 378**
**Tonino Picula**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 33 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***33a. on veendunud, et Euroopa rahastus peaks üldiselt riigi demokraatlikke reforme paremini toetama; nõuab sellega seoses, et asjakohane ELi rahastamine kavandataks ümber, et suunata rohkem vahendeid tehnilise abi andmiseks vahendite kasutamise, kohtureformide ja korruptsioonivastaste meetmete toetamiseks; nõuab lisaks, et EL ja Lääne-Balkani riigid looksid raamistiku Euroopa Prokuratuuri ja Lääne-Balkani vastaspoolte vaheliseks viljakaks koostööks, tagamaks, et Euroopa Prokuratuur saab tulemuslikult kasutada oma pädevust;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 379**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 33 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***33a. rõhutab, et ELi laienemispoliitika usaldusväärsuse, strateegilise sidususe ja ümberkujundava mõju tagamiseks tuleb 2027. aasta järgse mitmeaastase finantsraamistiku raames instrumendi „Globaalne Euroopa“ alusel loodavas*** |

***ELi välistegevuse rahastamise tulevases struktuuris, sealhulgas ühinemiseelses abis, seada prioriteediks nähtavate, juurdepääsetavate ja konkurentsivõimeliste Euroopa alternatiivide pakkumine kolmandate riikide investeeringutele Lääne-Balkani riikides, sealhulgas Bosnias ja Hertsegoviinas; rõhutab, et ELi majandustegevuse ja investeeringute suurendamine on oluline, et toetada kestlikku arengut, tõhustada õigusaktide vastavusseviimist ELi standardite ja õigustikuga ning edendada ühinemisprotsessi;***

Or. en

**Muudatusettepanek 380**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 33 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***33a. tuletab meelde, et Serblaste Vabariigi üksuse projektide ELi-poolne rahastamine peaks jääma külmutatuks seni, kuni Serblaste Vabariigi üksus on demokraatiast loobumise teelt tagasi pööranud;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 381**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 34**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 34. ***väljendab heameelt*** komisjoni ettepaneku ***üle*** alustada Lääne-Balkani | 34. ***võtab teadmiseks*** komisjoni ettepaneku alustada Lääne-Balkani |

| | |
|---|---|
| riikidega läbirääkimisi ELi „rändle nagu kodus“ korraga ühinemise üle; | riikidega läbirääkimisi ELi „rändle nagu kodus“ korraga ühinemise üle; |

Or. en

**Muudatusettepanek 382**
**Petras Auštrevičius**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 34**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 34. väljendab heameelt komisjoni ettepaneku üle alustada Lääne-Balkani riikidega läbirääkimisi ELi „rändle nagu kodus“ korraga ühinemise üle; | 34. väljendab heameelt komisjoni ettepaneku üle alustada Lääne-Balkani riikidega läbirääkimisi ELi „rändle nagu kodus“ korraga ühinemise üle***, mis annab Lääne-Balkani riikide elanikele ühe kõige käegakatsutavama ja vahetuma eelise nende riikide ELiga ühinemise protsessi käigus***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 383**
**Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 34 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***34a. julgustab algatama reforme, mille eesmärk on luua prognoositav ja soodne ettevõtlus- ja investeerimiskeskkond, mis soodustab Euroopa ettevõtjate juurdepääsu kohalikule turule;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 384**
**Ondřej Kolář**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 34 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***34a. võtab teadmiseks Bosnia ja Hertsegoviina vastupanuvõimelise, kuid aeglustuva majandustegevuse; nõuab kestlikku eelarvekäsitlust majanduskasvu piirangute kõrvaldamiseks, riigi tasandi eelarvete õigeaegset vastuvõtmist, meetmeid oskuste nõudlusele mittevastavuse ja ajude äravoolu vastu võitlemise lahendamiseks, innovatsiooni ning rohe- ja digipöörde toetamist ning suuremat läbipaistvust, vastutust ja depolitiseerunud otsustusprotsessi;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 385**
**Tonino Picula**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 34 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***34a. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina seaks prioriteediks meetmed, mille eesmärk on parandada konkurentsivõimet ja ettevõtluskeskkonda, parandades samal ajal majanduslikku ja sotsiaalset ühtekuuluvust, edendada majanduse mitmekesistamist ning digi- ja rohepööret, tegeleda mitteametliku majanduse probleemiga ja võidelda töötuse vastu;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 386**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**

**Punkt 34 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***34a. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametivõime üles võtma konkreetseid meetmeid, et tegeleda ajude äravoolu probleemiga, eelkõige noorte seas, ja investeerida selleks kvaliteetsesse haridusse, inimväärsetesse töökohtadesse, sotsiaalkaitsesse ja kaasavasse poliitikasse; mõistab hukka selliste äärmuslike ideoloogiate normaliseerimise, mistõttu võõranduvad noored veelgi ja süvenevad sotsiaalsed lõhed; rõhutab, et ainult sotsiaalselt õiglane ja jõukas Bosnia ja Hertsegoviina, kus on tugev kodanikuühiskonna osalus, saab hoida oma noori kodumaal ja saada täit kasu ELiga integreerumisest;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 387**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 34 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***34a. nõuab terviklikku riiklikku strateegiat noorte ja kvalifitseeritud töötajate kodumaal hoidmiseks, sealhulgas tööturureforme, palkade ühtlustamise poliitikat ja stiimuleid tagasirändeks;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 388**
**Tonino Picula**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 34 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***34b. väljendab muret kiire rahvastikukao pärast riigis, mis on eelkõige tingitud paljude noorte lahkumisest, ja rõhutab, et selle probleemi lahendamiseks on oluline võtta kiiresti lisameetmeid;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 389**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 34 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***34b. Kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles rakendama noorte, pikaajaliste töötute, väheste oskustega isikute, naiste, puuetega inimeste, romade ning muude haavatavate ja vähemusrühmade tööturule suunamise strateegiaid ning tagama nende meetmete nõuetekohase hindamise; nõuab tungivalt struktuurseid majandusreforme, mis on suunatud arengule ja mille keskmes on VKEd ja innovatsioon;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 390**
**Şerban Dimitrie Sturdza, Stephen Nikola Bartulica**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 34 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***34a. kutsub Bosnia ja Hertsegoviina asjaomaseid ametiasutusi üles viima kiiremini lõpule ja võtma vastu tervikliku*** |

***noortegarantii raamistiku ning tagama selle tõhusa ja koordineeritud rakendamise kõigil valitsemistasanditel piisava rahastuse ja institutsioonide suutlikkuse toel, et parandada noorte juurdepääsu tööhõivele, haridusele, koolitusele ja töökohapõhisele õppele, vähendada püsivalt suurt noorte töötust, edendada sotsiaalset kaasatust ja vähendada ajude äravoolu;***

Or. en

**Muudatusettepanek 391**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 34 c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***34c. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina looks riikliku järelevalvesüsteemi ning rakendaks üleriigilisi vaesuse vähendamise, sotsiaalse kaasatuse ja kaitse strateegiaid;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 392**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 34 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***34b. toonitab, et tõeline sotsiaaldialoog on esmatähtis, et laienemisest saaksid kasu kõik elanikkonnarühmad; peab kahetsusväärseks, et riiklikul tasandil puudub sotsiaaldialoog ja märgib, et ka üksuste tasandil on sotsiaaldialoog endiselt ebaühtlane ja sõltub poliitilistest protsessidest; rõhutab vajadust*** |

| | |
|---|---|
| | ***kõrvaldada märkimisväärsed püsivad puudujäägid ametiühingute ühinemisvabaduse ja kollektiivse läbirääkimisõiguse tagamisel, tugevdada sotsiaalpartnerite suutlikkust ja suurendada kollektiivläbirääkimiste ulatust, mis on endiselt piiratud, ning kaasata need poliitikakujundamisse ja rakendamisse; nõuab meetmeid mitteametliku majanduse vastu võitlemiseks ja teadlikkuse suurendamise strateegiat, et toetada tööohutuse ja töötervishoiuga seotud kohustuste täitmist ning suurendada suutlikkust seda kontrollida;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 393**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 35**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 35. ***kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles astuma samme ühtse*** euromaksete ***piirkonnaga ühinemiseks***; | 35. ***tuletab meelde, et Albaania, Montenegro ja Põhja-Makedoonia kodanikud ja ettevõtjad saavad juba praegu kasu ühtsesse*** euromaksete ***piirkonda (SEPA) kuulumise eelistest***; ***kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles viima viivitamata lõpule ülejäänud seadusandlikud ja institutsioonilised meetmed, mis on vajalikud ühtse euromaksete piirkonnaga ühinemiseks, et ka Bosnia kodanikud ja ettevõtjad saaksid tehingukuludelt märkimisväärselt kokku hoida;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 394**
**Tomasz Froelich**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 36**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 36. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles reformima riigihankeid ***kooskõlas ELi reeglitega, tugevdama järelevalvet, suutlikkust ja koordineerimist riigi ja üksuste tasandil ning tagama*** läbipaistvad, konkurentsile avatud ja korruptsioonikindlad menetlused; | 36. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles reformima riigihankeid***, et tagada*** läbipaistvad, konkurentsile avatud ja korruptsioonikindlad menetlused; |

Or. en

**Muudatusettepanek 395**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 36**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 36. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles reformima riigihankeid kooskõlas ELi reeglitega, tugevdama järelevalvet, suutlikkust ja koordineerimist riigi ***ja üksuste*** tasandil ning tagama läbipaistvad, konkurentsile avatud ja korruptsioonikindlad menetlused; | 36. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles reformima riigihankeid kooskõlas ELi reeglitega, tugevdama järelevalvet, suutlikkust ja koordineerimist riigi tasandil ning tagama läbipaistvad, konkurentsile avatud ja korruptsioonikindlad menetlused; |

Or. en

**Muudatusettepanek 396**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 36**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 36. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles reformima riigihankeid kooskõlas ELi | 36. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles reformima riigihankeid kooskõlas ELi |

| | |
|---|---|
| reeglitega, tugevdama järelevalvet, suutlikkust ja koordineerimist riigi ja üksuste tasandil ning tagama läbipaistvad, konkurentsile avatud ja korruptsioonikindlad menetlused; | reeglitega, tugevdama järelevalvet, suutlikkust ja koordineerimist riigi ja üksuste tasandil ning tagama läbipaistvad, konkurentsile avatud ja korruptsioonikindlad menetlused***, sealhulgas rangemate sanktsioonide, tõeliselt sõltumatu riigihangete järelevalveasutuse, täielikult toimiva e-riigihangete süsteemi ning otseste lepingute ja muude konkurentsiväliste menetluste rangemate piirangute kaudu***; |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 397**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 36 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***36a. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat ning selle üksusi üles töötama välja korrapäraselt ajakohastatavad kontsessioonikavad ja need avaldama, et suurendada läbipaistvust, järelevalvet ja jõustamist kontsessioonilepingute jaotamisel ja rakendamisel, tagada kontsessioonitasude tõhus kogumine ning kaitsta paremini avalikke huve loodusvarade kasutamisel; on sellega seoses mures hiljutiste arengute pärast Bosnia ja Hertsegoviina Föderatsioonis ning selle pärast, et lõunapoolse gaasijuhtme ehitamiseks Horvaatiaga valiti investor otse, mis on vastuolus üksuse kontsessioone käsitleva seadusega ja tekitab riigieelarvetele ülemääraseid finantsriske; kutsub Bosnia ja Hertsegoviina Föderatsiooni valitsust üles korraldama enne projekti kohta edasiste otsuste tegemist läbi ajakohastatud ja objektiivse teostatavusuuringu;*** |
| | Or. en |

**Muudatusettepanek 398**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Alapealkiri 6**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| Energeetika, keskkond ja ühendatus | ***Kaitse,*** energeetika, keskkond ja ühendatus |

Or. fi

**Muudatusettepanek 399**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 36 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***36a. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles suurendama märkimisväärselt oma kaitsekulutusi; juhib tähelepanu sellele, et julgeolekukeskkond on halvenenud ja selle kaitsevõime tugevdamine on hädavajalik;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 400**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 37**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 37. ***ergutab Bosniat ja Hertsegoviinat ajakohastama oma elektri- ja gaasiturgu käsitlevaid õigusnorme kooskõlas ELi kolmanda energiapaketiga, et tagada läbipaistvus ja konkurentsivõime ning siduda riiklikud energiasüsteemid piirkondlike ja ELi võrkudega, et*** | 37. ***austab Bosnia ja Hertsegoviina eesõigusi oma energiapoliitika määratlemisel kooskõlas oma institutsioonilise struktuuri ja riigisiseste prioriteetidega, soodustades samal ajal vabatahtlikku koostööd, mille eesmärk on*** |

| | |
|---|---|
| ***suurendada tõhusust ja julgeolekut***; | ***julgeolek, taskukohasus ja ühendatus***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 401**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 37**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 37. ergutab Bosniat ja Hertsegoviinat ajakohastama oma elektri- ja gaasiturgu käsitlevaid õigusnorme kooskõlas ELi kolmanda energiapaketiga, et tagada läbipaistvus ja ***konkurentsivõime*** ning siduda riiklikud ***energiasüsteemid*** piirkondlike ja ELi võrkudega, et suurendada tõhusust ja julgeolekut; | 37. ergutab Bosniat ja Hertsegoviinat ajakohastama oma elektri- ja gaasiturgu käsitlevaid õigusnorme kooskõlas ELi kolmanda energiapaketiga, et tagada läbipaistvus***, aus konkurents*** ja ***võrdne juurdepääs võrgule*** ning siduda riiklikud ***elektrienergiasüsteemid*** piirkondlike ja ELi võrkudega, et suurendada tõhusust ja julgeolekut; ***nõuab võrguvõimsuse jaotamisel suuremat läbipaistvust ja digiteerimist, läbipaistvate ootenimekirjade ja kättesaadavate võrguvõimsuse andmete avaldamist ning tõhusaid kaitsemeetmeid mittetõeliste või spekulatiivsete projektide jaoks võimsuse reserveerimise vastu; nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina ning selle üksused kasutaksid ära riigi vähest sõltuvust gaasist, et minna üle vähese $CO_2$ heitega energiasüsteemile, ning väldiksid suurel määral uude suurde gaasitaristusse investeerimist ja nii kasutuskõlbmatute varade loomist;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 402**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 37**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 37. ergutab Bosniat ja Hertsegoviinat ajakohastama oma elektri- ja gaasiturgu käsitlevaid õigusnorme kooskõlas ELi kolmanda energiapaketiga, et tagada läbipaistvus ja konkurentsivõime ning siduda ***riiklikud*** energiasüsteemid piirkondlike ja ELi võrkudega, et suurendada tõhusust ja julgeolekut; | 37. ergutab Bosniat ja Hertsegoviinat ajakohastama oma elektri- ja gaasiturgu käsitlevaid õigusnorme kooskõlas ELi kolmanda energiapaketiga, et tagada läbipaistvus ja konkurentsivõime ning siduda ***kogu riiki hõlmavad*** energiasüsteemid piirkondlike ja ELi võrkudega, et suurendada tõhusust ja julgeolekut; |

Or. en

**Muudatusettepanek 403**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 37 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***37a. väljendab heameelt selle üle, et Bosnia ja Hertsegoviina Föderatsiooni parlamentaarne assamblee võttis vastu muudetud seaduse Bosnia ja Hertsegoviina ning Horvaatia vahelise lõunapoolse gaasiühenduse kohta; rõhutab, et see projekt on strateegilise tähtsusega, kuna tugevdab energiajulgeolekut, võimaldab mitmekesistada tarneallikaid, vähendab sõltuvust Venemaa gaasist ning edendab stabiilsust ja vastupanuvõimet;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 404**
**António Tânger Corrêa, Jaroslav Bžoch, Hermann Tertsch**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 38**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|

| | |
|---|---|
| 38. ***kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu kliimaseaduse ja -strateegia, järgima ELi keskkonnaalaseid õigusakte, tagama strateegilise ja läbipaistva investeeringute kavandamise ning parandama elurikkuse kaitset***; | 38. ***rõhutab, et keskkonna- ja majanduspoliitika peaks kajastama riiklikke olusid, institutsioonide pädevust ja arenguprioriteete, võttes samal ajal nõuetekohaselt arvesse pikaajalisi kestlikkuseesmärke***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 405**
**Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 38**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 38. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu ***kliimaseaduse ja -strateegia, järgima ELi keskkonnaalaseid õigusakte***, tagama strateegilise ja läbipaistva investeeringute kavandamise ning parandama elurikkuse kaitset; | 38. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu ***üleriigilised keskkonnakaitsestrateegiad***, tagama strateegilise ja läbipaistva investeeringute kavandamise ning parandama elurikkuse kaitset; |

Or. en

**Muudatusettepanek 406**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 38**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 38. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu kliimaseaduse ja -strateegia, järgima ELi keskkonnaalaseid õigusakte, tagama strateegilise ja läbipaistva investeeringute kavandamise ning parandama elurikkuse kaitset; | 38. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu kliimaseaduse ja -strateegia, järgima ELi keskkonnaalaseid õigusakte, tagama strateegilise ja läbipaistva investeeringute kavandamise ning parandama elurikkuse kaitset***, eelkõige suurendama oma kaitsealade osakaalu, võtma üle elupaikade direktiivi, linnudirektiivi ja veepoliitika raamdirektiivi, tagama parema*** |

***keskkonnanõuete järgimise ja kaitsma õiguslikult oma Emeraldi võrgustikku kandidaatalasid***;

Or. en

**Muudatusettepanek 407**
**Željana Zovko**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 38**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 38. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu kliimaseaduse ja -strateegia, järgima ELi keskkonnaalaseid õigusakte, tagama strateegilise ja läbipaistva investeeringute kavandamise ning parandama elurikkuse kaitset; | 38. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu kliimaseaduse ja -strateegia, järgima ELi keskkonnaalaseid õigusakte, tagama strateegilise ja läbipaistva investeeringute kavandamise ning parandama elurikkuse kaitset; ***kutsub ELi delegatsiooni Bosnias ja Hertsegoviinas ning komisjoni üles suurendama oma osalust partnerriikide toetamisel, eelkõige tugevdades haldus- ja regulatiivset suutlikkust süsiniku piirimeetme (SPIM) rakendamise kontekstis, eelkõige elektrisektoris, kus selge ja prognoositava metoodika puudumine võib põhjustada turumoonutusi ja ebakindlust ettevõtjate jaoks; rõhutab vajadust tagada elektritootjate õiglane ja proportsionaalne kohtlemine, eelkõige nende tootjate puhul, kes toodavad elektrit peamiselt taastuvatest energiaallikatest, nagu Elektroprivreda HZ HB, sealhulgas päritolutagatiste või samaväärsete vahendite tunnustamise kaudu; rõhutab, et piisavate seire-, aruandlus- ja kontrollisüsteemide puudumisel ei pruugi heitkoguste vaikeväärtuste kasutamine kajastada elektritootmise tegelikku heitemahukust ja võib taastuvenergia tootjaid riigi tasandi piiratud haldussuutlikkuse tõttu ebaproportsionaalselt karistada; rõhutab seetõttu, kui oluline on sihipärane ELi*** |

***toetus, et vältida selliseid moonutusi ja hõlbustada järkjärgulist vastavusse viimist ELi raamistikuga;***

Or. en

**Muudatusettepanek 408**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 38**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 38. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu kliimaseaduse ja -strateegia, järgima ELi keskkonnaalaseid õigusakte, tagama strateegilise ja läbipaistva investeeringute kavandamise ***ning*** parandama elurikkuse kaitset; | 38. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu kliimaseaduse ja -strateegia, järgima ELi keskkonnaalaseid õigusakte, tagama strateegilise ja läbipaistva investeeringute kavandamise***,*** parandama elurikkuse kaitset ***ning kiirendama õiglast rohepööret***; ***rõhutab vajadust sotsiaalsete kaitsemeetmete järele, et rohepöördes järgitaks põhimõtet, et kedagi ei jäeta kõrvale;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 409**
**Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 38**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 38. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu kliimaseaduse ja -strateegia, järgima ELi keskkonnaalaseid õigusakte, tagama strateegilise ja läbipaistva investeeringute kavandamise ning parandama elurikkuse kaitset; | 38. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles võtma vastu kliimaseaduse ja -strateegia, järgima ELi keskkonnaalaseid õigusakte, tagama strateegilise ja läbipaistva investeeringute kavandamise ning parandama elurikkuse kaitset; ***nõuab, et kehtestataks siduvad vahe-eesmärgid rohepöörde vastavusse viimiseks ELi standarditega, sealhulgas taastuvenergia laiendamise ja õhusaaste vähendamise*** |

***meetmed;***

Or. en

**Muudatusettepanek 410**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 38 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***38a. nõuab tungivalt, et ametiasutused hoiduksid edasistest sammudest kavandatava Buk Bijela hüdroelektrijaama ehitamiseks seni, kuni kontsessiooni käsitlev riigi tasandi vaidlus on lahendatud ja kuni on nõuetekohaselt tehtud põhjalik keskkonnamõju hindamine, mis hõlmab kõiki piiriüleseid tagajärgi;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 411**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 38 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***38b. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles viima kiiresti lõpule ja võtma vastu otsuse Livanjsko Polje ametliku nimetamise kohta V kategooria maastikukaitsealaks, millega kaasneb spetsiaalse haldusorgani ja tervikliku majandamiskava loomine ning piisav rahastamine, kaasates aktiivselt kohalikke kogukondi ja kohalikke omavalitsusi sisulise osalemise, koolituste ja suutlikkuse suurendamise kaudu, et*** |

***tagada pikaajaline kaitse ja kestlik areng kooskõlas rahvusvaheliste elurikkuse standardite ja ELi keskkonnaalaste eesmärkidega;***

Or. en

**Muudatusettepanek 412**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 38 c (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***38c. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat, eelkõige Bosnia ja Hertsegoviina Föderatsiooni üles vähendama metsaressursside haldamise killustatust ning looma sidusama, läbipaistvama ja vastutustundlikuma raamistiku metsaga seotud avaliku sektori tulude kogumiseks ja jaotamiseks, tagamaks, et riiklike metsaressursside kasutamine toob kodanikele ja kohalikele kogukondadele õiglasemat ja tõhusamat kasu; nõuab ka riiklike metsandusettevõtete juhtimise depolitiseerimist ja professionaalsemaks muutmist, suuremat läbipaistvust ja vastutust nende tegevuses ning kaitsemeetmeid poliitiliselt mõjutatud ametissenimetamiste ja huvide konfliktide vastu;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 413**
**Sebastian Everding, Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 38 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|

***38a. väljendab sügavat muret kaevandamistegevuse, sealhulgas välisriikide ettevõtjate kaevandamistegevuse kahjuliku mõju pärast Bosnia ja Hertsegoviina keskkonnale ja kodanike tervisele; rõhutab keskkonnaseisundi halvenemise, sealhulgas õhusaaste kumulatiivset mõju rahvatervisele ja elukvaliteedile ning märgib, et püsiv keskkonnasurve võib suurendada sotsiaal-majanduslikku ebastabiilsust ja põhjustada väljarännet; kutsub kõiki Bosnias ja Hertsegoviinas tegutsevaid kaevandusettevõtjaid üles järgima täielikult riiklikke õigusakte ning seadma keskkonnakaitse ja rahvatervise esikohale;***

Or. en

**Muudatusettepanek 414**
**Sebastian Everding, Giorgos Georgiou**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 38 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***38b. väljendab muret hulkuvate loomade olukorra pärast, eelkõige pidevate teadete pärast ebainimliku kohtlemise ja ebapiisavate tingimuste kohta varjupaikades, sealhulgas väidete pärast ebaseadusliku tapmise ja vastuoluliste eutanaasiatavade kohta; rõhutab vajadust viia loomade heaolu standardid kooskõlla Euroopa põhimõtetega; kutsub ametivõime üles täielikult jõustama kehtivaid õigusakte ning seadma esikohale humaansed ja tõhusad paljunemisvastased meetmed, sealhulgas ulatuslikud steriliseerimis- ja vaktsineerimisprogrammid, paremad varjupaigatingimused ning jõulisemad üldsuse teadlikkuse suurendamise kampaaniad, mis propageerivad vastutustundlikku lemmiklooma omamist*** |

***ja ennetavad hülgamist; rõhutab, kui oluline on toetada kohalikke omavalitsusi ja kodanikuühiskonna organisatsioone kestlike ja eetiliste lahenduste rakendamisel;***

Or. en

**Muudatusettepanek 415**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 39**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 39. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina rakendaks integreeritud veemajandust ja reoveekäitlust, tõhusat üleujutuste ennetamist ja üleriigilist strateegiat õhusaaste vastu võitlemiseks; | 39. nõuab tungivalt, et Bosnia ja Hertsegoviina rakendaks integreeritud veemajandust ja reoveekäitlust, tõhusat üleujutuste ennetamist ja üleriigilist strateegiat õhusaaste vastu võitlemiseks***, sealhulgas täidaks oma siduvaid kohustusi sulgeda söeelektrijaamad Tuzla 4 ja Kakanj 5 ning järgiks energiaühenduse asutamislepingu kohast riiklikku heitkoguste vähendamise kava, muu hulgas käitades järjepidevalt Ugljeviki elektrijaama väävlitustamisrajatist***; |

Or. en

**Muudatusettepanek 416**
**Emmanouil Fragkos**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 40**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 40. ***kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles parandama transpordivõrke ja piiriülest koostööd ning tegema edusamme peamistes*** piirkondlikes | 40. ***rõhutab Bosnia ja Hertsegoviina aktiivse osalemise strateegilist tähtsust suurtes*** piirkondlikes ***ühendusprojektides Lääne-Balkani transpordi-, energia- ja*** |

| | |
|---|---|
| ***taristuprojektides***; | ***digitaalvõrkude valdkonnas; rõhutab, et sellised projektid toetavad otsustavalt riigi majanduslikku lähenemist, piirkondlikku integratsiooni ja vastupanuvõimet ning riigi järkjärgulist integreerimist liidu ühtsele turule; kutsub Bosnia ja Hertsegoviina ametivõime üles kiirendama peamiste taristuprojektide rakendamist ja tugevdama piiriülest koordineerimist, kasutades selleks täiel määral ära olemasolevaid ELi rahastamisvahendeid***; |

Or. el

**Muudatusettepanek 417**
**Sebastian Tynkkynen**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 40**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 40. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles parandama transpordivõrke ja piiriülest koostööd ning tegema edusamme peamistes piirkondlikes taristuprojektides; | 40. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles parandama transpordivõrke ja piiriülest koostööd ning tegema edusamme peamistes piirkondlikes taristuprojektides; ***kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles edendama ka sõjalise liikuvuse projekte;*** |

Or. fi

**Muudatusettepanek 418**
**Tineke Strik**
fraktsiooni Verts/ALE nimel

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 40**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 40. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles parandama transpordivõrke ja piiriülest koostööd ning tegema edusamme peamistes piirkondlikes taristuprojektides; | 40. kutsub Bosniat ja Hertsegoviinat üles parandama transpordivõrke ja piiriülest koostööd ning tegema edusamme peamistes piirkondlikes taristuprojektides; |

***rõhutab eelkõige vajadust lahendada marsruudikonfliktid Vc koridoris, rakendades EBRD sõltumatu projektiaruandluse mehhanismi soovitusi nr 2020/06, ja toonitab vajadust suurendada investeeringuid raudtee-reisijateveoteenustesse, sealhulgas piiriülestesse teenustesse;***

Or. en

**Muudatusettepanek 419**
**Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 40 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***40a. märgib, et transpordiühenduste osas on Bosnia ja Hertsegoviina Lääne-Balkani investeerimisraamistiku alusel suurim ELi toetuse saaja; tuletab meelde, et piiriülest ühendatust ELiga tuleks reformikava raames nõuetekohaselt kavandada ja ellu viia, et hõlbustada ettevõtluse ja investeeringute edendamist, millest saavad kasu Euroopa ettevõtjad ja maksumaksjad;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 420**
**Tomasz Froelich, Stanislav Stoyanov**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 40 b (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***40b. tuletab meelde, et üleeuroopalised energia- ja transpordivõrgud aitavad luua vastupidavaid tarneahelaid, vähendada strateegilist sõltuvust ning parandada ettevõtjatevahelisi ja inimestevahelisi*** |

***kontakte; peab kahetsusväärseks, et aruandeperioodil tehti üleeuroopaliste transpordivõrkude valdkonnas piiratud edusamme ja energiavõrkude valdkonnas ei toimunud mingit arengut;***

Or. en

**Muudatusettepanek 421**
**Helmut Brandstätter**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 40 a (uus)**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| | ***40a. kutsub komisjoni üles vaatama läbi uued ELi riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemi eeskirjad, millega piiratakse Bosniast ja Hertsegoviinast ning muudest Lääne-Balkani riikidest pärit veokijuhtide ELis viibimist 90 päevaks poole aasta jooksul, ohustades seeläbi kandidaatriikide inimeste elatusvahendeid ja häirides potentsiaalselt tarneahelaid ELis;*** |

Or. en

**Muudatusettepanek 422**
**Matjaž Nemec**

**Resolutsiooni ettepanek**
**Punkt 41**

| *Resolutsiooni ettepanek* | *Muudatusettepanek* |
|---|---|
| 41. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon komisjoni asepresidendile ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale, nõukogule, komisjonile, Bosnia ja Hertsegoviina presidentuurile, ministrite nõukogule ja parlamentaarsele assambleele, Bosnia ja Hertsegoviina | 41. teeb presidendile ülesandeks edastada käesolev resolutsioon komisjoni asepresidendile ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrgele esindajale, nõukogule, komisjonile, Bosnia ja Hertsegoviina presidentuurile, ministrite nõukogule ja parlamentaarsele assambleele, Bosnia ja Hertsegoviina |

| | |
|---|---|
| Föderatsiooni, Serblaste Vabariigi üksuse ning Brčko ringkonna valitsustele ja parlamentidele ning kõrge esindaja büroole. | Föderatsiooni ***üksuse***, Serblaste Vabariigi üksuse ning Brčko ringkonna valitsustele ja parlamentidele ning kõrge esindaja büroole. |

Or. en